En page 13, ce que notre reporter Jacques Jobin a vu en se promenant avec sa caméra dans les quartiers de Québec

LA SALLE DE LECTURE DU SENAT
OTTAWA ONT.
1 MARS 64 CB 4045

EDITION GENERAL

L'Action

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

57e ANNEE — Numéro 17,149 — PRIX : SEPT CENTS — Québec — Jeudi, 27 août 1964

LE TEMPS QU'IL FERA

Généralement ensoleillé aujourd'hui. Température un peu au-dessus de la normale. Vents légers, sauf de l'ouest de 15 à 20 milles dans l'après-midi. Maximum à Québec: 75.

Le sénateur Hubert Humphrey: candidat à la vice-présidence



● ATLANTIC CITY — Le sénateur Hubert Humphrey en compagnie de son épouse à leur hôtel; on sait que M. Humphrey a été désigné par M. Johnson comme candidat démocrate à la vice-présidence des Etats-Unis.

WASHINGTON — (P.C. selon P.A-A.F.P.-Reuter) — Le président Johnson a choisi, hier soir, le sénateur Hubert Humphrey du Minnesota comme candidat à la vice-présidence.

M. Johnson a annoncé sa décision aux journalistes à son départ de Washington à destination d'Atlantic City où il a présenté son candidat aux quelque 5,000 délégués et substituts assistant à la convention du parti démocrate.

A son arrivée à l'aéroport de Washington, le président, désignant M. Humphrey, a déclaré aux journalistes : "Voici le prochain vice-président". Jusque là M. Johnson avait gardé le silence le plus complet sur le nom de son co-listier..

Il ne fait aucun doute que M. Humphrey sera accepté par la convention. Il est également certain que personne ne tentera de disputer à M. Johnson la candidature à la Présidence.

SUSPENSE

A l'aéroport, M. Johnson était également accompagné du sénateur Thomas J. Dodd, du Connecticut, qui avait décliné plus tôt de s'inscrire sur la liste des candidats possibles à la Vice-présidence.

Le président a fait durer le "suspense" presque jusqu'à la limite du possible. Durant la journée, il avait convoqué les journalistes à deux reprises : la première fois pour leur annoncer qu'il avait l'intention de consulter MM. Humphrey et Dodd sur le choix du candidat à la Vice-présidence; la deuxième fois, pour déclarer qu'il avait enfin trouvé son candidat, tout en refusant toutefois de divulguer son nom.

Plus tard, le président a déclaré que son choix s'était porté sur la personnalité la mieux qualifiée pour occuper ces fonctions. Il a annoncé que le sénateur l'accompagnera pendant le prochain "week-end" dans son ranch du Texas où, dans le calme, ils pourront mettre au point leurs plans de campagnes pour les prochaines semaines.

M. Humphrey, a souligné le président, a déjà beaucoup voyagé à travers les Etats-Unis et à l'étranger. Il est estimé des alliés des Etats-Unis et a des connaissances profondes sur le plan des problèmes économiques.

Quelques heures auparavant, le sénateur Eugène McCarthy, du Minnesota, avait informé M. Johnson qu'il n'avait pas l'intention de se présenter à la Vice-présidence et qu'il voyait en M. Humphrey l'homme tout désigné pour cette fonction.

C'est d'ailleurs M. McCarthy qui a prononcé le discours de nomination de son collègue, M. Humphrey. La nomination a été appuyée par les sénateurs Mike Mansfield, du Montana, leader de la majorité, et Pierre Salinger, de Californie.

CHOIX NATUREL

Quant au président Johnson, il n'a même pas eu à indiquer qu'il désirait être nommé candidat du parti démocratique à la Présidence. La chose s'est effectuée tout naturellement. Les démocrates ont accepté son autorité dès l'instant où il a pris charge de l'administration, après l'assassinat du président John F. Kennedy.

Deux hommes ont partagé l'honneur de la mise en nomination de M. Johnson. Ce dernier a demandé au gouverneur John Conally du Texas, un ami de vieille date, ainsi qu'au gouverneur G. Brown de la Californie, de prononcer les discours de présentation.

Les deux gouverneurs ont fait état des humbles origines de M. Johnson. M. Conally a soutenu que jamais dans l'histoire des Etats-Unis un homme aussi qualifié s'était présenté à la présidence. De son côté, M. Brown a signalé que par ses diverses initiatives, dans les domaines des impôts, des droits civiques et de la lutte à la pauvreté, H. Johnson a fait connaître aux Etats-Unis la période de gouvernement la plus active depuis les 100 premiers jours du New Deal du président Roosevelt.

PROFONDE SURPRISE

Le voyage-éclair du président à la convention — car il devait revenir dans la nuit à Washington pour ne reapparaître à Atlantic City que ce soir pour y prononcer son discours d'acceptation — a provoqué une profonde surprise. Il est cependant considéré comme conforme au caractère de M. Johnson.

Le président, qui a maintenu le secret le plus absolu sur ses intentions et qui jusqu'à hier après-midi n'avait pas laissé percer la moindre indication sur son choix, a tenu visiblement à donner à la personnalité du vice-président une importance encore inconnue dans la vie politique américaine.

En prenant lui-même la parole devant la convention, pour indiquer sa préférence, plutôt que par le truchement d'une émission de télévision comme il avait été envisagé tout d'abord ou plutôt que dans une conférence de presse comme il était de tradition, M. Lyndon Johnson a voulu marquer immédiatement le rôle important que son co-équipier jouera dans la future administration.

M. Johnson a pris tout son temps pour se former un jugement. Jusqu'à la dernière minute il a fait peser un mystère total sur la convention et ce n'est que quelques heures avant les nominations à la convention qu'il a convoqué à Washington M. Hubert Humphrey.

Au cours de la journée, le président avait visiblement éliminé l'un après l'autre les autres candidats possibles : le sénateur Eugene McCarthy qui avait retiré sa propre candidature, le sénateur Thomas Dodd du Connecticut qui a indiqué qu'il n'était en aucun cas candidat et vraisemblablement le sénateur Mike Mansfield, qui avait déjà affirmé qu'il n'accepterait pas ces fonctions.

COMPLICATIONS

La délégation de l'Alabama s'est divisée, hier, en trois groupes adoptant des positions différentes sur l'attitude à suivre.

Une douzaine de délégués qui ont signé le serment de loyalisme exigé d'eux à la veille de la convention par la commission des accréditations, ont assisté à la séance, hier soir.

Les autres délégués — les irréductibles — ont suivi les instructions du gouverneur de leur Etat, M. George Wallace, et ont décidé de quitter Atlantic City comme l'ont déjà fait, mardi, les délégués du Mississippi.

Toutefois, pour compliquer la situation, trois ou quatre des irréductibles veulent malgré tout continuer à participer à une convention qui refuse d'honorer leur mandat. Parmi ces "ultras", on retrouve M. Eugene "Bull" Conner, qui s'est rendu célèbre il y a deux ans par sa répression des manifestations raciales de Birmingham dont il était le commissaire de police.

Le Japon exportera moins au Canada qu'en 1963

OTTAWA (P.C.) — Le ministre des Finances a annoncé hier que le Japon avait consenti à s'imposer une limite de trois à cinq pour cent dans l'augmentation de ses exportations vers le Canada, comparativement au volume de l'an dernier.

M. Walter Gordon a également déclaré que les mesures restrictives imposées sur l'exportation de contreplaqué japonais au Canada étaient levées puisque le gouvernement canadien ne croit pas qu'il y a menace pour le marché domestique.

Les deux pays n'ont toutefois pu s'entendre sur les limites à imposer quant aux exportations de laine peignée.

M. Gordon a précisé qu'il abordera à nouveau cette question lors d'entretiens qu'il aura avec les représentants du Japon à Tokyo la semaine prochaine.

Le ministre a exprimé l'avis que "le niveau des restrictions que le Japon maintient en 1964 prévoit, de façon générale, une augmentation ordonnée par rapport au niveau de 1963".

"Les augmentations varient entre trois et cinq pour cent et dans presque tous les cas elles ne sont pas supérieures à la croissance prévue du marché dans le cas des produits en question".

L'an dernier, au cours de négociations semblables, les imperméables de vinyle avaient enlevés de la liste des articles faisant l'objet de restriction de la part du Japon.

Négociations difficiles

M. Gordon a rappelé à la Chambre que "les négociations ont été longues et difficiles mais nous nous y attendions puisqu'elles touchent d'importants secteurs du commerce japonais, tout comme elles atteignent des secteurs importants et délicats de l'économie canadienne".

En ce qui a trait à la laine peignée, les producteurs canadiens avaient demandé des restrictions, l'an dernier. En 1963, les exportations japonaises ont connu une augmentation de 60 principalement aux dépens pour cent par rapport à 1962, d'autres pays exportateurs, mais il est à craindre qu'une autre hausse nuise cette fois aux producteurs canadiens.

Le ministre croit que cette hausse sera de cette année de 50 à 60 pour cent comparativement à l'an dernier.

"Nous avons eu un certain nombre d'entretiens à ce sujet, mais nous ne nous sommes pas encore entendus sur la façon de régler le problème".

Le ministre a également défaires japonais à Ottawa, M. posé une lettre du chargé d'af-Saburo Kimoto, disant que le Japon surveillera de près ses exportations vers le Canada, principalement en ce qui touche à la rayonne filée et aux tissus de rayonne et que les exportations seront échelonnées sur toute l'année, aussi également que possible.



● Atlantic City (Téléphoto UPI) — Les sièges de la délégation du Mississipi à la convention nationale démocrate étaient encore vides avant quelques minutes avant le coup de marteau du président de l'assemblée annonçant les délibérations. La délégation a refusé l'offre de compromis du comité de créances.

Grève dans 3 hôpitaux

MONTREAL (P.C.) — Le syndicat représentant quelque 15,000 employés de 35 hôpitaux du Québec a déclenché une grève à cinq heures ce matin contre trois hôpitaux de la province, l'hôpital St-Jean-de-Dieu de Montréal, l'hôpital St-Joseph de Lachine, et l'hôpital de Valleyfield.

Le syndicat national des employés d'hôpitaux a décidé par ailleurs que si 24 heures après le déclenchement de cette grève, le gouvernement n'avait pas réagi, trois autres hôpitaux se verraient affectés de la même façon.

Un porte-parole a déclaré toutefois que le syndicat avait proposé aux institutions touchées par cet arrêt de travail de leur fournir les services d'urgence, en ce qui a trait aux salles d'opération, aux bouilloires, aux cuisines, etc., mais cette offre a été rejetée par le gouvernement tout comme par la direction des hôpitaux.

La dispute, qui touche les employés non professionnels, porte essentiellement sur la question des salaires, le syndicat réclamant une augmentation de $6 et $4 pour chacune des deux années du contrat proposé et le gouvernement offrant une augmentation de 10 pour cent, étagée sur un contrat de trois ans.

21 prêts aux municipalités

OTTAWA (P.C.) — L'Office du développement municipal et des prêts aux municipalités a fait savoir hier que 21 prêts avaient été accordés à des municipalités du Québec pour leur aider à réaliser des entreprises supplémentaires de travaux d'équipement.

Tous ces prêts porteront intérêt à 5 3-8 pour cent l'an.

L'office a annoncé l'attribution de 55 nouveaux prêts d'une valeur globale de $5,444,092, dont 21 au Québec, 11 à l'Ontario, 12 à la Saskatchewan, un à Terre-Neuve, deux au Nouveau Brunswick, cinq à l'Alberta et trois à la Colombie-Britannique.

Les 21 prêts au Québec portent à 112 le nombre total de prêts consentis à cette province, pour une valeur globale de $15,254,900.

Ces prêts sont consentis en vertu de l'entente avec l'office relativement à l'administration de la part du fonds de $400,000,000 créé par le gouvernement fédéral pour aider à financer les entreprises municipales supplémentaires en vue de stimuler un accroissement de l'emploi

Ces prêts au Québec sont les suivants :

Loretteville, prêt de $26,300 pour travaux de chemins et égouts et prêt de $24,900 pour aménager un aqueduc; remboursable en 20 ans;

Beauport : prêt de $35,300, remboursable en 20 ans, pour aménager des égouts;

Lucerville : prêt de $99,900 remboursable en 20 ans pour aménager des égouts sanitaires;

St-Firmin Charlevoix-est : prêt de $143,000 remboursable en 30 ans, pour égouts, aqueduc et service de protection contre l'incendie;

Ste-Thérèse : prêt de $21,000 remboursable en 20 ans, pour travaux de rue et pavage;

Trois-Pistoles : prêt de $91,300 remboursable en 20 ans, pour travaux d'aqueduc et d'égouts;

Le Sarre : prêt de $153,300 remboursable en 30 ans, pour travaux d'égout, d'aqueduc et construction d'un édifice municipal;

Neufchatel : prêt de $387,000 remboursable en 40 ans, pour aménager un aqueduc.

"Cléo" file vers Miami après avoir fait mourir 60 personnes dans les Caraïbes

Miami, Floride (P.A.) — L'ouragan Cléo s'est abattu lourdement hier soir sur les régions densément peuplées du sud de la Floride et a poursuivi sa route vers Miami, accompagné de vents de 110 milles à l'heure.

Les hommes d'affaires et les résidents, le long d'une région de 100 milles, sur le littoral, depuis West Palm Beach jusqu'à Key Largo, avaient pris les avertissements météorologiques au sérieux.

Cléo a déjà fait plus de 60 morts, durant son passage dans les Caraïbes.

Tous les hôtels de villégiature se sont rapidement remplis. A Key Biscayne, une riche île résidentielle, immédiatement au large de Miami, on a ordonné l'évacuation par crainte d'une marée de sept pieds.

Tous les travailleurs du centre de Miami ont reçu l'ordre de rentrer chez eux très tôt. Les écoles ont été fermées. Des centaines d'embarcations de plaisance ont remonté la rivière Miami, qui serpente dans le centre de la ville, afin d'éviter les vagues gigantesques.

Il en est résulté un embouteillage monumental de la circulation lorsque les ponts levants sont demeurés ouverts et les automobiles n'ont pu quitter rapidement le centre de la ville.

64 morts jusqu'ici

La Croix-Rouge a aménagé 75 abris et cantines, depuis West Palm Beach jusqu'à Key West. Elles sont opérées par des centaines de volontaires et des membres du personnel de la Croix-Rouge. Toutes les régions de la défense passive ont été placées sur un pied d'alerte.

Quelques heures seulement avant de traverser Cuba, où ses vents avaient baissé à 75 milles à l'heure, Cléo a de nouveau repris des forces pour devenir un ouragant très dangereux.

A 6 hres p.m., le centre de Cléo était rendu à environ 100 milles au sud de Miami et avançait à une vitesse de 14 milles à l'heure.

On prévoit également des vents d'ouragan dans l'extrême ouest des Bahamas, dans la région de Mimini, à 60 milles à l'est de la côte floridienne.

Les centres de missiles, dans le sud de la Floride, ont été protégés. Peu avant midi, hier, plus de 100 avions ont été évacués de la base du commandement stratégique de l'air à Homestead, vers des aérodromes dans le Mississipi et l'Indiana.

A Key West, la marine américaine a envoyé ses plus gros navires en mer pour éviter les coups.

Cléo a laissé au moins 64 morts sur son passage dans les Caraïbes.

Les premiers rapports mandent que les dégats à Cuba n'ont pas été considérables et qu'une évacuation hâtive a empêché des pertes de vie dans les régions basses. L'île a subi son plus grand désastre économique naturel l'an dernier lorsque l'ouragan Floro a tué 1,750 personnes et causé pour $500,000,000 de dégats aux récoltes et à la propriété.

Cléo a fait 14 morts dans l'île de la Guadeloupe et au moins 64 autres à Haïti, avant de s'abattre sur Cuba mardi.

P. 3 La C.I.C. dénonce le rapport Fournier

Lauzon a beaucoup évolué au cours des dernières années

Les diverses statistiques suivantes apparaissent en appendice au rapport annuel soumis par M. Mario Brousseau au conseil de la Cité de Lauzon. Ces statistiques permettent de se rendre compte de l'évolution de la ville au cours des dernières années.

La proportion du revenu total de l'exercice financier terminé le 30 avril 1964 ($668,879.02) requise pour le service de la dette en 1963-64 est de 15.8%.

Durant la même période, la proportion de la dette consolidée de $918,900.00 par rapport à l'évaluation imposable soit $23,349,010.00 est de 3.93%.

STATISTIQUES DIVERSES

	1963-1964	1962-1963	1961-1962
Propriétés imposables	$23,349,010.00	22,494,505.00	21,340,115.00
Propriétés industrielles imposables incluses ci-dessus	$ 7,145,500.00	7,145,500.00	7,145,500.00
Propriétés imposables exemptées temporairement	—	—	—
Propriétés non-imposables	$15,271,430.00	14,993,470.00	14,934,378.00
Taux de la taxe foncière générale	$0.50	0.45	0.45
Taux de la taxe spéciale	—	—	—
Dette à long terme	$918,900.00	337,093,71	375,040.70
Dette nette	$789,256.90	558,211.49	286,813.21
Population	12,478	12,170	12,040
Consommation totale d'eau, en gallons durant l'année	603,723,000	628,414,000	560,305,000
Consommation moyenne d'eau par jour, per capita (en gallons)	132	141.5	127
Coût de l'eau par mille gallons	$0.243	0.154	0.16
Permis de construction émis	433	409	417
Valeur des permis de construction	$1,323,131.00	1,279,245.00	1,394,414.00
Salaires payés	$$194,318.18	175,314.64	174,638.10
Nombre de propriétaires	2,204	2,134	2,062
Nombre de locataires	1,227	1,183	1,152

On aura remarqué que l'évaluation imposable est passée de $7,427,588.00 en 1960-61 à $21,340,115.00 l'année suivante par suite de la mise en force du nouveau rôle d'évaluation technique, pendant la même période le taux de la taxe foncière générale a baissé de $1.20 à $0.45.

A l'item salaires payés, l'augmentation étant plus prononcée chaque fois qu'une nouvelle convention collective de travail est signée.

Grâce au ministère des Richesses naturelles

Les dangers d'inondations seront réduits considérablement sur la rivière Chaudière

des entreprises sur le territoire de Ste-Marie de Beauce, pour l'écoulement des eaux de la rivière Chaudière, sont complétées. Présentement, des ingénieurs du ministère des Richesses naturelles font exécuter des travaux de drainage dans la localité de St-Joseph.

Cinq béliers mécaniques déblaient une énorme pointe formée de roches et de gravier qui avance dans la rivière. Lors des inondations, ces obstacles formaient une barrière, nuisant ainsi au libre passage des glaces.

Les propriétaires des terrains situés en bordure de la Chaudière doivent accorder gratuitement le droit de passage pour le transport de la machinerie lourde nécessaire pour le travail.

Les travaux de drainage exécutés dans le lit de la rivière réduiront considérablement les dangers d'inondation, tout particulièrement les crues subites causées par les pluies d'été, selon les ingénieurs du ministère des Richesses naturelles.

Cependant, les inondations causées par la fonte des neiges ne disparaîtront pas complètement. Chose certaine, elles seront sensiblement atténuées et ne seront pas la cause de dégâts considérables, comme les riverains ont déjà eu à subir.

Enfin, on rapporte que les travaux entrepris sur la rivière Chaudière seront complétés d'ici quatre ans et qu'ils entraîneront des déboursés très élevés.

Les 12 et 13 septembre :

Tournoi de balle-molle à Bienville

Les dirigeants de la ligue de Bienville tiennent à faire remarquer aux équipes qui sont intéressées par cette grande compétition sportive de balle-molle qui clôture pour ainsi dire tous les tournois et activités de ligues de balle-molle pour la saison 1964, que la date limite pour l'inscription des équipes a été fixée au 9 septembre prochain et que le nombre maximum d'équipes serait de 24.

Les dirigeants de la ligue qui, depuis sa formation, ont pris l'initiative d'organiser chaque année des activités sportives dont le but a été d'aider divers groupements sociaux, n'ont pas voulu déroger à cette règle, cette année encore.

Le but de cette compétition sportive cette année est en vue de la formation d'une ligue junior de balle-molle l'an prochain sur la rive-sud. Pour rendre cette compétition plus attrayante pour les équipes participantes, les dirigeants ont décidé de mettre à l'enjeu le magnifique trophée Molson ainsi qu'un montant d'argent pour les équipes finalistes.

Toutes les équipes intéressées sont priées de communiquer avec :

M. Yves Dorval, 140, rue St-Joseph, Lauzon, Qué., tel. 837-9395;

M. Fernand Julien, 77, rue Barras, Bienville, Qué., tel. 837-6179;

Les organisateurs de cette compétitions portive sont : MM. Fernand Julien, président de la ligue de Bienville, Paul Bernier, vice-président, Fernand Roy, statisticien et publiciste, et deux ex-directeurs : MM. Yves Dorval et Marcel Normand.

Mgr E. Beaudoin à sa retraite Il est remplacé par l'abbé Denis

St-Georges-Ouest. — Mgr Edouard Beaudoin, P.D., V.F., curé de St-Georges-Ouest, depuis 23 ans, a annoncé qu'il prendra sa retraite le 31 août. M. l'abbé Joseph Denis, actuellement curé de St-Côme de Beauce, sera le nouveau pasteur de St-Georges-Ouest, à la suite d'une décision de l'archevêque de Québec. Ce dernier entrera dans sa nouvelle fonction le 6 septembre prochain.

Mgr Beaudoin, né le 21 février 1890 à Saint-Elzéar de Beauce fit ses études classiques au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière et obtint son baccalauréat ès Arts en 1914. Le 22 juillet 1918, il était ordonné prêtre par S. E. le cardinal Bégin. Il fut immédiatement attaché à l'Ecole d'agriculture de Ste-Anne, successivement à titre de maître de discipline, professeur et de préfet des études, de 1918 à 1934.

Mgr Beaudoin fut aussi curé de Ste-Philomène de Fortierville depuis le 7 octobre 1934 jusqu'à sa nomination comme curé à St-Georges, le 7 octobre 1941. La paroisse de St-Georges entrait alors dans une période d'expansion économique remarquable et devait doubler sa population en l'espace de quelques années.

Grâce à ses démarches et son influence dans les milieux ecclésiastiques, on lui a crédité l'obtention de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce et surtout celle du Séminaire. Ses paroissiens ont vu aussi la rénovation de l'église, la naissance de plusieurs groupements sociaux ou religieux et plusieurs autres réalisations. Mgr Beaudoin vit cependant sa paroisse se diviser, en 1950, lors de la fondation de celle de l'Assomption, à St-Georges-Est.

En 1956, S. S. le pape Pie XII décernait à Mgr Beaudoin le titre de Prélat domestique. A peu près à la même époque, ce dernier est devenu vicaire forain, poste qu'il vient d'abandonner en même temps que la cure de St-Georges. Mgr Beaudoin demeurera au milieu de ses co-paroissiens, dans une maison qu'il a lui-même fait construire près du Foyer du Bon-Pasteur. Plusieurs citoyens croient qu'il reprendra probablement une activité littéraire pour laquelle il est supérieurement doué.

Budget - record à St-Joseph:

Déficit prévu de $24,457

St-Joseph-de-Beauce. — La La Commission scolaire de St-Joseph dans le comté de Beauce prévoit dans son budget pour l'année fiscale 1964-65 un déficit administratif de $24,457.

Au cours de cette prochaine année, les revenus devront se totaliser à $596,176 comparativement à des dépenses de $620,633. Les commissaires ont approuvé ce budget record et ont fixé les taux des taxes foncières générales et spéciales à $1.25 le $100 de l'évaluation imposable comparativement à $1.50 l'an dernier.

Il est à remarquer que le taux de $1.25 du $100 d'évaluation représente une augmentation de 0.15 du $100 puisque l'an dernier l'évaluation imposable se totalisait à $4,884,000 comparativement à $7,000,000 pour l'année fiscale qui se terminera le 30 juin 1965.

Ce sont là, les principaux chiffres du budget prévu pour la Commission scolaire de St-Joseph et qui devra, cependant, être approuvé par les autorités du ministère de l'Education et la Commission municipale du Québec.

A l'article des revenus, les taxes foncières générales et spéciales rapporteront les montants de $85,625 et le gouvernement du Québec versera en subventions un montant de $435,764 réparties comme suit : administration et entretien, $39,400 personnel académique, $184,191 frais de scolarité, $2,850; livres de classes $10,320; bibliothèque scolaire, $2,345; Transport des élèves, $31,800; remboursement d'emprunt à longs termes, $163,000; progrès scolaire, $1,855. Aussi à l'item "Revenus" il y a : frais de scolarité à recevoir des parents, $18,900; frais de scolarité de d'autres commissions scolaires, $54,445; subventions de gouvernement fédéral, $392; et autres revenus, $1,050.

Les principales dépenses sont celles du personnel enseignant, $260,450; service de la dette, $219,683 ;transport des élèves, $42,600, propriétés scolaires $38,450 dépenses pour les élèves et le personnel académique, $25,500 administration générale, $12,650; immobilisation à même les revenus, $10,000; frais de scolarité, $4,100; administration pour l'enseignement, $3,300; divers $3,900.

150 étudiants des USA seront à Québec lundi

Un contingent de quelque 150 étudiants du corps de la paix des Etats-Unis (Peace Corps) arriveront à Québec, lundi, en vue de perfectionner leur connaissance de la langue de Molière.

Quatre semaines d'études à la faculté des Lettres de l'université Laval, des stages à la faculté des Sciences sociales, dans les hôpitaux, compléteront la formation de ce groupe composé à parts égales de jeunes gens et de jeunes filles, tous appelés à servir en terre africaine.

Ils ont déjà subi un entraînement particulier à cette fin à l'université de Princeton au New Jersey et à Oberlin College, dans l'Ohio.

Les sciences humaines ont été l'objet principal de leurs études mais l'éventail de leur préparation est fort diversifié touchant même les beaux arts et l'éducation physique.

Tous parlent couramment le français et leur séjour dans des familles québecoises, notamment celles de professeurs universitaires, raffermira leur élocution avant de se rendre à leur destination respective du Togo, de la Côte d'Ivoire, du Gabon, de la Guinée et du Maroc.

Le chef de file du groupe est le professeur de sciences politiques Gray Cowan de l'université de Columbia, New York, et directeur du programme des études africaines.

M. Gérard Tougas, écrivain canadien et professeur de littérature à l'Université de la Colombie Britannique donnera une série de cours sur la littérature africaine d'expression française dont il est une autorité préparant un ouvrage dont la parution prochaine est attendue avec intérêt.

Horlogers-bijoutiers :

13e congrès annuel à Champigny, Québec

Le 13e congrès provincial de La Corporation des Horlogers-Bijoutiers de la province de Québec, aura lieu cette année, les 11, 12 et 13 octobre prochains, au Château Nancy, Champigny, Québec, et réunira plusieurs centaines de délégués de toutes les parties de la province sous la présidence de M. Roch Moisan, m.h.b., de Québec. C'est la troisième fois que cette corporation tient son congrès à Québec.

Afin d'assurer le plein succès de ce congrès provincial, un comité spécial a été placé sous la présidence de M. Christian Gauthier, m.h.b., de Québec et constitué de MM. Annoncio Gingras, m.h.b., de Québec, secrétaire, Wilbrod Juneau, m.h.b., de Québec, trésorier. De MM. Robert Rochon, m.h.b., de Québec, Maurice Corriveau, m.h.b., de Québec, J.-René Massicotte, m.h.b., de Québec, J.-A. Bolduc, c.h.b., de Beaupré, et Paul Moisan, m.h.b., de Québec, tous directeurs.

Un comité spécial a aussi été formé pour les dames et demoiselles présentes et se compose de Mmes René Massicotte, Wilbrod Juneau, Annoncio Gingras, Lorenzo Tessier, Robert Rochon et J.-A. Tremblay.

Les autres assises annuelles provinciales de la Corporation eurent lieu aux endroits suivants: Québec, en 1952, Montréal en 1953, Trois-Rivières en 1954, Chicoutimi en 1955, Drummondville en 1956, Québec en 1957, Sherbrooke en 1958, St-Adèle en Haut en 1959, Montréal en 1960, Chicoutimi en 1961, St-Gabriel de Brandon en 1962 et à Rimouski l'an dernier.

"La Coopération" a été choisi comme thème principal de ce congrès provincial annuel. Les principaux conférenciers invités pour développer ce thème du congrès sont: M. J.-Alphonse Lapointe, B.A., rédacteur de la revue La Loupe et publicitaire-conseil et M. Léo Bérubé, administrateur de la loi des Syndicats Coopératifs. Ces conférences seront suivies d'un forum.

Une autre causerie sera prononcée par M. Noël Moisan, (Bonhomme Carnaval). D'autres sujets seront traités par M. Roch Moisan, m.h.b., président provincial et M. l'abbé Paul Drolet, conseiller-moral.

Population bovine au Québec

La population bovine des fermes du Québec s'établissait, au 1er juin de cette année, à 1,982,000 têtes, c'est-à-dire à 0.1 pour cent de plus que le total estimatif de 1,980,000 à la même date en 1963, d'après un rapport récent de la division agricole du Bureau de la statistique du Québec.

Le nombre des vaches laitières était passé à 1,060,000, comparativement à 1,048,000 au 1er juin 1963, soit une augmentation de 1.1 pour cent. Par ailleurs, le nombre des veaux était descendu à 476,000, une diminution de 0.4 pour cent comparativement au chiffre de l'an dernier, 478,000.

Installation du nouveau curé de Bellechasse

L'installation du nouveau curé de St-Vallier de Bellechasse, M. l'abbé Fernand Nicole, aura lieu dimanche prochain, le 30 août, à 3 h. 15 p.m.

Les paroissiens de l'endroit sont priés de se rendre devant l'église, à St-Michel, pour 3 heures, afin d'assister à la cerémonie d'installation.

A ST-GERVAIS



Vendredi le 28 août 1964, à 9 hres p.m., en l'église de St-Gervais de Bellechasse, sera chanté le service anniversaire de feu J.-E. Beaulieu, époux de dame Ozelia Roy.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

A NOTER :

Contrairement à ce qui fut mentionné hier, c'est bien à 9 h. p.m. que sera chanté ce service.

Clinique des donneurs de sang, à Charny

La clinique annuelle des donneurs de sang se tiendra le 1er septembre prochain à Charny.

Le président du comité, M. Hilaire Genest, nous signale que les donneurs de sang pourront se présenter de 3 h. à 5 h. 30 p.m. et de 7h. à 9 h. p.m.

Plus de 140 pièces à l'expo des Fermières

PLUS DE 140 PIECES

L'exposition des dames du Cercle des Fermières de St-Rédempteur a obtenu un magnifique succès. 26 des 41 membres du cercle ont exposé un total de 141 pièces dont quelqu'uns ont été particulièrement remarqués.

Le comité d'organisation de cette exposition présidé par madame J.-A. Bouffard, assisté de Mme Louis Métayer, secrétaire est particulièrement satisfait du succès remporté qui est un témoignage de vitalité pour ce cercle très actif.

Mlle Huguette Lavallée, technicienne au département des Arts domestiques, du ministère de l'Agriculture provincial s'est plue à signaler la qualité des exhibits présentés et a invité les fermières à se préparer pour l'exposition de l'an prochain.

On a procédé au tirage des prix mis en râfle avec les résultats suivants :

1er prix : Mlle Irène Guillemette, St-Rédempteur.

2ième, Mme Marcel Lacombe, Sillery.

Installation du curé Crépeault

L'installation de M. le chanoine Paul-Emile Crépeault, comme curé de la paroisse du Saint-Esprit, à Québec, aura lieu le mercredi, 2 septembre prochain, à 7 h. 30 du soir.

Voici quelques notes biographiques concernant M. le chanoine Crépeault :

Né le 15 septembre 1911, à Beauport.

Etudes au Petit Séminaire de Québec, de 1923 à 1931. Baccalauréat ès arts en 1931.

Ordonné prêtre le 15 juin 1935, en la Cathédrale de Québec.

Etudes théologiques à l'Université Laval, de 1931 à 1935. Etudes philosophiques et théologiques à Rome, au cours des années 1947-1948 : obtention du doctorat en philosophie et du doctorat en théologie.

Fut professeur à la faculté de Théologie de l'Université Laval, de 1935 à 1964. Fut préfet des études au Grand Séminaire de Québec. Fut directeur du Séminaire Prétheologique.

En 1948, fondateur et premier directeur des Cours Publics de Théologie, à l'Université Laval.

Fut supérieur du Grand Séminaire de Québec, de 1952 à 1955. Fut secrétaire de l'Oeuvre du Grand Séminaire de Québec et coordinateur des travaux, de 1955 à 1960. Fut pendant plus de 25 ans vicaire dominical à Courville.

Fut aumônier des Religieuses Dominicaines du Grand Séminaire de Québec pendant 5 ans.

Fut économe et administrateur du Grand Séminaire de Québec, durant l'année 1963-64.

Nommé chanoine honoraire du Chapitre Métropolitain de Québec, en 1955. Nommé expert au Concile, en 1962. Nommé professeur titulaire à la faculté de Théologie de l'Université Laval, en 1964.

Est directeur de la "Semaine Religieuse de Québec". Est directeur aux Cours Publics de Théologie. Est directeur du Conseil diocésain de l'Union Provinciale Missionnaire du Clergé, et, à ce titre, président du Comité diocésain de la Coopération Missionnaire.

Un service de transport

Les élèves de St-Joseph de Lévis auront un service de transport à leur disposition, selon une décision prise par la Commission scolaire de Lauzon.

Ce service aura son départ à l'ouest de la ferme du Collège de Lévis, se dirigera vers l'est jusqu'à la limite de Beaumont avec retour par le premier rang, la rue Mgr Bourget, jusqu'à l'école Ste-Anne, rue Giguère, soit une distance de 13 milles.

Les commissaires ont décidé de demander des soumissions pour ce transport. Ces soumissions seront étudiées lors d'une prochaine réunion et le contrat accordé.

Population ovine de 140,000 têtes

La division agricole du Bureau de la statistique du Québec estime que la population ovine du Québec s'élevait, au 1er juin de cette année, à 144,000 têtes. Ceci représenterait une diminution de 5.3 pour cent sur le chiffre de 152,000 moutons et agneaux enregistré à la date correspondante en 1963.

Machines à coudre



TABLES SOLUNAIRES

Le calendrier ci-dessous des **Périodes Solunaires** est tiré des **Tables Solunaires** de John Alden Knight. Si vous désirez chaque jour profiter du meilleur sport, fixez d'avance votre partie de pêche au bon endroit ou de chasse à la bonne période. Le temps le plus propice pour la pêche ou la chasse, est indiqué en caractère **gras** et dure environ une heure et demie à deux heures. Le moment le moins favorable, de plus courte durée est indiqué en caractère ordinaire. Basez-vous sur l'heure avancée de l'Est.

(Reproduction interdite : The Register and Tribune Syndicate

AOUT		A. M.		P. M.	
Date	Jour	Mineures	Majeures	Mineures	Majeures
29	Samedi	10:35	4:20	10:55	4:45
30	Dimanche	11:35	5:20	11:55	5:45
31	Lundi	— —	6:15	12:35	6:40
SEPTEMBRE					
1	Mardi	12:50	7:10	1:25	7:40
2	Mercredi	1:50	8:05	2:20	8:35
3	Jeuddi	2:45	9:00	3:15	9:30
4	Vendredi	3:40	9:55	4:10	10:20
5	Samedi	4:30	10:45	5:00	11:10

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



CENTENAIRE (17-18 OCTOBRE 1964)

COMMISSION SCOLAIRE DE BIENVILLE

Anciens élèves, anciens professeurs ou autres qui ont fait partie de la COMMISSION SCOLAIRE DE BIENVILLE sont priés d'envoyer leurs nom et adresse au soussigné avant le 10 septembre 1964.

(Signé) : Jean-B. Rivard, secr.,
28, Duplessis, Lauzon.

Logements à louer

20½, rue BEGIN, Bienville. — Logement 3½ pièces, plus salle de bain, semi-chauffé. Idéal pour nouveaux mariés. Cette propriété est aussi à vendre. S'adresser ALBERT BESHRO, 20 rue Begin, Bienville. Tél.: 837-8341, ou 832-1982.

44450 3-9 (2 ins) 118 C.L.

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

L'homme devant la justice des siens

Drôle d'écolier que cet adolescent de 18 ans

(Par Robert Giroux)

"Pas de cautionnement", a décidé rapidement S. H. le juge Achille Pettigrew après qu'on lui eût fait la lecture des neuf chefs d'accusation qui pèsent contre un étudiant de 18 ans, de Sillery.

Le prévenu venait de plaider non coupable à six vols d'automobiles et à trois effractions et vol, offenses commises entre le 3 avril et le 8 juillet, dans la cité de Sillery.

L'un des véhicules volés appartenait à un médecin de Sillery et deux des effractions ont été commises dans les résidences de deux autres médecins de cette cité de la banlieue de Québec.

En plus de son inclination pour les disciples d'Esculape et leurs biens, l'adolescent se fait remarquer par une grande gamme de goût allant du vol de boissons alcooliques aux jumelles et à un appareil de télévision jusqu'à un revolver pour couronner le tout.

La valeur totale de tous ces vols atteignent environ $16,000., les autos y compris bien entendu.

A la fin de l'avant-midi, l'adolescent de 19 ans a enregistré un plaidoyer de culpabilité devant S. H. le juge Albert Dumontier qui l'a condamné à deux ans de pénitencier. Le prévenu jouissait d'une sentence suspendue à l'époque où il a commis ses méfaits.

L'alcool le pousse à une tentative de suicide

Un pauvre hère, qui faisait mal à voir, a comparu, hier, devant S. H. le juge Pettigrew, sous l'accusation d'avoir attenté à sa vie en se jetant dans la rivière Montmorency, du haut du pont situé en amont de la chute Montmorency.

L'homme, âgé d'une quarantaine d'années, portait de nombreuses traces de meurtrissures, soit un oeil "au beurre noir" et de nombreux rubans de diachylon parsemés sur son crâne pratiquement chauve.

Le juge et le procureur de la Couronne, Me Jean Grenier, convinrent que l'homme n'était pas en état de comparaître et ont fixé son retour au Palais de Justice dans huit jours.

Le prévenu a expliqué sommairement qu'il venait tout juste de sortir d'une clinique de réadaptation des alcooliques lorsque ces événements se sont produits.

Les blessures que l'homme portait seraient dues à des meurtrissures qu'il se serait causées en se frappant la tête sur les barreaux d'acier de sa cellule, en prison.

Hors de la cour, nous avons appris que l'accusé aurait acheté de la boisson alcoolique, à sa sortie de la clinique, qu'il se serait ensuite fait conduire jusqu'aux chutes Montmorency en taxi et que là, il se serait jeté à l'eau.

Après sa chute, dégrisé sans doute par l'eau froide de cette rivière, il changea d'idée et se mit à nager en direction de la rive. Un Français qui s'y trouvait lui aida à se hisser hors de l'eau.

Un constable de la Sûreté provinciale, l'agent Gaston Malo, qui est attaché au Palais de Justice de Québec et demeure près de là, a alerté ses confrères de la ville.

Elle peut se compter chanceuse de s'en tirer à si bon compte

Une femme peut se compter chanceuse de s'en être tirée à si bon compte lors de sa comparution devant le juge Achille Pettigrew.

Elle était accusée d'avoir frustré un établissement commercial de Charlesbourg d'une somme de $18, au cours du mois de mai.

Après son plaidoyer de culpabilité, le juge voulut savoir de quoi il retournait avant de rendre sa sentence.

La prévenue expliqua qu'elle avait endossé un chèque d'allocation familiale fait au bénéfice d'une autre personne qui venait de déménager.

Le président de la cour prit en considération le fait que la femme était mariée, qu'elle avait trois enfants et qu'elle en attendait un quatrième pour lui donner une sentence suspendue.

Une cause d'intérêt pour les juristes

Une cause qui promet de l'argumentation juridique a été amorcée, hier, en Cour des Sessions de la Paix, devant le juge Pettigrew.

Un pompier de Québec était accusé d'avoir vendu de la boisson d'une façon qui déroge au permis de la Régie des Alcools.

Le procureur de l'inculpé s'opposa à ce que son client enregistre un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité.

Me Gilles St-Hilaire appuya sa motion sur le principe d'"autrefois convict" qui défend que l'on condamne un prévenu deux fois pour la seule et même offense.

En effet, l'accusé comparaissait devant S. H. le juge Henri Jolicoeur vers le 10 juillet et enregistrait un plaidoyer de culpabilité.

Comme c'était sa seconde offense, il aurait dû être automatiquement condamné à la prison. Le juge le condamna à $100 d'amende et les frais ou trois mois de prison, lui donnant même un délai d'un mois pour payer.

Le député - greffier André Martel, de la Cour des Sessions découvrit peu de temps après que c'était la seconde fois que l'homme était condamné. Il avertit le juge de la chose. Celui-ci lui ordonna de tout annuler. La sentence ne fut donc pas paraphée par le juge.

Le prévenu comparaissait, hier, après que la Couronne l'ait mis de nouveau en accusation. D'autre part, le délai d'appel est expiré. Il n'y a pas ou de procès verbal de composé et signé par le juge après le 10 juillet, a encore remarqué le juge Pettigrew.

Devant la complexité de la cause, le juge a demandé à Me Reynold Bélanger, procureur de la Couronne, et à Me Gilles St-Hilaire de lui présenter des exemples de Jurisprudence sur ce sujet.

Les plaidoiries ont été fixées au 30 septembre.

Rétractation

Dans une nouvelle brève publiée le 22 août dernier, sous la signature du journaliste chargé de cette rubrique, une erreur involontaire a été commise à l'endroit de l'honorable Gérald Martineau. Nous voulons donner à la mise au point et à la rétractation la même place dans le journal qu'occupait la nouvelle dont on se plaint et qui prêtait à confusion, sans qu'il y ait eu mauvaise intention de notre part.

Un paragraphe de la nouvelle se lisait comme suit: "L'honorable Gérald Martineau . . . est accusé d'avoir accepté pour lui ou pour d'autres des pots de vin d'environ $23,000. de deux compagnies . . . alors qu'il était fonctionnaire du Gouvernement de la Province de Québec".

L'avocat de M. Martineau nous écrit à ce sujet: — "Cette nouvelle est complètement et absolument fausse. Elle cause un préjudice énorme à l'honorable Gérald Martineau (. . .) Non seulement l'honorable Gérald Martineau n'a jamais accepté pour lui-même des avantages, récompenses, commissions ou encore ce que vous appelez des pots de vin, mais dans les causes auxquelles vous référez, la Couronne a admis, et ceci est au dossier, que si des Compagnies ont versé des commissions à certaines personnes, l'honorable Gérald Martineau n'en a jamais bénéficié personnellement ni en totalité ni en partie".

Nous regrettons que la nouvelle, à cause de sa brièveté, se soit écartée du texte lui-même de l'accusation portée contre M. Martineau. Ce texte, répété dans chacun des chefs d'accusation, ne mentionne nullement que M. Martineau ait accepté pour lui-même des commissions et qu'il en ait bénéficié personnellement en totalité ou en partie. Le texte l'accuse d'avoir "exigé, accepté ou offert ou convenu d'accepter de Brandram-Henderson Limited, pour Denis Bussière, une somme de $600. en considération d'une collaboration, d'une aide, d'un exercice d'influence ou d'un acte ou omission concernant la conlusion d'affaires avec le gouvernement de la province de Québec etc . . ." Quatre autres chefs d'accusation sont rédigés de façon identique.

Nous tenons à corriger la confusion à laquelle prêtait la rédaction d'une nouvelle qui ne tenait malheureusement pas compte, à cause de son raccourci, des aspects puridiques très importants dans cette affaire. Ce n'était nullement l'intention du rédacteur de la nouvelle de porter préjudice à l'honorable M. Martineau et le journal prie ce dernier d'accepter sa rétractation et ses excuses.

La C.I.C. et le rapport Fournier

DOCUMENT PARTIAL ET TENDANCIEUX



● **FONDATION DE LA REGIONALE JEAN-TALON. — Hier soir avait lieu, sous la présidence de M. L. Bélanger, du Ministère de l'Education, la réunion de fondation de la Commission scolaire régionale Jean-Talon, réunissant six commissions scolaires de la banlieue de Québec. Les délégués de ces commissions scolaires ont procédé à l'élection des sept commissaires de la Régionale Jean-Talon. Le Dr Albert Ouellet, de Charlesbourg, a été élu président de la nouvelle Régionale. Sur la photo, dans l'ordre habituel, nous reconnaissons, assis, M. Ch.-. Bouchard, de la Commission scolaire de Charlesbourg, le Dr Albert Ouellet, élu président du Bureau des délégués et président de la Régionale, et M. J.-P. Caron, commissaire représentant St-Rodrigue. Debout: M. Conrad Ferland, de Stoneham, MM. M. Savard et Ray. Lapointe, commissaires pour N.-D. des Laurentides et Lac St.-Charles, et M. Maurice Lagacé, commissaire élu pour Orsainville. Les nouveaux commissaires élus ont tenu leur première réunion dès hier soir et ont commencé l'élaboration du budget de la Régionale Jean-Talon. Le siège social de la nouvelle commission scolaire régionale sera à Charlesbourg.**

(Par André Villeneuve)

Un document "partial et tendancieux", une "attaque acharnée contre un éducateur respecté et compétent". C'est de cette façon que la Corporation des Instituteurs et Institutrices Catholiques du Québec a jugé les conclusions de la Commission du Service civil (rapport Fournier) qui condamne les fonctionnaires mis en cause par le rapport Bouchard sur le commerce du livre.

C'est contre la décision rendue envers M. Roland Vinette que la C.I.C. s'insurge le plus. "L'iniquité des méthodes et des conclusions de la Commission, a dit M. Garant, est particulièrement flagrante et odieuse dans le cas de M. Roland Vinette."

On se rappelle qu'alors que le rapport Bouchard rendait M. Vinette coupable d'aucune accusation, les conclusions de la Commission du Service civil disent expressément que "il n'a pas insisté auprès du Surintendant de l'Instruction publique et du Comité catholique avec assez de fermeté et n'a pas tenté d'assez sérieux efforts pour remédier à un système défectueux. Il a laissé continuer ce système sinon expressément, du moins tacitement. Il y a là une négligence, consciente ou non (qu'elle soit inconsciente, elle n'en est pas moins inexcusable) et un manque de compétence et d'initiative. Monsieur Vinette a démontré qu'il n'avait pas le jugement et l'esprit d'initiative qu'il convient à un fonctionnaire supérieur pour occuper un poste qui comporte les responsabilités de celui qu'il détenait."

M. Léopold Garant, président de la C.I.C. a voulu consulter plusieurs membres de son conseil d'administration avant de commenter le rapport qui deviendra connu sous le nom de rapport Fournier.

Il a dit que pour tous les éducateurs mis en cause, sauf un (M. Filteau), la condamnation de la Commission s'appuie sur les bases suspectes.

LE CAS "VINETTE"

On ne comprend pas, dit le président de la C.I.C., que la commission ait accordé si peu de poids au fait que M. Vinette avait comme supérieurs immédiats le surintendant de l'Instruction publique, M. Omer - Jules Désaulniers, et tout le Comité catholique.

Peu après l'entrée en fonction de M. Vinette, souligne la C.I.C., le Comité catholique avait été saisi du risque de conflits d'intérêts dans la procédure d'approbation des manuels scolaires. Ce que le rapport Fournier néglige de dire, c'est que les membres du Comité catholique, après délibérations, avaient considéré que des garanties suffisantes protégeaient le bien commun et n'avaient pas jugé opportun de modifier le système alors en vigueur.

Le rapport, ajoute encore M. Garant, intercale régulièrement dans des descriptions de faits les opinions subjectives des enquêteurs. Bien plus, la Commission reproche aux "inculpés" d'avoir suivi la règle qu'il propose lui-même: le jugement d'une conscience honnête.

CONSEIL DES MINISTRES

La C.I.C. qui a préféré remettre un communiqué de presse plutôt que de tenir une conférence de presse régulière a dit qu'elle demanderait bientôt au gouvernement le dossier complet que l'on a accumulé sur le sujet au Service civil.

Elle a mentionné son intention de faire une étude détaillée du sujet et d'"aller au besoin jusqu'au Conseil des ministres pour protester contre des procédés qui", dit-elle, "menacent les droits civils non seulement des éducateurs mais de tous les citoyens."

On sait qu'en date du 19 août 1964, un arrêté en conseil ordonne que M. Roland Vinette soit réprimandé; qu'il cesse de faire partie d'organismes chargés d'approuver les manuels scolaires dont il pourrait être l'auteur, le collaborateur ou le traducteur; qu'il cesse de faire partie d'entreprises d'édition de manuels scolaires comme actionnaire ou à d'autres titres; et qu'à défaut de se conformer à ces exigences, il remette sa démission comme fonctionnaire au ministre de l'Education.

La déclaration de la C.I.C. qui dit qu'elle désapprouve les bases sur lesquelles s'appuie la condamnation de la Commission sauf dans un cas signifie probablement qu'elle approuve entièrement la destitution de M. Gérard Filteau réclamée par la Commission. Si tel était le cas, la C.I.C. reconnaîtrait que M. Filteau "a fait preuve d'une conduite inqualifiable, moralement répréhensible, et a nettement dérogé à ses devoirs de fonctionnaire."

Chez nos enseignants:

Le sens du perfectionnement est à développer

par André VILLENEUVE

Soulignant l'importance du champ d'action et des travaux accomplis par le Service académique de la C.I.C., M. Fernand Toussaint, directeur de ce service, a invité les membres de la Corporation à accentuer l'effort déjà fait dans le sens du perfectionnement en travaillant à susciter une plus grande action pédagogique ou professionnelle au niveau local. "L'essence même et la grandeur véritable d'une profession libérale organisée réside, a dit M. Toussaint, dans ses efforts pour assurer ou garantir à la société la qualité des services et la bonne conduite de ses membres".

Le travail dans ce sens ne s'accomplit pas du seul fait que de beaux et nobles efforts sont accomplis par les membres du Service Académique; aussi, M. Toussaint a-t-il invité les individus eux-mêmes à "un effort sincère, réfléchi, je dirais ascétique, d'approfondissement de la philosophie de l'éducation, de la maîtrise des disciplines et des techniques d'enseignement, de la vision totale du rôle de l'instituteur dans la formation de l'enfant et dans la société en général".

Pour donner suite à ses remarques, M. Toussaint a proposé de promouvoir au niveau de chaque association d'instituteurs la création d'un comité pour coordonner l'action pédagogique. Ce comité pourrait organiser des conseils d'écoles, des cercles d'études, des colloques etc . . . , tant au niveau local que régional.

"Cet effort a continué M. Toussaint n'est pas naturel à tout le monde, il doit être suscité, stimulé et entretenu par des moyens appropriés. Cette affirmation semble d'autant plus vrai, dit-il, que nous sommes présentement au Québec en face d'exigences croissantes, dues à une évolution pédagogique de plus en plus accentué, à des modifications rapides et éventuellement plus radicales encore et lourde de conséquences de nos structures scolaires et académiques, tout ceci s'insérant dans un contexte social lui-même complexe et changeant".

Congrès de la C.I.C.

Les professeurs veulent participer aux décisions concernant le secteur scolaire

Par Jean Martel

Les enseignants veulent avoir la possibilité de s'exprimer sur les problèmes scolaires et sur ceux qui leur sont connexes et ils veulent aussi être intégrés aux organismes qui étudient ces problèmes et qui prennent des décisions concernant tout le système scolaire.

Voilà ce qui ressort des délibérations d'une commission du congrès de la Corporation des Instituteurs et Institutrices catholiques du Québec, qui se tient présentement à Ste-Foy.

Les quatre résolutions que cette commission adopta hier témoignent bien du désir des enseignants de donner leurs opinions sur tout ce qui touche le domaine scolaire, comme l'enseignement, le choix du matériel didactique, la construction des écoles, l'ameublement des locaux, la planification scolaire, la taxe foncière, la gérance scolaire, etc, etc.

Une des résolutions recommande à la Corporation des Instituteurs et Institutrices de faire en sorte que le ministère de l'Education fasse appel aux professeurs dans ses commissions ou comités d'étude, et cela afin de faciliter l'intégration des enseignants aux organismes où se prennent des décisions concernant le domaine scolaire.

Venant appuyer cette première résolution, une deuxième s'énonce ainsi: pour que cette intégration soit efficace et pour que les professeurs soient écoutés par les autorités gouvernementales, il faut que la C.I.C. institue, de concert avec la division des bourses du ministère de l'Education, un système de bourses et de prêts; ce système permettrait à des professeurs de se spécialiser dans des disciplines connexes à ceux de l'enseignement proprement dit, comme la gérance scolaire, la planification scolaire, etc.

Pourquoi spécialiser des instituteurs dans ces disciplines? Pour que la profession enseignante soit en mesure de répondre aux spécialistes du ministère de l'Education et de soumettre au gouvernement des projets, au moins aussi valables que les siens, dans les domaines de la planification scolaire, de l'administration des écoles, etc.

Les professeurs ont constaté que les spécialistes du ministère, si compétents soient-ils, n'ont pas l'expérience de l'enseignement ou "l'ont oubliée depuis qu'ils travaillent au ministère". Aussi ces technocrates proposent-ils des solutions ou des projets inadéquats au milieu scolaire. Quant aux professeurs, incompétents dans ces disciplines, ils ne peuvent rien soumettre à la place de ces projets gouvernementaux.

COMITE PEDAGOGIQUE

Pour permettre encore aux professeurs de donner leurs opinions sur les problèmes scolaires, la commission du congrès adopta une troisième résolution. Elle recommande à la Corporation des Instituteurs de favoriser la création d'un comité pédagogique au niveau de chaque école et de chaque Commission scolaire. Les professeurs y seraient représentés et ils pourraient ainsi participer à l'élaboration des politiques scolaires de l'école et de la Commission scolaire.

REUNIONS DE LA COMMISSION SCOLAIRE

Les membres de la commission du congrès de la C.I.C. vinrent à la conclusion que la Corporation devait inciter les professeurs à assister aux réunions de leur Commission scolaire. Cependant, plusieurs dirent qu'ils avaient constaté que ces réunions se tenaient de façon telle qu'il était impossible pour les contribuables ou les professeurs de participer à la discussion avec les commissaires.

Aussi la majorité des membres de la commission d'étude du congrès votèrent-ils en faveur d'une résolution recommandant à la C.I.C. de faire une étude sur la façon dont se tiennent les réunions des Commissions scolaires, et lui recommandent aussi de trouver les moyens de faire améliorer ces réunions.

37 évêques anglicans à la Maison Montmorency

(P. C.) — Les relations amicales entre l'Eglise catholique et l'Eglise anglicane au Québec seront encore une fois illustrées aujourd'hui par la présence de 307 évêques anglicans à la Maison Montmorency, centre des pères dominicains situé à une quinzaine de milles de Québec.

Il s'agit d'une réunion préparatoire à la grande assemblée des évêques anglicans du Canada qui doit se tenir à Lennoxville au Québec lundi.

Au cours de leur séjour à la maison Montmorency, les évêques anglicans célébreront leurs offices dans la petite chapelle St Mary, église que les Anglicans ont remises aux dominicains en 1962.

Ils rencontreront l'archevêque catholique de Québec, Mgr Maurice Roy samedi et seront les invités du lieutenant-gouverneur M. Paul Comtois.

Les policiers de Giffard vont à l'arbitrage

L'Association des policiers de la cité de Giffard a soumis au Conseil d'arbitrage chargé de régler les différents qui pourraient intervenir entre l'Association et les autorités municipales de Giffard, une série de griefs portant sur le texte d'une nouvelle convention collective devant être acceptée par les deux parties en cause. La partie patronale est représentée par Me Yves Prévost, c.r., alors que la partie syndicale l'est par Me Renée Letarte.

Les séances du Tribunal d'arbitrage débuteront vendredi le 4 septembre prochain à 9 hres 30 de l'avant-midi.

FAITS DIVERS

(par Claude Bédard)

Verdict de mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier au sujet de l'accident tragique dont a été victime M. Victorin Grenier, 46 ans, de la rue des Cascades, à Beauport, vendredi dernier à l'Anglo.

M. Grenier avait été broyé par une "effriteuse", machine servant à échiffer les ballots de papier, après avoir trébuché sur une broche à emballage. On n'a retrouvé du corps qu'un avant-bras et des lambeaux de chair.

L'enquête était sous la présidence du Dr Paul DesRuisseaux.

Jeune femme trouvée pendue

Une jeune femme de 23 ans, domiciliée à Donnacona, a été trouvée pendue dans le hangar de son logis par son père, hier matin. La victime aurait laissé une note motivant son acte.

Le médecin légiste, le Dr Gustave Desrochers, a pratiqué une autopsie sur le corps de la jeune personne, hier après-midi, à la morgue provinciale. On attribue la mort à l'asphyxie par strangulation.

Septuagénaire blessé

Un septuagénaire a été blessé grièvement à la tête vers 12 h. 30 la nuit dernière, lorsqu'il a fait une chute sur le trottoir. M. Léonidas Patry, 76 ans, du 592, rue Victoria, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec par les ambulanciers de la maison Germain Lépine. Son état était encore considéré comme sérieux ce matin.

Personne indésirable

Une dame âgée de 50 ans et demeurant au New Jersey a été traduite devant le juge Sirois, hier, après avoir été trouvée en état d'ébriété avancé sur le boulevard Pie-X, à Ste-Foy, dans la nuit d'hier. Condamnée à trois jours de prison, elle sera remise à sa sortie de prison entre les mains de la police du Pacifique Canadien sous l'accusation d'avoir logé frauduleusement au Château Frontenac.

Asphyxié par le monoxyde de carbone

Le monoxyde de carbone filtrant dans sa voiture par le plancher en mauvais état serait la cause de la mort de Marc-Aimé Roy, 29 ans, du 133 Bastien, à Neufchatel. Le Dr Gustave Desrochers, médecin légiste, a rendu un verdict de mort accidentelle après avoir entendu des témoignages à l'effet que le jeune homme aurait immobilisé son auto pour se reposer quelques instants, tout en laissant tourner le moteur. Mardi matin, un garçonnet trouvait le conducteur sans vie dans l'automobile immobilisée sur la route du Golf, à St-Gérard-Majella.

Cambriolages à trois motels

Les motels Shamrock, Louise et des Gouverneurs, à Ste-Foy, ont reçu au début de la semaine la visite de cambrioleurs. Ces derniers auraient dérobé des télévisions et d'autres objets appartenant à des touristes qui occupaient ces pièces, le tout pour une valeur d'environ $2,500. La police de Ste-Foy a institué une enquête.

Garneau prendra le commandement du 3e bataillon du 22e

Le lieutenant-colonel André Garneau, CD, d'Ottawa, prendra le commandement du 3ième bataillon, Royal 22e Régiment, jeudi, le 27 août 1964, lors d'une prise d'armes, à 3.30 p.m., au camp Valcartier. Il remplacera le lieutenant-colonel Marcel Richard, C.D, de Québec.

La cérémonie auquelle participeront tous les membres du 3ième bataillon, sera présidée par le colonel M. Lahaie, commandant du secteur militaire est du Québec.

Le lieutenant-colonel Garneau, 43 ans, a étudié à l'université d'Ottawa et s'est enrôlé en 1938 dans le Governor-General's Foot Guards. Au cours de la deuxième guerre mondiale, il a servi au nord-ouest de l'Europe, dans le Régiment de Maisonneuve. Le lt-col. Garneau était secrétaire en chef du Conseil de l'Armée, à l'organisme militaire de standardisation, à Londres, Angleterre avant cette permutation.

Le lieutenant-colonel Richard, 43 ans, qui a commandé le bataillon depuis 1961, deviendra adjudant général adjoint à la direction de l'administration au quartier général de l'Armée à Ottawa. Diplômé du Royal Military College of Canada, il a servi avec le 22ième en Italie, au nord-ouest de l'Europe et en Corée.

l'Action éditoriale

Lorenzo Paré, rédacteur en chef

Un Conseil "supérieur"

Rien n'était plus difficile que de choisir les membres du premier "Conseil supérieur de l'Education" : un pareil assemblage de la compétence alliée à la valeur représentative était sans précédent en ce domaine. Rien n'était, par ailleurs, plus essentiel : le premier Conseil ouvrira les voies et déterminera ainsi le rôle de tous ses successeurs; chacun de ses gestes posera les normes de l'avenir.

Il fallait donc que le Conseil fut, dès l'origine, véritablement "supérieur". Car sur lui repose, en grande partie, le succès de la transformation complète qui est en cours dans notre système d'enseignement.

Les vingt-deux titulaires choisis rencontrent l'approbation générale. Certains sont déjà bien connus du public; d'autres le sont moins, mais ils se recommandent par la réputation dont ils jouissent dans leur milieu spécialisé. Tous sont éminemment représentatifs, à la fois des institutions enseignantes, des groupe professionnels ou des corps intermédiaires. On a même tenu compte visiblement, non seulement de la représentation géographique, mais aussi des nuances idéologiques qui se manifestent sur les questions d'éducation. Bref, un ensemble équilibré et le Conseil vraiment "supérieur" que l'on recherchait.

La plus haute responsabilité du Conseil sera évidemment assumée par son président. A ce poste, M. Jean-Marie Martin utilisera une expérience parvenue à pleine maturité, la sagesse de jugement que lui connaissent tous ceux qui ont suivi sa carrière universitaire, le sens total des responsabilités d'un homme qui est par surcroît exemplaire dans sa vie familiale. Lien entre les familles et l'Etat, conseiller et arbitre entre le ministère et les institutions, le président Martin possède au départ la confiance des uns et des autres.

Toutes les autres nominations mériteraient d'être soulignées individuellement. On nous pardonnera de ne mentionner ici que deux membres du Conseil avec lesquels l'oeuvre de notre journal nous a mis en contacts plus fréquents. M. Réal Charbonneau, secrétaire national de "l'Action catholique canadienne" possède le don du dynamisme et l'habitude du dévouement. Il sera certainement l'un des membres les plus actifs du nouveau Conseil. Il en est ainsi de M. Fernand Jolicoeur, de Beauport, qui accomplit un splendide travail de pionnier dans l'éducation populaire au sein de nos syndicats nationaux. Le monde des travailleurs peut se compter heureux d'avoir un représentant de cette classe dans l'organisme qu'on peut considérer désormais comme le plus important de notre collectivité.

Le Conseil se met donc à la tâche, qui est immense. Ses devoirs vont de la coordination de l'enseignement, l'examen des programmes, des diplômes, du personnel enseignant jusqu'à l'aménagement de tous les établissements éducatifs administrés ou subventionnés par l'Etat, à l'exclusion des seules universités et institutions privées. Sa juridiction est presque illimitée. Quels sont ses pouvoirs ?

Sur les pouvoirs du Conseil supérieur, on a beaucoup discuté lors de l'adoption du Bill 60. On a exprimé des doutes sur son efficacité, à cause de son caractère purement consultatif. Il est vrai que la lettre de la loi fait du Conseil un organe consultatif plutôt qu'exécutif. Il est vrai que sa fonction juridique consistera avant tout dans "l'examen" des politiques et des décisions du ministère.

Mais ce pouvoir général d'examen est aussi vaste qu'il semble indéterminé : en fait, le Conseil supérieur peut se constituer, par le précédent et la pratique, comme l'autorité réellement suprême en matière d'éducation au Québec.

Tout dépend de l'usage qu'il fera de son pouvoir d'examen et de son rôle de revision, au nom de notre démocratie et sous ses yeux. C'est-à-dire que tout dépend, au fond, du prestige personnel des membres du Conseil. Avec les nominations qui viennent d'être faites, ce prestige est déjà assuré au Conseil supérieur; il lui reste à conquérir l'audience du peuple et à soutenir son intérêt.

Lorenzo PARE

derrière les faits : les institutions

A ATLANTIC CITY
cette semaine

par

Jean-Charles BONENFANT

Les congrès, appelés selon l'usage "conventions", que tiennent les deux grands partis politiques américains se ressemblent beaucoup, mais la réunion des Démocrates, cette semaine, à Atlantic City, offre certains traits particuliers qu'il peut être intéressant de signaler.

C'est tout d'abord la première fois que la petite ville du New-Jersey, célèbre par ses plages, ses amusements et le choix de Miss America, est la scène d'une convention. Alors que d'autres villes, comme Chicago, Philadelphie et Saint-Louis, ont assez souvent accueilli des représentants de l'un ou l'autre des partis, Atlantic City connait pour la première fois cet honneur et bénéficie ainsi de la manne qu'apportent plusieurs milliers de personnes euphoriques, prêtes à dépenser généreusement leurs dollars.

Les villes américaines recherchent les conventions, mais toutes ne possèdent pas les hôtels et les salles qui conviennent à une rencontre aussi gigantesque. Evidemment, comme endroit de villégiature et de tourisme, Atlantic City peut loger des milliers de gens et sans être un très grand centre, cette ville du New-Jersey se vante tout de même de posséder maintenant le plus grand auditorium municipal au monde, Convention Hall, où 41,000 personnes peuvent s'asseoir. En général, les Démocrates dans le choix d'une ville pour la convention sont moins traditionalistes que les Républicains. C'est ainsi qu'ils furent les premiers à aller à San Francisco en 1920, à Kansas City en 1900, et qu'ils furent les seuls à siéger à Charleston, en 1860, à Danver en 1908, à Houston en 1928 et à Los Angeles en 1960.

Le choix des délégués à la convention démocrate s'est fait par diverses méthodes, selon les Etats, tout comme pour la convention républicaine. Comme le parti fut longtemps également fort dans tous les Etats, on a dès le début, obtenu une représentation assez équitable en permettant à chaque Etat d'avoir autant de délégués qu'il avait de votes électoraux dans les deux Chambres du Congrès, et en 1852, on se contenta de multiplier ce nombre par deux pour permettre à un plus grand nombre de personnes d'assister à la fête.

En 1936, lorsqu'on fit disparaitre la règle des deux tiers, qui permettait aux Etats du Sud un puissant marchandage parce qu'aucun candidat ne pouvait être choisi sans leur consentement, il fallut récompenser autrement la ferveur démocrate traditionnelle de ces Etats. C'est pourquoi, on commença à accorder des délégués supplémentaires aux Etats qui, aux élections précédentes, avaient de quelque façon favorisé le parti démocrate. C'est un système qui existe encore et qui, sauf quelques différences assez complexes, est analogue à celui que suit le parti républicain.

Mais il y a entre le vote à la convention républicaine et le vote à la convention démocrate une différence importante qui ne manque pas d'attirer l'attention. En général, les Républicains ont toujours considéré que chaque délégué avait le droit à un vote et, en 1944, ils ont même adopté un règlement qui défend à un Etat d'envoyer à la convention plus de délégués que ne lui en attribuent les règles de la convention. Il n'en est pas de même chez les Démocrates. Chez eux, il y a plus de délégués que de votes, ce qui entraine un fractionnement presque ridicule. C'est ainsi qu'à la convention de 1940 à Chicago, un seul district de l'Etat du Mississipi envoya 54 délégués qui n'avaient que deux votes, chaque délégué ayant donc droit à 1/27 de vote. L'Etat du Texas envoya 132 délégués pour 46 votes. En tout, il y avait à la convention 1844 délégués pour 1,100 votes seulement. Pour éviter l'encombrement, on décida à cette convention de 1940 qu'un Etat ne pourrait tout de même pas envoyer deux fois plus de délégués que les votes auxquels il aurait droit. Aussi, en 1960, y avait-il à Los Angeles 3,042 délégués qui ne pouvaient donner que 1,521 votes.

La convention d'un parti au pouvoir offre généralement moins d'intérêt que celle de ses adversaires, car, à moins d'empêchement constitutionnel, on choisit généralement comme candidat le président même si ce dernier n'est qu'un vice-président appelé au pouvoir par la disparition du président élu. C'est la situation cette année avec le président Johnson comme ce fut le cas, en 1948, à la convention démocrate avec Harry S. Truman qui avait succédé à Franklin D. Roosevelt, avec Calvin Coolidge qui avait succédé à Harding et avec Théodore Roosevelt qui avait succédé à McKinley. Par ailleurs, au dix-neuvième siècle, les quatre vice-présidents qui avaient succédé à un président ne réussirent pas à se faire choisir comme candidats par leur parti à la convention suivante.

Quand le choix du candidat à la présidence ne pose aucun problème, l'intérêt se porte naturellement sur la désignation du vice-président, comme c'est le cas cette année pour les Démocrates. Dans la constitution américaine, le vice-président est un personnage assez bizarre. Il n'a aucun pouvoir véritable, sauf celui de présider le sénat, et on s'est souvent moqué du personnage en rappelant que son emblème était un marteau "gavel" pour maintenir l'ordre dans une réunion. Le premier vice-président des Etats-Unis, John Adams, a dit que la fonction qu'il avait exercée était la plus insignifiante que l'esprit humain pouvait imaginer. En réalité, au point de vue constitutionnel, le vice-président n'a un rôle à jouer que si le président meurt. Il reste tout de même qu'avant l'arrivée de Johnson au pouvoir à la mort du président Kennedy, les Etats-Unis avaient été gouvernés pendant vingt-deux ans et neuf mois par des vice-présidents appelés à remplacer des présidents. Ces dernières années, la fonction de vice-président a pris une certaine importance par suite du rôle actif que le président Eisenhower fit jouer à M. Nixon et aussi par suite du remplacement de M. Kennedy par M. Johnson. En choisissant un vice-président, les Démocrates choisissent donc peut-être le futur président. Le choix demeure quand même secondaire et il est généralement un moyen d'équilibrer celui du président. C'est ainsi que si le président est de l'Est, on s'efforcera de choisir un vice-président de l'Ouest; si le président est catholique, on choisira un vice-président protestant; si le président est de tendance libérale, on choisira un vice-président de tendance conservatrice.

A plusieurs reprises, on a suggéré des transformations dans le mode du choix du vice-président. On a souhaité qu'il soit choisi avant le président, qu'il soit choisi parmi les trois meilleurs candidats présidentiels ou enfin que le vice-président ait une fonction plus importante que la présidence du sénat. Peu importe les réformes, car ce qui compte ce sont avant tout les qualités humaines du candidat et il semble bien qu'aucun parti politique ne puisse maintenant courir le risque de choisir comme candidat à la vice-présidence un homme qui n'aurait pas les qualités élémentaires nécessaires pour la vice-présidence.

Le tabou de la mort

On a souvent dit qu'au siècle dernier, il y avait un tabou sur ce qui concernait les questions sexuelles. Parfois, ce mot "tabou" servit en fait de plaidoyer pour la destruction de toute modestie et même de tout mystère.

Aujourd'hui, on a fait sauter le "tabou" sur le sexe et l'on a ainsi produit ce que l'on pourrait appeler une ère de sensualité. De nos jours, le tabou est sur la mort. Nul n'ose en parler. L'on se sent mal à l'aise en sa présence. Et l'on s'ingénie à trouver mille procédés pour la couvrir, la dissimuler.

Mais il se trouve que la mort commence à montrer un disgracieux visage, particulièrement dans les chansons que des adolescents ont sur les lèvres. — "Pour quiconque est déçu en amour, la vie ne vaut plus la peine d'être vécue". Certains songent à faire de la vitesse tant et aussi longtemps qu'ils n'auront pas couru vers la mort. Le fait que cette sorte d'amour de la mort apparaisse présentement chez des jeunes constitue un phénomène psychologique particulier; il se pourrait très bien qu'il y eût chez ceux-là moins une peur de la mort qu'une peur de la vie. Parce qu'à leurs yeux, la vie n'a aucune signification, n'est que néant, il y a grande horreur du vide. Si l'on ne sait point où l'on va, à quoi bon être sur la route ? S'il n'y a pas de sanctions ultimes; s'il y a point de devin Juge devant lequel comparaitre; si nul ne pèse le pour et le contre de nos actions, de nos actes, alors, dit Dostoievski, tout est permis, même l'anarchie.

Ce qui est renversant, ce n'est pas que l'on ne voie point de sens dans la vie; mais que l'on ne cherche pas à en connaitre le sens. Comme Ernest Junger l'a dit dans son essai "Man in the Moon" : — "Au sujet de signification, c'est-à-dire d'ordre reconnaissable dans l'histoire, mon existence est sans espoir et, dès lors, harassante comme nulle autre chose sur terre. En tant qu'homme résidant sur la lune, je ne puis nulle part trouver de sens à la vie; je réside dans un monde lunaire et glacial doté de cratères. Etant donné que j'ai cessé de chercher le point, l'objectif de ma vie, je suis complètement tourmenté".

Combien différente était l'attitude d'Helmut Thielicke, recteur de l'université de Hambourg, premier théologien protestant à assumer ces fonctions. En butte à la souffrance, au cours de la guerre et sous le régime des Nazis, il vécut pendant des années à un cheveu de la mort. Il dit que, contrairement à ce que l'on pourrait croire, ce qui mate cette terrible anxiété n'est point la force, le courage et l'héroïsme, mais bien l'amour : — "Une fois que nous savons dans le Christ que le monde a un Père éternel aimant, nous perdons notre anxiété. Ce n'est pas dire que tout sentiment disparaisse d'emblée. Dans l'oeuvre de Dürer intitulée "Le chevalier et la mort", la mort et le diable peuvent se tapir le long du chemin, mais ils ont perdu leur force. Pour recourir ici à une simple comparaison, si j'ai foi au Père et si je place bien ma main dans la Sienne. Tout devient différent. Nous ne savons pas ce qui viendra, mais nous savons Qui viendra. Et si la dernière heure nous appartient, nous n'avons pas à craindre la dernière minute".

Il y a quelques années, au cours d'une réunion de l'American Medical Association, quelques médecins sollicitèrent des directives sur la façon de conseiller les gens, face à la mort. Un ouvrage intitulé "Counseling the Dying" est venu donner réponse à pareille question. Il est l'oeuvre de Margaret-K. Bowers, M.D., d'Edward-N. Jackson, conseiller bien connu de l'Eglise méthodiste et expert dans le domaine de la santé mentale, de James-A. Knight, qui a collaboré avec l'Institut Jung, de Zurich, et avec l'Organisation mondiale de la santé, et de Lawrence LeShan, psychologue clinicien qui, depuis quinze ans, se livre à des travaux de recherche ayant trait aux personnes atteintes de cancer. Ces auteurs sont d'avis que, dans l'histoire psychologique de l'individu, la mort constitue un événement beaucoup plus important qu'on ne le reconnait généralement. On prétend que la préoccupation subconsciente primaire des personnes âgées de plus, que cinquante ans se rapporte à la mort.

Les mêmes auteurs non seulement parlent de la valeur de la foi et d'un plan de vie préparatoire à la mort, mais disent aussi combien pareilles attitudes apportent la foi à toute une collectivité. Ils concluent ceci : —

"L'un d'entre nous a connu un homme de couleur, sans instruction, menant à la campagne une vie très simple, qui, devenu malade, se résigna à mourir du cancer pour gagner son entourage à Dieu. S'approcher de son chevet et prendre part à ses prières constituait un fait profondément touchant et inoubliable. En mourant en homme de foi, cet homme gagna à la foi tous ceux qui le connaissaient".

(Traduction d'un texte anglais transmis exclusivement par The George Matthew Adams Service Inc., via Canada Wide Feature Service Ltd.)

Leçons de l'expérience communautaire

EUROPE AMÉRIQUE : LA VOIE DE L'UNITÉ (III)

par

François FONTAINE,

auteur de "La démocratie en vacances"

Cette association, qui sera plus qu'une alliance et moins qu'une communauté, cherchera longtemps ses structures. Il n'en est pas de toutes faites, et l'histoire des relations internationales n'offre guère d'exemple encourageant. Jadis, lorsqu'il existait un problème de cet ordre, on croisait les dynasties où l'on échangeait des otages nobles. Aujourd'hui, l'équivalent de ces gages d'indépendance se trouve dans les prises de participation financière, ou dans la remise des fusées Polaris. On voit combien sont précaires les sûretés de cette nature, et quelles tensions nouvelles elles engendrent. Pourtant, la solidarité des intérêts a fait ses preuves et a acquis, avec le Marché commun, ses lettres de noblesse. Beaucoup de liens matériels, dont aucun pris séparément n'est irrévocable, ont fini par constituer entre six nations une communauté pratiquement indissoluble. Ne pourrait-on pas recommencer avec l'Angleterre, et même avec les Etats-Unis, l'expérience du plan Schuman, c'est-à-dire la fusion des intérêts vitaux, administrés par des institutions communes ?

Ce serait faire preuve de bien peu d'imagination et de bien peu de bon sens que de vouloir rééditer purement et simplement une entreprise vieille de quatorze ans créée pour répondre à une situation historique et géographique originale. Il s'agissait alors de réconcilier deux puissances voisines et rivales au sein d'une organisation nouvelle. Ce qui fut fait, grâce à quoi l'équilibre continental a subi une profonde transformation. C'est à ce nouvel équilibre, et non plus seulement aux conditions de base, que l'Angleterre, qui a manqué le départ, devra s'adapter avec des difficultés aggravées par le temps. En revanche, on pourrait concevoir en théorie que le schéma qui a servi à intégrer la France et l'Allemagne soit bientôt applicable au couple Europe-Amérique et aboutisse à la création d'une communauté atlantique.

Mais une fois écartés ces projets utopiques que l'on prête trop généreusement (pour mieux les discréditer) aux partisans d'une Europe soudée à ses partenaires atlantiques, il reste tous les autres moyens de fait et de droit que peuvent imaginer des hommes pressés par la nécessité de survivre ensemble. C'est ici que l'expérience de la Communauté des Six peut être évoquée. Cette communauté, a-t-on souvent écrit, a été forgée par l'instrument des règles communes et supprimer le sentiment des différences entre les peuples et substituent la notion d'un intérêt commun aux vieux réflexes de rivalité. Ces règles conduisent les Européens à regarder du même oeil les problèmes qui, vue dans l'optique nationale, comportaient des solutions divergentes et incompatibles entre elles. En modifiant l'attitude économique des Français vis-à-vis des Allemands, des Italiens, et réciproquement, elles leur ont révélé leur parenté profonde. Telle est la méthode du plan Schuman, qui a libéré une civilisation européenne en train d'étouffer. Dans quelle mesure cette méthode peut-elle être adaptée à la civilisation atlantique en crise ?

L'important est de ne pas manquer l'approche. La Communauté européenne a failli éclater lorsqu'aux liens économiques on voulut ajouter les liens militaires. Aujourd'hui, certains pensent que le moment est venu de reprendre la tentative sur le continent. Ils se trompent. Le véritable intérêt commun, qui appelle des règles communes dans ce domaine, est désormais à la dimension intercontinentale. La défense intégrée sera le catalyseur de la civilisation atlantique.

Défense d'un civilisation en danger

Pourquoi choisir ce terrain où la solidarité — ou du moins ses limites — est actuellement la plus contestée, et qui ne présente pas, à première vue, un grand attrait civilisateur ? La réponse est simple : il n'y a pas de choix en 1964. Il n'y en a pas eu en 1950 : les seuls catalyseurs possibles étaient alors le charbon et l'acier. Parce qu'elles n'étaient pas mûres pour ce rôle, l'agriculture et la défense furent des diviseurs. Aujourd'hui, l'agriculture est le catalyseur de l'Europe, et la défense va être celui de l'Occident.

Depuis que nous sommes à tout instant menacés d'anéantissement, par maléfice ou par malentendu, il n'est pas déplacé de mêler au problème de la défense celui de la civilisation, et c'est une hypocrisie d'intellectuels européens que de nier les rapports qui existent entre la force et la culture, quand la force est celle de la bombe H. Il n'y a pas de méditation moderne qui ne débouche sur l'angoisse atomique, pas de cause plus élevée que la défense d'une civilisation menacée de mort subite. Sans doute, cette civilisation ne se limite pas à l'Occident, mais sa forme occidentale est celle qui nous concerne et à travers laquelle nous pouvons agir. Ce n'est pas le moment de la diviser.

Le véritable intérêt commun de l'Europe et de l'Amérique se situe dans cette zone où la vie et la mort sont à la merci d'une erreur. Il n'est plus qu'à trouver les règles communes qui feront que, de ce côté et de l'autre de l'Océan, les hommes auront au même moment la même conception de leur sécurité et les mêmes réflexes de conservation. Le problème n'est pas facile quand l'essentiel de la protection est d'un seul côté — de l'autre, pour nous. Mais il ne sert à rien de s'attaquer à cette donnée des problèmes, ou de la dissimuler. La force significative ne sera pas européenne, ce qui veut dire qu'elle restera américaine tant que l'on n'aura pas trouvé une forme d'association telle que les conditions morales et physiques de la sécurité de l'un se confondent avec celle de l'autre.

C'est pourquoi la vraie réponse au dilemme de la défense réside dans l'interpénétration morale et physique des deux continents. Tous les moyens qui contribuent à renforcer le sentiment de solidarité — commerciaux, financiers, culturels — ont autant de valeur défensive que les accords purent militaires. En retour, c'est la solidarité défensive qui entrainera dans tous les domaines les mécanismes communautaires irréversibles que la meilleure volonté des diplomates et des économistes ne suffira pas à mettre en route. En d'autres termes, la force multilatérale ne sera pas plus un élément décisif de la défense atlantique intégrée que le "Kennedy round" ne déclenchera à lui seul une communauté économique. Mais toutes ces tentatives d'interpénétration réagissant les unes sur les autres feront naître des situations et des attitudes de plus en plus proches, à partir desquelles de nouveaux pas se révéleront possibles.

Cette voie est géométriquement opposée à celle où voudraient nous engager les partisans de la troisième force. Ils prétendent, eux aussi, transformer l'équilibre atlantique, provoquer des situations et des attitudes nouvelles, mais par l'exaltation des différences et par la menace d'éclatement. Ils brandissent une bombe particulière et mènent une diplomatie autonome. Leur politique peut avoir quelques effets avantageux, partiels et immédiats. Mais elle rend plus difficile la solution du problème global et compromet l'avenir de l'association.

Une telle association ne peut se réaliser que par la mise en oeuvre de toutes les petites convergences possibles, dans le cadre de la grande convergence nécessaire des sociétés américaine et européenne. Gardons-nous même de l'illusion que le parallélisme serait plus satisfaisant pour nos intérêts et notre dignité : le parallélisme postule une troisième force d'où se déduit tout naturellement le neutralisme, et la fin de l'Europe organisée.

(Informations et Documents)

Confusion politique à Saigon

SAIGON. — (FP). — **Vingt-quatre heures après le nouveau coup d'Etat viet-namien et le réveil de la guerre de religion entre bouddhistes et catholiques, la confusion politique le plus totale continue de régner à Saigon, où huit heures de délibérations n'ont pas permis aux membres du conseil militaire révolutionnaire désigner un successeur au général Nguyen Khanh.**

La position personnelle du général Khanh n'est pas la moindre des incertitudes qui entourent les événements d'hier : Bien que n'ayant pas démissionné, il n'est plus président de la République puisque l'objet de la réunion infructueuse du conseil militaire révolutionnaire ce matin était "d'élire le chef de l'Etat".

Mais la déclaration du conseil annonçant cette réunion n'emanait que de son comité directeur — soit sept membres sur les 62 que comprend le conseil. On envisageait donc encore ce matin la possibilité que la disgrâce du général Khanh ne soit qu'une peripétie passagère. On donnait pourtant comme gagnant le plus probable des délibérations de ce matin le général Duong Van Minh. L'impasse totale à laquelle ont conduit les huit heures de débats du conseil prouve que l'incertitude, quant à l'avenir politique du pays, a des racines profondes et que le désaccord dans les milieux dirigeants est sérieux.

LES BOUDDHISTES

Sans doute, l'attitude adoptée par les Etats-Unis — qui ont réaffirmé leur soutien au général Khanh — pèse-t-elle lourdement dans la balance, de même que l'intention prêtée aux bouddhistes de lutter énergiquement contre une éventuelle réélection du général Khanh à la magistrature suprême.

Car les bouddhistes se sont révélés être "la" force essentielle avec laquelle tout gouvernement sud viet-namien doit compter. Moins d'un an après avoir provoqué la chute du régime Ngo Dinh Diem, ils sont cause aujourd'hui de celle du général Khanh, après avoir entraîné derrière eux les étudiants de Saigon.

Si la lutte, dans la capitale, est demeurée pacifique, elle a pris à Danang, ex-Tourane Centre-Vietnam la proportion d'une véritable guerre de religion entre bouddhistes et catholiques, ces derniers étant les grands vaincus des sanglants incidents de lundi et mardi. Le chiffre des morts, après la bataille rangée que se sont livrée notamment les habitants catholiques d'un village voisin de Danang et leurs "envahisseurs" bouddhistes, s'élèverait à vingt-cinq. Les hôpitaux de Danang-Tourane regorgent de blessés et le village attaqué serait en feu. C'est déjà au Centre Vietnam — et plus particulièrement à Hue — qu'avaient débuté les persécutions anti-bouddhistes qui amenèrent la chute du régime Diem, mais qui, affirment les bouddhistes, n'en ont pas moins continué par la suite.

En Pologne

L'Eglise triomphe dans sa lutte pour sa survivance

TCHESTOCHOWA, Pologne. — (P. A.) — **Le cardinal Stefan Wyszynski a affirmé hier, que l'Eglise triomphe dans sa lutte pour sa survivance en Pologne, pays sous la férule communiste.**

Le primat de Pologne a prononcé un sermon devant 50,000 personnes assistant aux célébrations annuelles au sanctuaire de la Madone Noire de Tchestochowa, en Pologne.

"Il y a huit ans, a dit le chef religieux, nous avons juré allégeance à la Croix et la Croix est revenu sur nos murs et dans nos coeurs et, ce qui est plus important dans nos vies. Nous craignions que cela aurait pu provoquer une vague de protestation des milieux athéistes et des puissances des ténèbres.

"Mais celles-ci se sont calmées et la croix est restée", a ajouté le cardinal.

Evoquant 1,000 ans de christianisme, le primat polonais a indiqué que l'avenir de la Pologne et celui de l'Eglise sont étroitement liés et resteront ainsi 'même si nous devons souffrir, nous pouvons être assurés de notre force parce que ceux qui ont la Foi sont forts. Nous pouvons être certain que la Vierge Marie viendra à la rescousse de la nation polonaise."

A Nicosie

Manifestation anti-américaine

(Selon P.A.-A.F.P.-Reuter)

NICOSIE (P.C.) — Une foule de 2,000 à 3,000 Cypriotes grecs a participé hier à Limassol à une manifestation anti-américaine et anti-britannique.

La manifestation avait été organisée par les mouvements cypriotes de gauche pour appuyer la politique du président Makarios.

Le secrétaire régional du parti communiste cypriote "Akel" a harangué la foule, qui s'est ensuite répandue dans les rues de la ville, portant des banderolles proclamant "A bas l'OTAN", "Tous unis autour du gouvernement Makarios", Unis, nous vaincrons", "Honte, meurtriers anglo-américains".

Les manifestants ont aperçu deux soldats britanniques portant le béret bleu de la force de l'O.N.U. et ont lancé des bouteilles sur la jeep des militaires. Les bouteilles se sont fracassées sur le véhicule. Des policiers et quelques personnes dans la foule ont aidé les britanniques à s'enfuir.

Plus tôt, les manifestants avaient acclamé les orateurs qui avaient blâmé les Etats-Unis et la Grande-Bretagne d'appuyer le projet turc de partage de l'île.

Une manifestation du même genre s'était déroulée peu auparavant à Famagouste.

Transfert accepté

Moyennant certaines réserves, le gouvernement britannique a donné hier son accord au principe du transfert aux autorités cypriotes des opérations de contrôle aérien à l'aéroport de Nicosie, annonce un communiqué du bureau des relations avec le Commonwealth.

Le ministre cypriote des Affaires étrangères a proposé que ce transfert ait lieu le 1er septembre.

Le capitaine Morgan, pirate légendaire

De tous les pirates, Henry Morgan fut probablement le plus redoutable. Loin de se contenter d'attaquer des navires isolés, il commandait une armada de plus de 30 bateaux et une armée de 1,800 bandits prêts à tout, attaquant même des villes protégées par une garnison. SÉLECTION du Reader's Digest de septembre raconte les aventures de ce pirate tellement puissant qu'il parvint à obtenir du roi d'Angleterre un titre de noblesse. Achetez Sélection de septembre aujourd'hui même.

Les bijoux pris aux Juifs servaient à financer de nouvelles divisions S.S.

FRANCFORT. — (A.F.P.) — "Les bijoux extorqués aux Juifs de Hongrie servaient à financer l'équipement de nouvelles divisions S.S.", a rapporté l'ex-colonel S.S. Kurt Becher, témoin au procès des anciens adjoints d'Adolf Eichmann, Hermann Krumey et Otto Hnschke.

Le témoin, âgé de 34 ans et aujourd'hui grossiste en céréales et, selon ses propres déclarations millionnaires, dirigeait en Hongrie en 1944, un service d'intendance,, "qui devait fournir l'équipement de nouvelles divisions de cavalerie S.S.". Kurt Becher rapporte que les Juifs de Hongrie ont fourni de l'or et des diamants en échange de la promesse d'être libérés. Il affirme que Krumey était prêt à faire le nécessaire dans la mesure de ses possibilités pour sauver les Juifs. Ce dernier aurait aidé, selon le témoin, à faire passer 1,700 Juifs hongrois en Suisse. Krumey aurait même demandé à faire accompagner un nouveau sabotage d'Eichmann, qui avait subitement fixé le camp de Bergen-Belsen comme destination du convoi. A la suite des appels désespérés du comité de sauvetage juif, j'ai finalement obtenu l'autorisation de Himmler de diriger le convoi vers la Suisse".

Le témoin, à la fin de sa déposition, assure avoir lui-même établi plusieurs "attestations de travail" pour les Juifs offrant, en échange de leur vie, de livrer des équipements pour les nouvelles unités des S.S. Il assure en avoir établi même pour des Juifs n'ayant rien livré du tout.

Dans le monde

WASHINGTON (Reuter) — Le président Johnson a signé mercredi une loi autorisant les sociétés privées à acheter du carburant nucléaire destiné à la production de l'énergie électrique. Jusqu'ici, le gouvernement avait le monopole de l'achat de ce carburant et le revendait aux sociétés.

□ □

WASHINGTON (Reuter) — Le porte-parole du Département d'Etat s'est refusé à tout commentaire sur les consultations politiques en cours à Saigon.

Comme on lui demandait si des sentiments anti-américains s'étaient fait jour lors des récentes manifestations, au Vietnam du Sud, le porte-parole a répondu que "rien ne permettait d'affirmer" l'existence de manifestations d'hostilité vis à vis des Etats-Unis

□ □

BERLIN-OUEST (Reuter) — L'Allemagne de l'Est remet actuellement en liberté, avant qu'ils n'aient terminé de purger leur peine, de nombreux Allemands de l'Ouest, parmi lesquels des Berlinois de l'Ouest, détenus sous l'accusation de délits politiques, apprend-on selon des informations circulant à Berlin-Ouest.

□ □

ATLANTIC CITY (AFP) — Selon la chaine de télévision NBC qui cite deux personnalités démocrates du Middle West, le sénateur Thomas Dodd du Connecticut succèderait à M. Robert Kennedy comme attorney général, ministre de la Justice dans le gouvernement du président Johnson.



● **Robert Kennedy donne la main au secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires étrangères, M. Averell Harriman au cours d'une conférence donnée hier à Atlantic City. Kennedy a annoncé son intention de poser sa candidature pour l'obtention du poste de sénateur de l'Etat de New York. Harriman est un ancien gouverneur de cet Etat.** (UPI téléphoto)



● **On aide les femmes à fuir le lieu du sinistre alors qu'un incendie s'est déclaré dans une station de métro, à Harlem (New York). Au moins 19 personnes ont été blessées. Les services du métro ont été interrompus pendant environ une demi-heure.** (UPI téléphoto)

JEUDI SOIR – SEMAINE PROCHAINE

Commencera la 53e

EXPOSITION PROVINCIALE DE QUÉBEC

du 3 au 13 SEPT. inclus

INAUGURATION OFFICIELLE

8 h. 30 p.m., le 4 sept.

Salle des Banquets au PALAIS CENTRAL

COLISEE - 9 h. P.M.

VENDREDI, LE 4 SEPT.

Première représentation

Revue sur Glace de Renommée Mondiale

"HOLIDAY ON ICE"

Toute Nouvelle 20e Edition 1965

(Autres soirs à 8 h. 15)

En matinée les 6, 7, 12 et 13 sept.

Rés.: $2.50 - $2.00 - $1.50

DURANT L'EXPO

A VISITER et à GAGNER: MAISON DOMICILIAIRE des "Kinsmen", meublée, avec terrain, valeur de $35,000.

Les 3 et 4 sept.

Entrée LIBRE pour tous dans le Parc

— PRIX D'ENTREE —

du 5 au 13 sept.

Adultes $0.50
Enfants (12 à 16 ans) $0.25
Véhicules $0.50

—ESTRADE—

Le grand MEETING de COURSES sous HARNAIS commencera VENDREDI SOIR 4 SEPT.

Programmes en Soirée à 8 h. les 5, 8, 9, 10 et 12 sept.

En matinée à 2 h. les 6, 7 et 13 sept.

— SUR LA PISTE —

• Feu d'Artifice, 10 h. 30. Dimanche 6 sept.

Sur la Plaza - tous les après-midi et soirs: Démonstrations - Concerts - Films par les Forces Armées.

Ne manquez pas JEUDI SOIR le 3 SEPT., au COLISEE

UN COLOSSAL BINGO de 15 TOURS pour $1.50

$15,000 en PRIX — TOURS SPECIAUX

Une AUTOMOBILE "CHEVROLET" en PRIX de PRESENCE

MEUBLES MARCEAU INC.

110 RUE ST-PAUL — QUEBEC

TEL.: 692-0317

UN SEUL MAGASIN A QUEBEC



A l'occasion de la réouverture des classes, visitez notre

DEPARTEMENT DE MEUBLES DE BUREAUX

SPECIAL SECRÉTAIRES

4 tiroirs pour étudiant, merisier fini naturel, avec base pleine, chaise en merisier appareillant le secrétaire.

- Secrétaires
- Filières en métal de 1 à 4 tiroirs
- Bibliothèques à section bois ou en
- Patères en métal
- Chaises de bureau de toutes catégories.



34.95

Commandes postales acceptées.

Secrétaire

en bois, tel qu'illustré, grandeur 30 x 50 en merisier fini chêne, naturel ou noyer, construction très solide, devant fermé, 1 tiroir double filière. Valeur régulière $79.



SPECIAL 62.00

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

FEMME DE MAISON FEMME DE RAISON

Il existe un lien entre le climat et les modes d'un pays

Stockholm (Reuter) — Le couturier new-yorkais Oleg Cassini vante le charme des Suédoises en marge d'une guerre contre le culte du "mannequin trop maigre et affichant une allure trop masculine", selon l'expression du maître de la haute couture.

Au cours d'un récent séjour en Europe, Cassini s'est rendu en Suède pour accorder des entrevues aux candidates voulant devenir mannequins. Le couturier s'est déclaré ravi, car il cherche à créer un nouveau style qu'il appelle "la silhouette naturelle".

"J'ai toujours été fasciné par la beauté scandinave, et je me suis rendu compte que ce pays compte de très jolies filles", a-t-il commenté. "Je suis certain d'y trouver des mannequins sans maquillage, avec une longue chevelure qui n'aura pas passé entre les mains de maîtres-coiffeurs, et des jeunes filles qui possèderont une allure athlétique.

On a rapporté les commentaires de Cassini, voulant que la présente révolution pour les droits civils aux Etats-Unis, et la réaction qu'elle suscite, crée un climat de confusion, et qu'il existe un lien étroit entre ce climat et les modes de ce pays, comme le fait se reproduit ailleurs. Selon cette théorie, on ne doit pas s'attendre à aucune mode spectaculaire pour l'instant, aux Etats-Unis. Le temps est propice pour la "silhouette naturelle", avec toutes les courbes marquées aux bons endroits.

Toutefois, un joli mannequin de Stockholm, jeune fille de 20 ans à la taille svelte, du nom d'Aimée Asmundsson, n'est pas d'accord, et en parlant du mannequin aux rondeurs accentuées, elle dit qu'un tel mannequin ne sera jamais accepté à Paris". "Ce n'est pas la jeune fille qui est en vedette dans un défilé de mode, mais les vêtements qu'elle porte. A mon avis, un mannequin doit demeurer impersonnel", d'ajouter Mlle Asmundsson.

Le chapeau en même tissu que l'ensemble lui confère une note d'élégance

Toronto (P.C.) — Pour compléter un ensemble, le chapeau réalisé en même tissu que la robe ou le manteau, ajoute une note d'élégance. Il n'est pas nécessaire que cet accessoire coûte une fortune. La femme qui s'intéresse à la confection peut s'en tirer pour $2. seulement.

Ainsi pour un petit modèle trotteur, il s'agit de couper un morceau de toile empesée dont la calotte aura une dimension de deux à cinq pouces de largeur. Après avoir assemblé les découpes, on borde la partie supérieure d'un fil métallique pour recouvrir le tout d'une mousseline coupée en biais, et ensuite d'un tissu au choix.

Ces détails sont données par Mme W.-H. Speed, qui enseigne la confection des chapeau dans les classes du YW CA, de Toronto. Elle suggère aux novices de se renseigner auprès d'une amie ou d'un professeur, avant de se lancer dans une première aventure. Les femmes qui n'ont aucune expérience dans ce domaine pourraient commencer par un demi-chapeau, en mesurant la tête depuis le sommet jusqu'à l'oreille. Le coton de base sera coupé selon la forme désirée, et le fil métallique servira à dessiner le mouvement du chapeau, et à solidifier le bord.

LES TISSUS

Mme speed précise que tous les tissus peuvent être employés, mais les commençantes ne devraient pas choisir un matériel de fantaisie qui se travaille plus difficilement, comme par exemple le velours ou la peau de soie. On trouve les formes de chapeaux toutes faites, dans les magasins, ce qui simplifie le travail.

D'une façon générale, Mme Speed admet qu'il n'est pas facile de copier des modèles de créations, réalisés par des experts, mais toutes les femmes intéressées à la couture peuvent confectionner des chapeaux très jolis et pour un prix minime.

La via Condetti demeure un des points d'attraction, à Rome

ROME (P.A.) — A une intersection de la Via Condotti, à Rome, on aperçoit une femme grassouillette qui s'affaire à la préparation de sachets de lavande.

Ses produits se vendent très bien sur cette avenue fashionable, de la capitale italienne. A quelque 30 pieds de là, se trouve l'établissement Bulgari, de spécialistes en émeraudes, propriété de réputation mondiale. Dans cette boutique, dont les portes sont habillées de tentures de soie, une bague sertie d'émeraude ne se vend pas à moins de $20,000.

La vendeuse de lavande apporte la couleur locale à la Via Condotti, mais c'est Bulgari qui donne le ton, à cette rue, caractérisée par l'élégance romaine. Les plus riches et les plus belles femmes de Rome achètent leurs chapeaux chez Canessa, rue Sistina, leurs souliers chez Lucarelli, rue Borgognona, et leurs fourrures chez Chiabrando, rue Gregoriana. Mais la via Condotti demeure le centre chic pour faire la tournée des magasins, et le lieu de rencontre pour toutes ces élégantes.

Il y a aussi d'autres magasins en plus des établissements de grande classe où un chasseur ouvre la porte sur un salon au tapis moelleux, et où les objets sont offerts à un prix astronomique.

Dans certaines boutiques, on trouve de très jolies choses à des prix plus conformes au budget moyen.

AU PALAZZI

Selon les standards de vie européens et nord-américains, les meilleures aubaines se trouvent chez les coiffeurs et pour les salons de haute couture, situés aux étages supérieurs du Palazzi, via Condotti.

La plupart des femmes s'accordent à dire que les coiffeurs italiens sont les plus talentueux au monde. Chez Filippo, le mieux connu sur la rue, on peut obtenir un shampoing et mise en plis pour $2.40. Les postiches faits sur commande chez Alberto sont en grande demande.

Les trois plus importantes maisons de haute couture, sur cette rue, sont : Forquet, Lancetti et Fabiani, où des originaux sont offerts en solde avant les nouvelles collections de janvier et juillet.

Même si les touristes n'y vont pas pour acheter, la via Condotti demeure un cadre bien agréable pour une simple promenade.

Ne jouez pas au cobaye

Ne prenez pas de médicaments que vous ne connaissez pas ou qui n'ont pas été prescrits pour vous, par votre médecin. Il existe sur le marché des médicaments qui peuvent causer le diabète chez une personnes qui prend ces médicaments sans la surveillance d'un médecin. Des médicaments prescrits par vos amis ou les membres de votre famille peuvent ne pas vous aller et être cause de maladie ou même de mort.

EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN
DORMEX
qui vous fera dormir.

PEINTURE
C-I-L SEMI-LUSTRE
EN BLANC SEULEMENT
Peut être teinté facilement avec des tubes.
PEINTURE d'Extérieur C-I-L
SPECIAL PRIX
5.95
le gallon
GAUTHIER
272 ST-JOSEPH-EST — 524-4625

Grandeurs 9-17



Marian Martin

Remarquable par son corsage qui attache sur le côté, vous aimerez cette jolie robe droite d'un genre nouveau.

Le patron 9380 se vend grandeurs : 9, 11, 13, 15 et 17 ans.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 4, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron ...
Mesure désirée ...
Nom ...
...
Adresse ...
...



● ENTRE DEUX SAISONS. — Hattie Carnegie propose cet ensemble formé d'un bonnet et d'une écharpe pour saluer l'entre deux saisons. L'imprimé multicolore conviendra bien dans plusieurs occasions et relèvera plusieurs teintes ou demi-teintes.



● LE COSTUME D'HIVER. — Le costume d'hiver que propose Gabrielle Chanel met en relief des combinaisons de couleurs telles que : saumon, vert et rose. (Photo U.P.I.)



● LE COSTUME SEPT-HUITIEMES DE COCO CHANEL. — Dessinateur de modes depuis un demi-siècle, Coco Chanel consacre sa célébrité d'une saison à l'autre. Cet ensemble de lainage blanc orné de rouge et de marine est porté avec une blouse de crêpe marine. (Photo U.P.I.)

Une femme doit choisir et transmettre le meilleur des aspects culturels

Winnipeg (P.C.) — Un représentant du ministère fédéral de la Citoyenneté fédéral de la Citoyenneté et de l'Immigration, a déclaré que les Canadiennes oublient leur rôle traditionnel de transmettre les aspects culturels d'une génération à l'autre.

Prenant la parole au congrès de la Fédération canadienne des Femmes Universitaires, à Winnipeg, M. Walter-H. Hlady a souligné que les femmes devraient s'intéresser aux valeurs culturelles, et chercher les moyens de les perfectionner. Le conférencier a précisé que les femmes s'adaptent mieux aux changements que les hommes, et de ce fait, c'est le devoir d'une femme de choisir et transmettre le meilleur des aspects culturels.

Au cours de cette journée d'étude, le Dr Blanche Dow, présidente de l'Association américaine des Femmes universitaires, a souligné que les femmes dans les pays développés "doivent affermir la position des chefs féminins, dans les pays en développement".

Mme Pierre Almeras, représentante du Québec à la Fédération, a demandé aux déléguées des différents groupements, de faire parvenir le matériel scolaire et des bourses d'études aux pays en développement.

Les femmes doivent faire des études spéciales pour mettre en valeur les sujets concernant l'éducation et le droit civil

Winnipeg (P.C.) — La présidente de la Fédération canadienne des Femmes universitaires a demandé à l'organisation d'étudier la nécessité d'une instruction supérieure chez les femmes.

Au cours de la première session du congrès de la Fédération qui se tient cette semaine à Winnipeg, Mlle Margaret MacLellan, d'Ottawa, a souligné qu'une étude spéciale s'avère nécessaire pour mettre en valeur le perfectionnement sur le plan éducatif.

Elle a précisé qu'on a tendance à ignorer les aspirations des femmes qui sont déjà des diplômées universitaires. Une déléguée de Winnipeg à ce congrès triennal d'une semaine, Mme John Hood, a prononcé une conférence portant sur le thème "Mosaïque canadienne, aspects changeants de la culture canadienne".

Mme Hood a demandé aux membres de la Fédération de faire leur part, en marge de ce changement sur le plan culturel, dans le sens d'une meilleure réalisation qui apportera le perfectionnement de la vie canadienne. La vice-présidente pour le centre du Canada, Mme M.-J. Sabia, de Saint-Catharines, en Ontario, a demandé la nomination d'une autre vice-présidente pour la province de Québec. Mme Sabia a précisé qu'une représentante du Québec aurait plus de succès dans ses transactions avec les autorités gouvernementales de cette province, sur les sujets d'éducation et de droit civil.

Horoscope

LE VENDREDI, 28 AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vous atteindrez facilement votre but, aujourd'hui. Les droits des autres ne vous laissent pas indifférent. Votre intuition sera bonne conseillère.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Soyez courtois autant que pratique. On sollicite votre concours pour une nouvelle entreprise. La journée ne se passera pas sans quelques sautes d'humeur.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous aurez fortement le goût d'agir à votre guise, mais vous n'en aurez pas le loisir. N'écoutez pas tout ce que votre imagination vous raconte.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vérifiez l'authenticité des faits qu'on vous raconte avant d'y croire. Une personne de votre entourage vous cause une profonde désillusion. Influences moyennes.

24 juillet au 23 août (Lion) — Vous devrez faire des concessions à vos familiers pour maintenir la bonne entente. Prenez note de vos bonnes idées, au fur et à mesure, elles vous rendront service, à l'occasion.

24 août au 23 septembre. (Vierge) — Suivez votre programme à la lettre, si vous voulez obtenir des résultats satisfaisants. Le mouvement des planètes est sypathique aux ambitieux.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — N'hésitez pas à vous attaquer à des problèmes ardus. Le mouvement planétaire est sympathique aux personnes actives et ambitieuses. Souriez.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Pourquoi ne feriez vous pas un petit examen de conscience ? Rien de tel pour savoir ce qui l'on est et ce que l'on veut. Les résultats d'une démarche sont excellents.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Soyez aux affaires, et surveillez vos intérêts de près. Un ami lointain vous annonce une grande nouvelle. Organisez-vous une fin de semaine intéressante.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous faites la connaissance d'une personne qui est appelée à exercer une grande influence sur vous. Journée sous le signe de la tolérance.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Mettez-vous d'accord avec vos voisins sur vos problèmes d'intérêt commun. Le mouvement planétaire vous incitera à redoubler de prudence.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous faites des comparaisons étonnantes. Vous devrez les meilleurs moments de la journée à la compagnie des enfants. Tenez-vous sur la réserve avec les bavards.

SI VOUS ETES NE UN 28 AOUT

Vous êtes versatile, intéressant et jovial. Doué d'une grande sensibilité et d'une mémoire facile, vous êtes tout désigné pour faire des travaux délicats et des recherches d'ordre scientifique ou artistique. L'indifférence, la bêtise et l'hypocrisie vous déplaisent au plus haut point.

Gâteau meringue aux fraises

(8 à 10 portions)

Quelques grains de sel
5 blancs d'oeufs
1½ tasse de sucre
1 c. à thé de vanille

* * * *

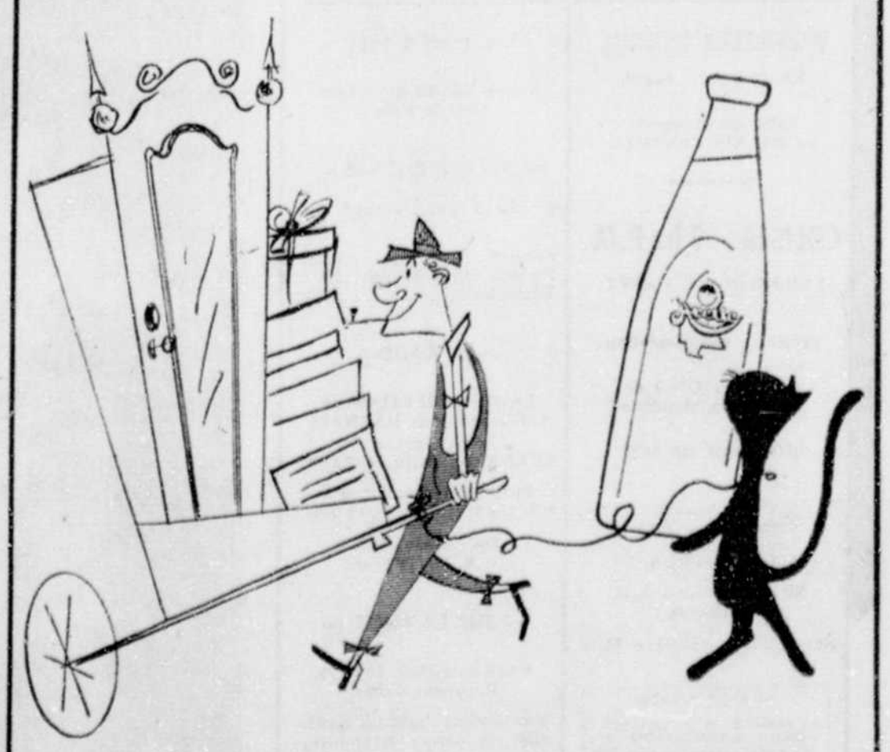
1 chopine (2½ tasses) de crème à fouetter
2 tasses de fraises fraiches tranchées, sucrées légèrement et refroidies ou 2 paquets (15 on. chacun) de fraises congelées, décongelées et égouttées
1 tasse d'amandes rôties filamentées
½ on. de chocolat sucré

MERINGUE : Préchauffer le four à 275°F. Ajouter le sel aux blancs d'oeufs et battre ferme; incorporer graduellement 1¼ tasse de sucre et continuer de battre jusqu'à ce que la meringue monte en pics. Incorporer le reste du sucre et la vanille. Etendre la meringue sur des cercles de 8" de diamètre en papier ciré, sur une tôle à pâtisserie. Cuire à four préchauffé environ 1 heure. Arrêter la chaleur. Retirer les papiers cirés des meringues et laisser sécher dans le four, jusqu'à ce que complètement refroidies.

GARNITURE : Fouetter la crème ferme. Incorporer les fraises avec soin.

ASSEMBLAGE : Garnir chaque gâteau de meringue de crème fouettée, de fraises, d'amandes et de chocolat râpé. Empiler les étages ainsi garnis.

EN REVENANT DE LA CAMPAGNE...



SIGNALEZ 681-3535
POUR LA LIVRAISON A DOMICILE DES PRODUITS LAITIERS
NOTRE CONCOURS ANOUK RÉPREND DES LE 1er SEPT.
ACCUMULEZ VOS PREUVES D'ACHATS



L'automne nous suggère le velours sur nos modèles classiques.....

A- En worsted diagonal, modèle semi-ajusté légèrement ajusté au bas. Pli profond au dos. Noir, gris. 7 à 15 ans. **85.00**
B- En tissu éléphant cordé 100% worsted. Jupe droite et manteau trois-quarts. Col et poignets en velours. Noir, brun, gris. 8 à 18 ans **110.00**
C- En worsted Ottoman à lignes horizontales. Foulard en velours. Noir, gris. 8 à 18 ans **69.95**
D- En tissu Sillon diagonal 100% worsted et laine. Modèle tailleur avec poches, boutons et col en velours. Noir, bleu, gris, rouge. 8 à 18 ans **110.00**

Syndicat, 3e étage. Manteaux pour dames. Tél.: 529-7351.

LE **Syndicat** DE QUÉBEC

OUVERT CE SOIR ET DEMAIN SOIR JUSQU'A 9H.30



● LA BRASSERIE O'MALLEY — MM. Jacques Côté, William Patricy O'Malley, Jacques-Urbain Moreau et Raymond Côté.

Une nouvelle industrie, avec un capital québécois: la brasserie O'Malley

Par Rémy d'Anjou

Non seulement la province sera dotée d'une nouvelle brasserie, mais encore, les québécois pourront participer économiquement à son expansion car les dirigeants leur offrent la possibilité de devenir des co-propriétaires.

C'est ce que déclarait, hier, M. William P. O'Malley, président de la Brasserie O'Malley de Québec, Limitée, en annonçant la mise en chantier, dans la région métropolitaine de Québec, de cette nouvelle industrie, la première du genre depuis 1913.

"En effet, a ajouté M. O' Malley, 67,500 actions de Classe "A" seront offertes au public au prix de $10 l'unité. Les détenteurs auront également droit à un dividende annuel privilégié et cumulatif à compter du 1er novembre 1966, de $0.06 par action. De plus, lors de l'émission originale, chaque certificat d'action de Classe "A" sera muni d'un certificat de souscription qui permettra à son porteur de souscrire à une autre action de classe "A" pour chaque deux actions detenues. Les prix d'achat varieront suivant le moment où l'action additionnelle sera souscrite".

La Brasserie O'Malley, dont le produit sera sur le marché au début du printemps prochain, est dirigé par un Conseil formé d'hommes d'affaires bien connus de Québec, Trois-Rivières et Montréal.

En effet, le président William P. O'Malley a pour collègues MM. Paul DesRochers, président de la maison Lagueux et DesRochers de Québec, Jacques Côté, président de la Corporation Jacmar Limitée de Québec, Raymond Côté, président du Syndicat de Québec, J.-U. Moreau, de la société d'ingénieurs-conseils J.-U. Moreau et Associés de Trois-Rivières et Montréal. MM. Raymond Crépault et Frank McKenna, de l'étude Stuart Crépault et McKenna, complètent le groupe des administrateurs.

C'est M. O'Malley, ingénieur professionnel et maître brasseur qui assumera les responsabilités de président et d'administrateur général de la nouvelle industrie québécoise. M. O' Malley, spécialiste des questions de brassage, détient plusieurs brevets, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, sur des appareils et des procédés de brassage. En 1960, la "Master Brewers' Association of America' lui décernait son Grand Prix pour l'ensemble de ses travaux et de ses études.

Les accidents de voiture: fraude nouveau genre

A un feu rouge, une voiture freine brutalement et, avec un violent fracas, un camion chargé la percute à l'arrière. Les accidents de ce genre ne sont pas tous frauduleux, loin de là, mais on estime que les escroqueries coûtent aux compagnies d'assurances $350 millions par an. SÉLECTION du Reader's Digest de septembre vous révèle des faits qui vous ouvriront les yeux sur la hausse des primes d'assurance. Achetez Sélection aujourd'hui!

Futurs propriétaires !
N'ACHETEZ PAS VOTRE FUTURE MAISON
sans avoir visité nos modèles variés de
— Ste-Foy et
— Charlesbourg
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC
Entrepreneurs généraux
Informations
TEL.: 653-7261

Production de 3,150,000 gallons

On commencera de voir surgir dans la région métropolitaine de Québec, une nouvelle industrie très importante. Il s'agit de la Brasserie O'Malley, en voie de construction sur un terrain de 180,000 pieds carrés, au coût estimatif de près de un million et demi. Elle fabriquera une bière de type "ale".

Pour satisfaire la demande des consommateurs, les plans prévoient une production pouvant atteindre 3,150,000 gallons par année. Le capital autorisé de la Brasserie O'Malley est de $1,500,000.

C'est ce qui ressort d'une conférence de presse tenue, hier, au Château Frontenac, par M. William P. O'Malley, président de cette nouvelle industrie québécoise. Il était accompagné de quelques-uns des administrateurs de la nouvelle brasserie, dont MM. Paul DesRochers, Jacques Côté, Raymond Côté, tous avantageusement connus dans les milieux d'affaires de la Vieille Capitale, et MM. Thomas McKenna, avocat de Montréal, et Jacques-U. Moreau, ingénieur de Trois-Rivières.

La Brasserie O'Malley de Québec, entreprise dûment constituée scion les dispositions de la loi des compagnies du Québec, sera entièrement indépendante des brasseries actuelles et son capital sera en majorité de provenance québécoise.

Au sujet de l'emplacement de la nouvelle brasserie, M. O' Malley a souligné que la région de Québec a toujours été considérée comme le berceau de l'industrie de la bière au Canada. "Après des recherches effectuées par des spécialistes de la mise en marché et de nombreux contacts avec d'éminents hommes d'affaires de la Vieille Capitale, nous en sommes venus à la conclusion que l'exploitation d'une nouvelle brasserie dans la région s'imposait", a dit M. O'Malley.

La conception même de la nouvelle brasserie est le fruit de nombreuses années d'expérience de son président-fondateur, M. William P. O'Malley, ingénieur professionnel et maître brasseur.

Quant au brassage de cette nouvelle bière, entièrement fabriquée de malt et de houblon, il se fera selon une méthode mis au point par M. O'Malley et qui rend possible un coût de production moins élevé.

Les études relatives à la mise en oeuvre et à l'installation de cette brasserie ont été faites conjointement par la société d'ingénieurs-conseils J.-U. Moreau et Associés et Canadian Vickers Ltd, de Montréal.

Selon un relevé de mise en marché, fait par des experts, Richard Grier and Associates, il est économiquement opportun d'établir une nouvelle brasserie au Québec, et nombre de groupes européens et canadiens y songeaient depuis plus de cinq ans.

M. O'Malley a exprimé sa confiance de voir la Brasserie O'Malley de Québec, Limitée, atteindre sa production maximum de 3,150,000 gallons par année, dotant ainsi la Vieille Capitale d'une nouvelle industrie dynamique qui continuera de progresser au rythme remarquable que connait actuellement la région métropolitaine de Québec.

Possibilités d'emplois professionnels

— Biologie ou sciences connexes —

BIOLOGISTE DES RESSOURCES FAUNIQUES, biologiste d'expérience devant s'occuper des aspects intéressant les ressources fauniques du Relevé dressé par l'ARDA des possibilités d'utilisation des terres, y compris la mise au point de techniques de classification des lieux d'habitat de la faune. Service canadien de la faune, Ottawa. — $10,900 - $12.300. Concours 64-1401SB.

BIOLOGISTE DES RESSOURCES FAUNIQUES, spécialiste-conseil de rang supérieur, devant élaborer et examiner les recherches et les programmes pratiques relatifs à la faune dans les Territoires du Nord-Ouest et dans les parcs nationaux, et à tous les oiseaux migrateurs au Canada. Service canadien de la faune, Ottawa. — $10,900 - $12,300. Concours 64-1401SB.

COORDONNATEUR DE L'UTILISATION DES TERRES A DES FINS DE RECREATION, devant diriger de concert avec d'autres organismes intéressés un programme national de classification des terres à des fins récréatives dans le cadre du Relevé dressé par l'ARDA des possibilités d'utilisation des terres; avec diplôme universitaire et expérience de l'aménagement des terres à des fins de récréation. Nord canadien et Ressources nationales, Ottawa. — $10,400 - $11,800. Concours 64-1401RC.

TECHNOLOGUE SENIOR DES ALIMENTS, devant diriger les travaux techniques des services de laboratoire; avec diplôme universitaire en bactériologie ou en chimie et expérience de la surveillance de programmes de laboratoire, région des Maritimes, ministère des Pêcheries, Halifax. — $9,140 - $10,700. Concours 64-1401BF.

CHIMISTE DES GRAINS, devant effectuer des recherches sur les problèmes relatifs à la chimie de l'orge, du malt et autres produits de l'orge; avec diplôme au niveau du doctorat ou de la maîtrise et expérience pertinente, Commission des grains, Winnipeg. — $7,320 - $9,000. Concours 64-1401GC.

BIOLOGISTE EN PISCICULTURE, devant faire l'étude biologique de la gestion et de la réglementation de la pêche commerciale du saumon, Direction de la pisciculture, ministère des Pêcheries, Vancouver. — $6,180 - $7,320. Concours 64-1401FB.

BACTERIOLOGISTE, avec diplôme universitaire en bactériologie, Santé nationale et Bien-Etre social, Toronto, Ottawa et Montréal, et ministère des Pêcheries, Charlottetown et Halifax. — $5,280 - $7,320. Concours 64-1401BR.

CHIMISTE, devant faire l'examen chimique des aliments et drogues et mettre au point des méthodes appropriées d'analyse; avec diplôme universitaire en chimie. Laboratoires régionaux, Direction des aliments et drogues, Halifax, Toronto et Montréal. — $5,280 - $7,320. Concours 64-1401CR.

COORDONNATEUR DE L'AMENAGEMENT RURAL. ARDA, devant diriger, sur le plan national, des projets d'aménagement rural; avec diplôme universitaire sanctionnant un cours approprié et expérience comportant des responsabilités en amélioration de l'agriculture, services sociaux ou autre travail du même genre, ministère des Forêts, Ottawa. — Concours 64-311. Produire sa demande avant le 11 septembre 1964.

BIOLOGISTES EN PISCICULTURE, devant faire l'étude physique, biologique et chimique des stocks de poissons anadromes ou de poissons des eaux sans marée, dans les régions d'eau douce, et recommander les pratiques appropriées de conservation, Direction de la pisciculture, ministère des Pêcheries, Saint-Jean (T.-N.), Halifax et Vancouver. — $5,280 - $7,320. Concours 64-1401FB.

Les demandes d'inscription ou de renseignements doivent parvenir AU PLUS TOT à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, a/s Groupe des categories techniques et scientifiques, OTTAWA 4. Prière de rappeler le numéro de concours pertinent.

Le débat sur le drapeau continue...

Vincent veut que l'on considère l'Union Jack et la fleur de lys

(Par Benoit HOULE)

OTTAWA (P.C.) — Le député progressiste-conservateur de Nicolet-Yamaska a suggéré hier, aux Communes l'adoption d'un drapeau national distinctif qui tiendrait compte de ce que représentent l'Union Jack pour les Canadiens anglais et la fleur de lis pour les Canadiens français sans toutefois comporter ces deux éléments.

M. Clément Vincent a proposé ce compromis alors que la Chambre consacrait sa 15e journée au débat sur le projet de drapeau canadien.

M. Vincent a suggéré de fondre en un seul drapeau distinctif la Croix de St-Georges arborée sur fond blanc par Jean Cabot, en 1497 et la Croix Blanche, arborée sur le pavillon bleu de Jacques Cartier, en 1534.

"Ces deux croix, dit-il, aucune n'ayant préséance sur l'autre, seraient posées sur un champ blanc, montrant les étendues canadiennes, au centre duquel un cercle, montrant l'unité du Canada, porterait à son tour une feuille d'érable verte à 10 points représentant les dix provinces".

"Nous n'aurions ainsi ni Union Jack, ni Fleur de Lys, mais ce qu'ils représentent et je crois que la majorité des Canadiens appuieraient ce drapeau".

Tout en se déclarant favorable à l'adoption d'un drapeau national distinctif, M. Vincent a ajouté qu'il n'aimait pas le drapeau trifolié proposé par M. Pearson.

Un symbole d'unité

"Un drapeau national doit tenir compte de l'histoire du Canada, de la reconnaissance de la dualité des races fondatrices, de la signification religieuse dans un pays qui compte une population chrétienne dans une proportion de 97 pour cent et il doit aussi tenir compte de l'évolution politique du pays".

Selon le député, le drapeau, dont il suggère l'adoption, répond à ces exigences.

M. Vincent a ajouté que M. Diefenbaker, en proposant d'ajouter la Fleur de lis au Red Ensign n'avait pas voulu apaiser les Canadiens français mais avait tenté de trouver une formule de compromis satisfaisante pour tous.

"Quant à moi, je n'accepte sur un drapeau canadien ni Union Jack, ni Fleur de lis. Il nous faut donc aller à l'origine de notre pays pour trouver des symboles qui satisfassent tout le monde".

Le député a bien précisé qu'il ne voulait pas imposer son modèle à quiconque, mais il l'a proposé dans le but de fournir un moyen d'adopter un drapeau "qui soit un symbole d'unité qui sera arboré dans toutes les provinces du Canada".

De son côté, M. Maurice Rinfret L.-Montréal St-Jacques a déclaré qu'avec les fêtes du centenaire de la confédération et de l'Exposition universelle de 1967, "il y a plus que des motifs qui militent en faveur de l'adoption d'un drapeau national immédiatement. Il y a le motif de convenance qu'il ne faut pas minimiser".

"On ne songe pas que l'on puisse recevoir au pays des millions de visiteurs pour ces grands événements sans que le pays puisse arborer un drapeau qui soit bien le sien".

Agent d'unité

M. Rinfret estime que "le drapeau doit être un agent d'unité nationale en temps de paix comme en temps de guerre".

"Si les autres drapeaux proposés suscitent de la controverse, à plus forte raison faut-il les écarter et repartir à neuf avec un nouvel emblème. Or, les autres drapeaux dont on parle et qui n'ont pas obtenu de sanction officielle mais seulement une tolérance, suscitent de la controverse. Il faut donc les écarter à titre de drapeaux officiels".

"Toutes les divergences d'aujourd'hui seront demain lettre morte si la Chambre écarte les considérations trop étroites et prend la décision qui s'impose de donner au pays un emblème qui sera respecté à la fois au pays à l'étranger".

Selon le député, la majorité des Canadiens des dix provinces désirent un drapeau distinctif qui ne ferait allusion à aucun symbole des anciennes mères-patries la France et l'Angleterre, afin de ne pas perpétuer "les vieilles querelles qu'il faut oublier".

M. Rinfret croit que le drapeau "à trois feuilles d'érable nous paraît logique et représentatif du Canada".

Mme Eloise Jones PC-Saskatoon a déclaré qu'elle favorisait le Red Ensign, qui possède de longues années de tradition derrière lui.

"Des millions de Canadiens veulent le conserver, c'est un argument suffisant, en régime démocratique, pour que le gouvernement modifie sa ligne de conduite".

M. T. M. Bell PC-St-Jean-Albert a repris la suggestion qu'un comité de la Chambre étudie toute la question, ce qui serait le premier pas en vue d'un compromis.

"Je serais prêt à accepter tout compromis raisonnable, mais je préfère encore le Red Ensign, même modifié".

Visite de la reine: Exagération des mesures de sécurité

Les autorités, à Québec, sont d'avis que certains rapports ont grandement exagéré les mesures de sécurité prises en vue de la visite de la reine à Québec le 10 et 11 octobre.

Le colonel J.-P. Martin, coordonnateur des plans en vue de la visite, a déclaré hier dans une interview qu'on a parle d'avoir d'une force de police de 4,000 à 5,000 hommes. Mais dans ces rapports, on ne faisait pas la distinction entre la Gendarmerie royale, la Sûreté provinciale, la police municipale et les troupes qui y joueront un rôle "de courtoisie".

Le colonel a précisé qu'il y aurait des troupes d'alignées dans les rues où passera la Reine mais qu'il s'agit là "d'une simple affaire de courtoisie". Et il a ajouté: "On fait cela même à Londres, on fait cela partout".

L'inspecteur de la Gendarmerie royale, J.-A. Nadon, président du comité chargé des mesures de sécurité lors de la visite royale, a déclaré "nous ne savons pas nous-mêmes" combien d'hommes participeront à ces mesures de sécurité.

La Gendarmerie royale, la Sûreté provinciale, la police municipale et des représentants des forces armées sont au nombre du comité.

A l'arrivée du yatch royal Britania le 10 octobre, ce sera évidemment la police du port et la police municipale qui seront responsables; à l'Assemblée législative où la reine prendra la parole et au Bois-de-Coulonge, résidence du lieutenant-gouverneur la sûreté provinciale maintiendra l'ordre.

Ce sera la police des chemins de fer qui sera de garde au dîner qui sera offert par la province au Château Frontenac, hôtel qui appartient au Canadien Pacifique.

La visite comprend en outre l'inauguration par la reine d'un édifice commémoratif à la Citadelle siège du Royal 22ième Régiment dont elle est colonel en chef.

La Reine prendra l'avion le 11 octobre à L'Ancienne-Lorette en direction d'Ottawa.

L'inspecteur Nadon a déclaré que les détectives de Scotland Yard accompagnent ordinairement la suite royale.

Valcartier:

Remise d'un casque d'or et départ du chef Noël

Le chef du Service National des Incendies du Camp militaire de Valcartier, M. Jean Guy Noël, quitte son poste après 18 ans de service. Spécialiste en matière de prévention des incendies, M. Noël sera désormais chef instructeur au nouveau Commissariat des Incendies de la Province où il devra diriger un personnel qualifié pour faire les inspections de sécurité dans les diverses municipalités, écoles, édifices publics et maisons privées de la Province. En plus de diriger le service d'inspection du commissariat, M. Noël organisera des cours publics de prévention et un programme complet d'éducation populaire en ce domaine. A ce propos, M. Noël nous apprenait qu'un Collège des Incendies du Québec sera bientôt formé par le gouvernement dans le but de fournir aux différentes brigades des incendies du Québec un personnel des plus aptes et des plus consciencieux.

A l'occasion du départ de leur chef, les membres du service des incendies de Valcartier lui ont offert une mallette et une borne-fontaine miniature en souvenir de leur collaboration. M. Noël sera remplacé par M. Gérard Hallé, un canadien français, qui compte 12 années de service à ce poste du camp militaire. Selon toute vraisemblance, la nomination officielle de M. Hallé parviendra d'Ottawa sous peu.

Le service des incendies du camp Valcartier est un des plus importants, sinon le plus, parmi les services semblables installés sur les base militaire canadiennes. Il réunit 32 hommes, dont trois inspecteurs qui visitent les moindres recoins du camp quelques deux ou trois fois par année. L'étendue de la surface à protéger est de 27 milles carrés, dont 12 milles carrés sont habités. Plus de cinq mille personnes demeurent sur les terrains du camp, et on compte plusieurs édifices industriels et laboratoires, lieux propices aux incendies. La vigilance de cette brigade est remarquable si l'on en croit les rapports annuels; en 1963, sur toute l'étendue du camp et de la partie résidentielle, on a calculé que les dommages totaux se chiffraient à $6.42 seulement, ce qui est pratiquement incroyable. Cette année, ils totalisent à date moins de cent dollars, après huit mois. 5 camions constituent l'effectif mobile du service, plus de 100 hydrans, et plus de 125 boites de signalisation d'urgence, servent les résidants.

Les sapeurs du camp militaire ont également procédé à la remise d'un casque d'or à M. Jean Turgeon, à cet emploi depuis sept mois. Cette gratification revient au pompier qui a déjà été protégé d'une blessure sérieuse, et même de la mort possible, par son casque protecteur lors d'un incendie. L'accident pendant lequel M. Turgeon fut frappé à la tête par une poutre eut lieu au C.A.R.D.E., dans l'édifice nord, où un début d'incendie avait pris naissance Le casque protecteur de M. Turgeon lui avait alors sauvé la vie, et la compagnie qui distribue ces casques lui a fait parvenir, sous la demande de ses confrères, un casque d'or en mémoire. C'était la première fois qu'un tel fait avait lieu dans ce service.

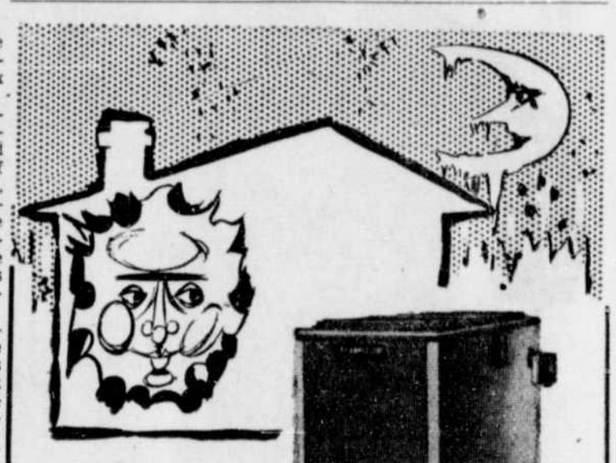
Recrutement à la JC de Québec

La Jeune Chambre de Québec, connue jusqu'à l'an dernier sous le nom de Jeune Commerce de Québec, a ouvert officiellement hier soir au Cambrai Curling Clug sa campagne de recrutement annuel.

La soirée était rehaussée par la présence du pro-maire de la ville de Québec, M. Gérard Letarte, qui a déclaré la campagne ouverte. Puis le président honoraire de cette campagne, M. Jean-Paul Guimont, vice-président et directeur général de la Corporation de Prêts et Revenus de Québec, s'est dit heureux de financer ce recrutement car la Jeune Chambre joue un rôle primordial dans la vie du jeune homme qui y adhère.

"Elle constitue", ajouta-t-il, "une école de formation pour le jeune homme qui acquiert ainsi une expérience formidable au contact de ses confrères. D'autre part, ce dernier contribue à mettre ses talents au service de la communauté toute entière et apprend à les partager avec les autres".

Enfin, M. Denys Demers, président local de la Jeune Chambre, a rappelé l'objectif de cette année qui est de 500 membres. A l'heure actuelle, quelque 225 personnes adhèrent à la Jeune Chambre de Québec. Et pour la trente-quatrième fois, cette année, la Jeune Chambre invite tous les jeunes, de 18 à 40 ans, qui ont des loisirs à disposer et des énergies à dépenser à se joindre à un groupement qui a des ramifications partout dans le monde.



Avec Flamidor le froid reste dehors

- *GARANTIE DE 10 ANS*
- *1 AN DE SERVICE GRATUIT*
- *PLAN DE FINANCEMENT A VOTRE CHOIX*
- *AUCUN ACOMPTE REQUIS*

Pour votre installation future choisissez une fournaise qui vous obéit au doigt et à l'oeil et vous permet d'obtenir une chaleur douce et régulière, donc saine, en toute saison.
25 ans d'expérience dans la fabrication de fournaises à air conditionné. Près de 25,000 fournaises en fonctionnement dans la seule province de Québec. Fait au Canada spécialement pour les Canadiens.

FLAMIDOR CORPORATION

2040 McInenly, Sillery TEL. : 681-6156

DECOUPEZ ET REMPLISSEZ CE COUPON
Sans aucune obligation de ma part veuillez me fai reparvenir de plus amples informations sur vos différents modèles de FOURNAISE "FLAMIDOR".
Nom .....
Adresse ..... Ville .....
Comté ..... Tél.: .....

$1,000
IL GAGNE
VOUS POUVEZ GAGNER VOUS AUSSI!



La Malbaie, Qué.: M. Jean-Eudes Tremblay, rue Nairn, La Malbaie, cté de Charlevoix, reçoit de M. Reginald Lapointe (à gauche) représentant de PETER JACKSON, le prix PETER JACKSON de $1,000 en argent. En effet, M. Tremblay a trouvé un des certificats de $1,000 qui ont été insérés dans des paquets de cigarettes PETER JACKSON au nouveau format KING SIZE extra-long à bout filtre. Achetez-en un aujourd'hui même, vous aussi vous gagnerez peut-être $1,000.

Peter Jackson
KING SIZE BOUT FILTRE
UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1891

Assurance-récolte réclamée du Québec

ST-BASILE, (P.C.) — M. Lionel Saurel, président de l'Union catholique des cultivateurs, a réclamé la mise sur pied par le gouvernement du Québec d'un programme d'assurance-récolte.

Il est de toute urgence, a-t-il dit, à un congrès régional de son organisme, que le gouvernement provincial prenne les dispositions nécessaires pour améliorer le sort des cultivateurs.

Le moins que l'on puisse demander, a-t-il ajouté, c'est que cette assurance couvre la valeur des grains de semence, des engrais et les pertes de temps encourues par l'agriculteur.

Si une telle assurance-récolte existe déjà pour les fermiers de l'ouest pourquoi les cultivateurs du Québec ne pourraient-ils pas jouir du même avantage ? s'est demandé M. Saurel.

La LFC rejette une dénonciation acerbe visant Radio-Canada

Par BRENDA LARGE

CHARLOTTETOWN (P.C.) — L'exécutif national de la Ligue des femmes catholiques a rejeté hier une dénonciation acerbe visant Radio-Canada et il projette de continuer ses critiques positives et constructives au sujet de la radio et de la télévision.

Dans une réunion à huis clos tenue au congrès national de la Ligue, l'exécutif a décidé de ne pas appuyer la "déclaration des femmes canadiennes" un document rédigé par un groupe féminin d'Ottawa qui critique Radio-Canada d'une façon tranchante.

La déclaration, que Mme Hermon Stevens, présidente nationale de la Ligue a décrite comme "extrémiste", affirme que la radio et la télévision sont "en train d'être exploitée en vue de maintenir une attaque constante sur le caractère; de miner la foi en Dieu et le respect de la loi et de l'autorité; de détruire la vraie vie de famille et la connaissance du bien du mal".

Mme Stevens a déclaré à un journaliste qu'à sa connaissance l'idée de la déclaration avait été lancée par une infirmière d'Ottawa, Mme Ethel Gordon, en collaboration avec plusieurs autres femmes d'Ottawa.

"Ces dames ont contacté les membres d'organisations féminines plus importantes à travers tout le pays, leur demandant leur appui. Je crois que les instituts féminins fédérés et le Conseil national des femmes juives ont déjà refusé de l'endosser".

La présidente de la Ligue a affirmé qu'elle ne pouvait pas appuyer la déclaration personnellement, parce qu'elle a toujours été contraire aux protestations qui ne sont pas d'une nature constructive.

Officiers nigériens à Québec

Neuf officiers cadets Nigériens, qui poursuivent leur formation militaire dans les cadres de l'armée canadienne, visite Québec les 26 et 27 août.

Aujourd'hui une tournée sera organisée à l'intérieur du Camp Valcartier et dans l'après-midi, les visiteurs se rendront à l'île d'Orléans et aux chutes Montmorency. Ils repartiront vendredi matin.

Les officiers cadets sont de langue anglaise.

Thème du congrès : "Le progrès par la recherche"

La Chambre de Commerce de la Province de Québec a choisi, comme thème de son prochain Congrès annuel, qui se tiendra à l'hôtel Mont-Royal à Montréal du 9 au 12 septembre: "le progrès par la recherche".

Au cours d'un symposium, quatre panélistes distingués développeront le thème du Congrès et examineront les diverses facettes du problème de la recherche chez-nous.

Le Dr Gérard Letendre, professeur à l'Université Laval, ancien président de la Chambre Provinciale, présidera le symposium et en tirera les conclusions.

Les panélistes seront le professeur F.A. Forward, premier directeur du Secrétariat de la



Dr Gérard Letendre

Science à Ottawa. La conférence du professeur Forward portera sur :

"La recherche et le gouvernement".

Le Dr Lucien Piché, vice recteur de l'Université de Montréal, aura comme sujet :

"La recherche et l'université".

Le Dr H.F. Hoerig, vice-président en charge de la recherche pour la compagnie Du Pont, traitera de :

"La recherche et l'industrie".

Le Dr W. H. Gauvin, directeur du Centre de Recherches du groupe Noranda et attaché à l'Ecole des Gradués de l'Université McGill, entretiendra l'auditoire de :

"La recherche et les richesses naturelles".

Les panélistes, de même que le président du symposium, s'intéressent à la recherche depuis nombre d'années et chacun d'entre eux a, à son crédit, diverses publications scientifiques.

La Chambre de Commerce de la Province de Québec annonce que Me Jules Blanchet, avocat de Québec, président du Comité d'Orientation économique, présidera de nouveau le Comité plénier des résolutions lors du même congrès.

La tâche de ce comité sera d'étudier les mémoires et les résolutions venus des Chambres affiliées à la lumière des principes fondamentaux de la Chambre provinciale. Ceux et celles qui seront adoptés feront alors partie intégrante de sa politique d'action.



Me Jules Blanchet

Congrès annuel à Ville l'Estérel

L'Association des Propriétaires d'autobus de la province de Québec et la Canadian Motor Coach Association tiendront leur congrès annuel conjointement cette année à Ville l'Estérel, dans le nord de Montréal, les 20, 21 et 22 septembre.

C'est la première fois que ces deux associations se réunissent dans un même congrès bien que, jusqu'ici, des délégués de l'une et l'autre association participaient au congrès de l'autre.

Cette année, les discussions du congrès porteront donc sur des questions qui touchent directement tous ceux qui font du transport par autobus à travers le Canada.

Un sujet qui a été seulement touché depuis trois ou quatre congrès, celui de la concurrence des chemins de fer sera discuté sûrement à fonds, à la lumière de l'expérience acquise par les deux associations et par les plus gros transporteurs.

Le secrétariat de l'Association des propriétaires d'autobus, dirigé par M. Paul Noreau de Québec, est à compléter l'agenda et l'organisation de ce congrès, en collaboration avec le secrétariat de la Canadian Motor Coach Association.

La Grenouille, fermée jusqu'au 6 septembre

Dû à un accident arrivé à son pianiste, Germaine Dugas ne sera pas présente à la Grenouille. Par conséquent, la boîte fermera ses portes jusqu'au 1er septembre.

Par ailleurs, Pauline Julien sera accueillie du 1er au 6 septembre inclusivement. Signalons que Pauline a remporté le deuxième prix au Concours de la chanson internationale tenue en Pologne.

Le frère Untel parlera à Montréal

Le 5 septembre prochain, à 8 hres p.m., le Frère Jean-Paul Desbiens, auteur des "Insolences du Frère Untel", prendra la parole devant quelque 200 journalistes étudiants réunis en session d'étude à Saint-Donat.

Le Frère Untel qui avait judicieusement critiqué notre système d'éducation, il y a trois ans, parlera des "Besoins du Québec d'aujourd'hui en matière d'éducation".

Cette conférence se situe au terme d'une journée consacrée à une vue globale du monde de l'éducation au Québec. Elle amorce également l'étude du lendemain : critique de notre système, de notre mentalité.

Membre du ministère de l'Education depuis peu, le Frère Desbiens sera également habilité à donner une vue générale du programme du ministère, ainsi que ce qu'il entend faire concrètement, lui-même, maintenant que ses fonctions font de lui non plus un critique mais un officier du ministère.

Le Dr C. Carter, membre de l'ACHA

Le Dr Clément Carter, Directeur général à l'Hôpital St-Ambroise de Loretteville a été admis comme membre de l'"American College of Hospital Administrators" à la 30ième réunion annuelle de cet organisme, qui a eu lieu le 23 août 1964, à Chicago. C'est ce qu'a annoncé le président de l'A. C. H. A., Monsieur Robert W. Bachmeyer.

Le Dr Carter est un gradué en Administration Hospitalière de l'Institut Supérieur d'Administration Hospitalière de l'Université de Montréal.

Population de Gaspésie appelée à donner du sang

La population de la péninsule gaspésienne sera appelée à donner de son sang, à compter du 8 septembre prochain, alors que l'unité mobile du Service de Transfusion sanguine de la Croix-Rouge visitera nos régions. Le programme de ces cliniques se déroulera comme suit :

MATAPEDIA : mardi 8 septembre, à la salle du collège, de 3 h. à 5 h. et de 7 h. à 10 h.

CARLETON, NEW RICHMOND et MARIA : mercredi 9 septembre, à la salle de l'école Centrale de Carleton, de 3 h. à 5 h. et de 7 h. à 10 h.

BONAVENTURE : jeudi 10 septembre, à la salle du couvent de 4 h. à 5 h. et de 7 h. à 10 h.

CHANDLER : vendredi 11 septembre, à l'académie St-Joseph, école des filles, de 11 h. à midi, de 2.30 h. à 5 h. et le soir de 7 h. à 9 h.

GRANDE RIVIERE : lundi 14 septembre, à la salle du couvent Bon Pasteur, de 7 h. à 10 h. p.m.

GASPE : mardi 15 septembre à l'école du Rosaire, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9.30 h.

MURDOCHVILLE : mercredi 16 septembre à l'école St-Paul, de 1 h. à 3 h. et de 7 h. à 9.30 h.

CAP CHAT et ST-OCTAVE : jeudi 17 septembre, à la salle de l'école St-Norbert, de 3 h. à 5 h. et de 7 h. à 9.30 h.

Clinique de directeurs de loisirs à Rivière-du-Loup

Pour la deuxième année consécutive, l'Association Canadienne des Centres de Loisirs tiendra, avec l'aide du Ministère de la Santé et du Bien-Etre Social, Ottawa, une Clinique Nationale des Directeurs de Centres de Loisirs, au Foyer-Patro de Rivière-du-Loup, du 27 août au 3 septembre prochain.

Cette Clinique, qui entre dans le cadre de l'Université populaire des Loisirs, a pour but de grouper tous les directeurs des Centres de Loisirs du Canada affiliés à l'A.G.C.L. Nous comptons parmi les participants des représentants des province des Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, de l'Alberta, etc...

M. Gérard Lafleur, Montréal, sera directeur pédagogique de cette Clinique et M. l'abbé Ronald Landry, directeur des Loisirs du Foyer-Patro de Rivière-du-Loup, agira comme directeur général.

Tous les Centres des Loisirs du Canada, affiliés à l'Association Canadienne des Centres de Loisirs, peuvent déléguer jusqu'à 3 candidats par Centre à cette Clinique. Environ 150 candidats du monde des loisirs participeront à ce stage qui se promet d'être des plus enrichissants.

KRESGE'S

ACCESSOIRES SCOLAIRES

CLASSEURS EN VINYL A TROIS MORCEAUX

Variété de couleurs et de modèles, incluant classeurs à cartes géographiques, classeurs à photos avec étuis à crayons appareillants et classeurs Beatle. Assortiment d'anneaux : 1, 1½ et 2 pouces.

79¢ à $1.98





VOYEZ NOS CLASSEURS EN VINYL avec anneau de 1½ pouce et déclencheur. $1.00

SPECIAL !

CLASSEURS AVEC FERMETURE-ECLAIR POUR LE RETOUR EN CLASSE

Ce qu'il y a de mieux pour assurer propreté et protection. Etui avec rebord protecteur en plastic et trois grands anneaux de 2 pouces. Une grande sélection de couleurs.

SPECIAL : $3.77



SACS DE CLASSE

Pour les débutants : Petits sacs avec illustration sur le devant. Sacs avec poignée en plastic.

98¢

Aussi, sacs de classe dans un choix de grandeurs et modèles, incluant les Beatles.

$1.49 à $2.98

SERVIETTES

Cuir recouvert d'une couche de plastic résistant. Coins protecteurs. Serrure et ouverture 1 pouce de large. Poignée robuste. — SPECIAL $4.77

SERVIETTES SOUS-BRAS ET PORTEFOLIOS 98¢ à $2.98



RECHANGES POUR CAHIERS DE DEVOIRS A FEUILLES MOBILES

Quatre cahiers 8½ x 11 pouces, avec trois perforations. Cahiers de 64 pages chacun. SPECIAL OUVERTURE DES CLASSES 4 pr 89¢

COUVERTURES "DUO-TANG" — Utilisez-les pour rapports spéciaux, etc. 7 par sac de poly ..... 98¢

CAHIERS DE NOTES SCIENTIFIQUES — Cahiers contenant 4 pages de faits scientifiques ..... 69¢

FEUILLES PROTECTRICES EN PLASTIC TRANSPARENT Chacune 19¢ 7 par sec de poly 98¢

GOMMES A EFFACER "PEAK PEARL" 5¢ et 10¢

ETUIS A CRAYONS avec trois boucles pour classeurs ..... 35¢

NOUVEAUX GENRES D'ETUIS ..... 49¢

ETUIS AVEC MIROIR ET PEIGNE ..... 98¢

CRAYONS DE PLOMB "VENUS" et "EAGLE" 6 par paquet ..... 29¢

CRAYONS A COLORIER — Crayons à grosse mine, "Laurentian et Canadiana". 8 par étui de plastic 79¢ 12 par étui de plastic 98¢

SACS DE CLASSE

Couleur tan, avec couroie. Grandeur medium. SPECIAL OUVERTURE DES CLASSES $1.77

RUBAN GOMME "SCOTCH" Longueur 820 pouces ..... 49¢

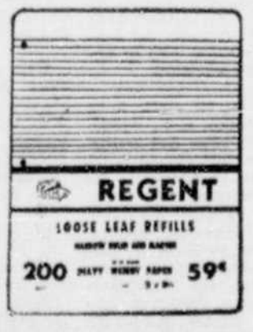
PLUME AVEC FEUTRE ENCREUR Assortiment de couleurs : rouge, bleu, vert et noir. Ch. ..... 25¢

PLANCHETTES A SERRE-FEUILLES — Format 8½ x 11 pouces. 39¢ à $1.49

DIVISEURS INDEX 5 par paquet ..... 39¢

CRAYONS CRAYOLA 8 par boîte ..... 15¢

CRAYONS DE COULEURS IMPORTES 12 par étui ..... 29¢



RECHANGES POUR CLASSEURS EN VINYL

200 feuilles par enveloppe poly ..... 59¢

BELLES VALEURS ! PLUMES RESERVOIR 39¢ 79¢ 98¢



MONTRES TIMEX

La favorite des Canadiens... Modèles pour filles et garçons.. Prix depuis $7.95

REVEIL-MATIN

Choix de modèles de voyage, cube de glace et modèles de table. $3.98 et $4.98

TROUSSES A MATHEMATIQUES

Contiennent six morceaux dans une boîte peinte et à couvercle coulissant. SEULEMENT ..... 69¢



GROSSES BOITES CASSE-CROUTE

Trousses casse-croûte litographiée, sans bouteille isolante. Deux modèles au choix $1.99



LAMPES FLUORESCENTES DE BUREAU

14 watts. Tube de 15 pouces. Lampes en bronze avec bras triple plaqué chrome.

$8.88

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT VOLONTIERS REMBOURSE

525 EST, RUE ST-JOSEPH — 820 RUE ST-JEAN — — AU CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER

Des tâches extraordinaires attendent les religieux dans le monde moderne

OTTAWA. (CCC). — "Dans notre monde moderne, les tâches à réaliser sont extraordinaires. Loin de décourager les chrétiens, et en particulier les religieux, elles doivent au contraire les stimuler. Elles demandent évidemment du courage. Elles exigeront non seulement des initiatives nouvelles, mais aussi certains désengagements souvent pénibles".

C'est cette conclusion que proposait un sociologue, l'abbé François Houtart, lors de la conférence inaugurale du Congrès des Supérieures majeurs des instituts religieux d'hommes et de femmes qui se déroule présentement à Ottawa.

Devant un auditoire attentif de plus de 400 généraux, provinciaux et invités spéciaux, le directeur du Centre de Recherches socio - religieuses de Bruxelles a exposé les aspects sociologiques du thème du Congrès: l'insertion des instituts de vie consacrée dans la société d'aujourd'hui.

Non pas une adaptation purement tactique

Dans une première partie, le conférencier montra combien les transformations du monde actuel apportés par la naissance de la civilisation technique engendrent "une véritable mutation dans la situation de l'humanité". Des implications très profondes en résultent pour les structures de l'action et de la pensée de l'Eglise.

Le schéma conciliaire sur l'Eglise parle de celle-ci comme "du peuple de Dieu en marche dans le monde, comme, de la servante de Dieu dans le monde". Selon le sociologue belge, cette vision de l'Eglise montre que "la conception de l'Eglise, comme un monde à part dans le monde, a vécu". Cependant si le dialogue et des changements sont nécessaires sous le signe de l'adaptation au monde moderne, il ne faut pas qu'ils soient "purement tactiques", sans provenir "d'une exigence interne spirituelle, dans la fidélité à l'Esprit-Saint. Toute autre motivation serait une caricature".

Quant aux instituts religieux, divers problèmes externes et internes découlent de la transformation du monde et des besoins nouveaux de l'Eglise. Parmi les problèmes externes, l'abbé Houtart a signalé la transformation de la signification sociale de certains secteurs d'activité comme ceux de la santé, de l'éducation; le phénomène de la naissance de mondes nouveaux tant dans la société occidentale que dans les pays du Tiers-Monde; le changement des expressions religieuses lors du passage d'un monde rural prétechnique à une civilisation technique, changements qui engendrent des besoins nouveaux de la pastorale et de l'évangélisation.

Une réflexion sur l'organisation interne des instituts

"Les transformations du monde actuel exige aussi une réflexion sur l'organisation interne, la spiritualité, le recrutement des communautés religieuses" a ajouté le conférencier.

Au plan de l'organisation interne, il y a le problème classique de la tension entre l'adaptation et l'institutionalisation, qui touche par exemple les tâches traditionnelles d'un institut ou encore celui de sa dimension croissante. Quant à la spiritualité, l'abbé Houtart rappelle que "l'établissement d'un dialogue avec le monde actuel suppose une attitude spirituelle. Or, dit-il, quelle est la vision du monde que nous retrouvons dans une certaine spiritualité? N'a-t-il pas certaines confusions entre le "monde" de ceux qui refusent la foi, au sens de saint Jean, et le "monde" signifiant simplement l'humanité?"

Abordant ensuite la question du recrutement des membres et la constatation d'une certaine baisse en certains instituts, il affirma qu'il ne faut pas trop facilement accuser le monde extérieur, mais qu'il faut faire un sérieux examen de conscience quant aux causes afférantes aux instituts eux-mêmes. "L'expérience européenne est très significative, selon ce sociologue. Les instituts les plus dynamiques et qui ont réussi à faire les transformations nécessaires ont des vocations".

Initiatives et désengagements

En conclusion de son exposé, l'abbé Houtart rappelu que les tâches à réaliser exigent des initiatives nouvelles et certains désengagements souvent pénibles. Selon lui, pour les réaliser, trois conditions sont nécessaires: d'abord, connaître sérieusement les problèmes du monde actuel et la situation de l'Eglise dans le monde; ensuite développer l'esprit de pauvreté individuel et collectif; enfin, avoir de l'imagination, ce qui, dans les temps présents, pourrait être considéré comme un don de l'Esprit.

— LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE —

? A. B. C. des psaumes

"Que veut-on dire par PSAUME ALPHABETIQUE?"

(M. Robert R., Chambly)

Un psaume alphabétique est une prière ou une lecture pieuse sous la forme d'un poème dont la lecture verticale des première lettres de tous les versets reproduit l'alphabet. Voici un exemple que j'improvise pour les besoins de la cause:

"Accepte, Seigneur, ma prière,
Bonté suprême, exauce-moi.
Console mon âme affligée.
Délivre celui qui te parle".

C'est un petit tour de force. Ce petit manège n'apparaît pas dans nos traductions. Pour obvier à cette difficulté, on rappelle souvent en marge le nom des lettres de l'alphabet de l'hébreu (Ps 9, 10, 25, 34, 37, 111, 112, 145). C'est aussi dans le même genre qu'ont été composées les Lamentations.

Vous avez des questions à poser? Ecrivez-nous.

Le Courrier Biblique,
SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE
5221 av. De Gaspé, Montréal 14

— LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE —

Le Pape renonce à un héritage

FERRARE. — (C. C. C.) — Il y a un certain temps, un propriétaire foncier des environs de Ferrare, Mario Magrini, avait, par testament, fait du Pape l'héritier de sa fortune, qui s'élève à quelque 600 millions de lires soit environ 1 million de dollars. Cette fortune est constituée par des papiers-valeurs, des propriétés foncières, des collections d'art et de monnaies.

Par l'entremise d'un avocat italien, Paul VI vient de renoncer à cet héritage qui, conformément aux dispositions testamentaires du défunt, ira au séminaire de Ferrare.

Réunion du Comité exécutif du Conseil oecuménique des Eglises

TUTZING. — (C.C.C). — Le Comité exécutif du Conseil oecuménique des Eglises a siégé récemment à Tutzing, en Bavière. Il s'est occupé notamment des problèmes de la liberté de croyance et des relations avec l'Eglise catholique.

Au cours d'une conférence de presse, l'évêque évangélique Lilie, de Hanovre, a déclaré que l'attitude des différentes Eglises chrétiennes à l'égard de Rome dépendrait, pour une bonne part, des résultats de la troisième session conciliare. La nouvelle situation qui se crée, notamment par l'attitude officielle de l'Eglise catholique en ce qui concerne le problème oecuménique, peut être considérée comme une base pour les relations futures des Eglises entre elles. Les résultats obtenus jusqu'ici au Concile permettent des espoirs justifiés pour l'avenir. Il n'est pas possible d'établir une comparaison entre la conception oecuménique de l'Eglise catholique et celle du Conseil oecuménique.

L'Eglise de Rome forme un tout et dispose d'une tradition dogmatique: le Conseil oecuménique réunit des confessions diverses.

Un collaborateur du Secrétariat de Genève, Zacharias Matthews, a fait un long exposé sur les nouvelles nations africaines et leur attitude à l'égard de l'Eglise. Des préoccupations spéciales ont leur origine dans l'Union Sud-Africaine et sa politique raciale. L'esprit oecuménique devrait porter ses fruits dans ce domaine.

Le Dr Franklin Clark Fry, l'un des six présidents du Conseil, qui dirigea les débats de Tutzing, aboutit à des conclusions analogues au sujet du problème de la liberté de croyance et de la question raciale aux Etats-Unis.

Le Conseil oecuménique des Eglises rassemble 209 dénominations différentes, protestantes, anglicanes et orthodoxes. Son activité est déterminée soit par l'Assemblée générale, soit par le Conseil exécutif. Le Conseil se réunissait à Tutzing pour la deuxième fois cette année, la première rencontre ayant eu lieu à Odessa.

Nouveau recueil de cantiques "oecuméniques"

TOLEDO. — (C.C.C.) — Aux Etats-Unis, un recueil de cantiques, de caractère interconfessionnel — le premier de son espèce, semble-t-il — vient d'être édité par l'Institut grégorien d'Amérique à Toledo, Ohio.

Dédié au pape Jean XXIII, ce volume intitulé "Hymnologie dqe l'unité chrétienne" contient une centaine de chants d'église puisés dans l'héritage des différentes confessions. Il a pour but d'établir des liens entre protestants, catholiques et orthodoxes par le moyen de la musique sacrée.

Cérémonies religieuses dans nos communautés

Chez les Soeurs de Ste-Chrétienne

Le 14 août, avait lieu la cérémonie de la vêture, en la chapelle des Soeurs de Ste-Chrétienne, à Giffard, présidée par M. l'abbé Jean-Marie Beauchemin, aumônier du couvent.

Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé André Jobin, principal de l'école Notre-Dame de St-Roch.

Assistaient au choeur: Mgr Maurice Vincent, p.d., Séminaire St-Charles, Sherbrooke; M. l'abbé Arthur Gagnon, St-Damien, Bellechasse; M. l'abbé Antonio Parent, Ste-Brigitte de Laval; M. l'abbé Fernando Beaudoin, collège de Lévis; M. l'abbé Eugène Dusseault, Ste-Hénédine, Dorchester; M. l'abbé Lomer Gagné, Ste-Françoise Cabrini, Lac-St-Charles; M. l'abbé Gilles Noreau, St-Paul-Apôtre; M. l'abbé André Jobin, principal de l'Ecole normale Notre-Dame de St-Roch.

Ont revêtu le Saint Habit: Mlles Ginette Desgagnés, Giffard, en religion: Soeur Ste-Gemma; Ginette Genois, Giffard, en religion: Soeur Ste-Marie-Gaétan; Marie Mercier, Giffard, en religion: Soeur Ste-Marguerite-Hélène; Thérèse Parent, Giffard, en religion: Soeur Ste-Suzanne-Thérèse; Diana Morin, Salem, Mass., en religion: Soeur St-Gérard-François; Paulette Roy, Mexico, Maine, en religion: Soeur Ste-Marie-Antoine; Marguerite Blanchard, Mexico, Maine, en religion: Soeur St-Joseph-Gabriel; Phyllis Clancy, Ipswich, Mass., en religion: Soeur St-Jean-Patrick; Louise Gagné, Sorel, en religion: Soeur Ste-Marie-Claude; Edith Beaudoin, Ste-Hénédine, Dorchester, en religion: Soeur Ste-Edith-Marie; Andrée Gagnon, Ste-Hénédine, Dorchester, en religion: Soeur Ste-Marie-Flore; Agathe Bilodeau, Beauport, en religion: Soeur Ste-Marie-Gertrude.

Le 15 août, en la chapelle des Soeurs de Ste-Chrétienne, eut lieu la cérémonie de la Profession Perpétuelle, présidée par Mgr Maurice Vincent, p.d., Séminaire St-Charles, Sherbrooke.

M. l'abbé Lévy Fecteau, collège de Lévis, prononça le sermon de circonstance.

Assistaient au choeur: M. l'abbé Jean-Marie Beauchemin, aumônier du couvent, et M. l'abbé Lévy Fecteau.

Ont émis les voeux perpétuels: Soeurs Ste-Marie-Paule, Ste-Claire, Dorchester; St-Jean-Raymond, Central Falls, R.I.; St-Laurent, Pawtucket, R.I.; Ste-Marie-de-Jésus, Amesbury, Mass.; St-Jean-Luc, Eastman, Brome.

A Saint-Damien

Le 15 août 1964, à la maison-mère des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours de St-Damien, eut lieu une cérémonie de prise d'habit et de profession.

La messe a été célébrée par M. l'abbé Léo Dubord, curé de St-Janvier-de-Joly, et le sermon de circonstance, prononcé par le R. Père Jacques Gilbert, O. M.I.

VETURE

Irène Gosselin, de St-Henri de Lévis, (Soeur Lucie-Danielle).

PREMIERE PROFESSION:

Françoise Paris, de Ste-Françoise-Romaine, Lotb. (Sr Léo-Marie).

Monique Veilleux, de St-Georges de Beauce, (Sr Lucie-de-Rome).

Denise Marois, de Cap-St-Ignace, Montmagny, (Sr Suzanne-Marie).

Charline Morin, de St-Sébastien, Frontenac, (Sr Jacinthe-de-Marie).

Florence Guay, de St-Léon-de-Standon, Dorchester, (Sr Jean-Denis).

Pierre-Anne Pruneau, de St-Cyprien, Dorchester, (Sr Marie-Jacqueline).

Denise Montpas, de St-Pie-X, Québec, (Sr Denise-Marie).

Louisette Chabot, de Hébertville, Lac-St-Jean, (Sr St-Léonard).

Hélène Bergeron, de St-Flavien, Lotbinière, (Sr Louis-Daniel).

Françoise Boutin, de St-Bernard, Dorchester, (Sr Louise-de-Savoie).

Cécile Boivin, de St-Henri de Lévis, (Sr Benoît-Marie).

Lisette Boucher, de Les Hauteurs, Rimouski, (Sr André-du-Cénacle).

Suzelle Pelletier, de Ste-Perpétue, l'Islet, (Sr Madeleine-Marie).

Gemma Moreau, de St-Agapit, Lotbinière, (Sr St-Donald).

Mariette Vachon, de St-Odilon, Dorchester, (Sr Ste-Colette).

Louisette Gauvin, de St-Antoine-de-Tilly, (Sr Ste-Rolande).

Yvette Dumont, de St-Agapit, Lotbinière, (Sr Marthe-du-Sauveur).

Raymonde Gagné, de St-Tharcisius, Matapédia, (Sr Ste-Claude).

PROFESSION PERPETUELLE:

Léontine Vézina, de St-Pierre, Ile d'Orléans (Sr St-Pierre).

Bibiane Pelletier, de St-Marcel, L'Islet, (Sr Ste-Myriam).

Gisèle Desharnais, de St-Janvier-de-Joly, Lotb. (Sr Jeanne-Mance).

Réjeanne Lemieux, d'Armagh, Bellechasse, (Sr Madeleine-du-Calvaire).

Thérèse Giroux, de L'Ange-Gardien, Montmorency, (Sr Thérèse-Marguerite).

Solange Larouche, de Château-Richer, Montmorency, (Sr Ste-Angèle).

Louisette Therrien, de N.-D.-d'Issoudon, Lot. (Sr Ste-Jeanne-de-Chantal).

Le 2 août, à Santiago, République Dominicaine:

PREMIERE PROFESSION:

Isabel Tolentino, (Sor Cecilia).

Virginia Tapia, (Sor Geralda).

Claudia Vasquez, (Sor Clara).

Diony Manon, (Sor Margarita).

Leonor Alcantara, (Sor Ana).

Desideria Gonzalez, (Sor Reina).

PROFESSION PERPETUELLE:

Altagracia Mejia, (Sor Clara de Asis).

Altagracia Valdez, Sor Maria Agustina).

Josefa Betemit, (Sor Josefina de Jesus).

Altagracia Persia, (Sor Maria de Jesus).

Enfemia Polanco, Sor Felicidad).

Hidalberta Liriano, (Sor Monica Maria).

Lucia Duran, (Sor Maria del Espiritu Santo).

Altagracia Bismo, (Sor Maria de la Cruz).

Patria Inès Moreta, (Sor Maria de la Paz).

Celedonia Vasquez, (Sor Teresita del Nino Jesus).

Chez les Petites Franciscaines de Marie, Baie-Saint-Paul

A la date coutumière du 11 août, le R. P. Yves-Marie Gaudreau, franciscain, aumônier de la Maison-Mère, imposait l'habit religieux à trois postulantes des Petites Franciscaines de Marie: Sr Esther Sirois, d'Eagle Lake (Maine), E.-U., en religion Soeur Marie-Elisabeth; Sr Monique Imbeault, de Chicoutimi, en religion Soeur Monique-Marie; Sr Michelle Lessard, de St-Aimé-des-Lacs (Charlevoix), en religion: Sr Marguerite-Marie.

La démonstration liturgique s'est déroulée à 7.30 heures du soir, après le sermon prononcé par le prédicateur de la retraite annuelle qui se terminait alors: le R. P. Eric-Marie Renhas de Pouzet, Servite de Marie. Tout se termina par le salut du T. S. Sacrement.

Le lendemain, 12 août, à la messe de 8 heures, a.m., devait avoir lieu l'émission des voeux temporaires et perpétuels pour plusieurs jeunes religieuses. Son Excellence Monseigneur Marc Lacroix, o.m.i., évêque titulaire de Roso en Cilicie et Vicaire Apostolique de la Baie d'Hudson, officia comme délégué de Son Excellence Mgr l'Archevêque de Québec, et assisté à l'autel par M. l'abbé Alphonse Tremblay, curé de St-Zacharie.

Le R. P. René Garceau, jésuite, curé de la paroisse de l'Immaculée Conception, Montréal, donna l'allocution de circonstance.

Etaient en outre présents à ces deux fêtes pieuses: M. l'abbé Pascal Tremblay, principal de l'Ecole normale Chanoine-Simard, Dolbeau; M. l'abbé Harold Nicknair, de Portland (Maine., E.-U.; R. Frère Mathieu Tremblay, franciscain, de Longueuil; R. Frère Charles Ayotte, franciscain, de Montréal; R. Frère Louis-Eugène Simard, des Frères de l'Instruction Chrétienne, Lac-Noir (Mégantic). On remarquait aussi dans la nombreuse assistance: la R. Sr Thérèse-Maria, du Mont-Providence, Montréal, et Sr Francisca-Maria, du noviciat des Filles de Jésus, Trois-Rivières.

Ont émis les voeux temporaires: Sr M.-Dominique (Lise Maltais, de Ste-Anne de Beaupré); Sr Jules-Maria (Denise Simard), de Shawinigan; Sr M.-Hélène (Cécile Trahan, de Montréal); Sr Julie-Marie (Maxine Daigle de Fort Kent (Maine), E.-U.; Sr Maria (Ouida Mazzoccoli, de Madawaska, Maine, E.-U.); Sr M.-Thérèse-de-Normandie (Colette Renaud, de St-Tite des Caps); Sr M.-Katéri (Claire Morin, de Shawinigan); Sr Rachel-Maria (Rachel) Pelletier, de Montréal).

Ont fait leur voeux perpétuels: Sr M.-Noël (Rose-Aimée Lessard, de Dolbeau); Sr M.-Alain (Charlotte Duchesne, de Chicoutimi); Sr M.-Bertha (Annette Castonguay, de St-Roch-des-Aulnaies); Sr M.-Céline-des-Anges (Monique Ouellet, de Dolbeau); Sr M.-Thérésita (Thérèse Clavette de Ste-Agathe, Maine, E.-U.); Sr M.-Bernard-de-Giteaux (Denise Nadeau, de Granby, Shefford); Sr M.-François-de-Laval (Ange-Aimée Bouchard, Petite Rivière-St-François-Xavier); Sr M.-Raynald (Irène Gaudreault, de La Malbaie); Sr M.-Gervais (Marie-Paule Desbiens, de Kénogami); Sr M.-Roland (Louise Bouchard, de Pointe-au-Pic); Sr M.-Martine (Gisèle Talbot, de Milan, Frontenac); Sr M.-Agnès-de-Rome (Rita Audet, de Granby, Shefford); Sr M.-Dominique-Savio (Françoise Duchesne, Tadoussac); Sr M.-Arthur (Rena Charette, Fort Kent (Maine) E.-U.; Sr M.-Josée (Dolorès Nadeau, de Granby (Shefford); Sr M.-Denise (Marielle Gélians) de Shawinigan); Sr Claire-Marie (Simone Perron).

Ce même jour, quatre professes célébraient leur jubilé d'argent dans l'intimité: Sr M.-Stella (Simone Leclerc, de St-Tite des Caps); Sr M.-Françoise (Blanche Boivin, de Baie St-Paul); Sr M.-Yolande (Adrienne Blouin, de St-Vallier, Bellechasse); Sr M.-Laurent-de-Brindes (Simone Gagné, de Trois-Rivières).

Vêture et jubilé d'argent

Les 14 et 15 août, deux belles cérémonies se sont déroulées en la chapelle des Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc, Sillery.

Le vendredi 14, à 2 h. 30, quatre postulantes ont reçu le saint habit en présence d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

Cette cérémonie était présidée par M. le chanoine Eloi Caissie, chancelier du diocèse d'Amos, qui a donné également le sermon de circonstance.

Au choeur, on remarquait: M. le chanoine Eugène DeBlois, de Ste-Croix de Lotbinière; M. l'abbé William Raiche, de Woonsocket, R.I.; M. l'abbé Louis-Philippe Gravel, de Thetford-Mines; le R. P. Paul Martel, A.A., aumônier de la Maison-Mère; M. l'abbé Paul-Emile Robillard, de Montréal; M. l'abbé G. Daneau, de Victoriaville.

Voici les noms des nouvelles novices: Soeur Adrienne-Marie du S.C. (Gilberte Paquet), de Québec-Ouest; Soeur Ghislaine du S.C. (Ghislaine Mailloux), de Beaucanton, Abitibi; Soeur Marie-Claude du S.C. (Denise Thibault), du Lac-Noir; Soeur Blanche du S.C. (Majella Thibault), de Ste-Croix de Lotbinière.

L'autre cérémonie, tout intime celle-là, a eu lieu en la fête de l'Assomption de la Très Sainte Vierge: le jubilé d'argent de Profession religieuse de onze Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc, dont voici les noms: Mère Louise-Marie du S.C., secrétaire générale; Soeurs Héléna du S.C., Onésime du S.C., Marie-Louis du S.C., Marie-Alice du S.C., Marie-Georges du S.C., Véronique du S.C., Paul-André du S.C., Maurice du S.C., Bernardin du S.C., Stéphane du S.C.

Une messe solennelle chantée par le R. P. Paul Martel, A.A., et le salut du T. St-Sacrement, avec chant du Te Deum, ont fait monter vers Dieu l'action de grâces des jubilaires et de toute la Congrégation pour ces 25 années de vie religieuse données au Sacré-Coeur, au service des prêtres.

Cours de psycho-personnalité

PEU IMPORTE

- votre âge
- votre formation
- votre rang social

la méthode HOMONEO

Auteur: ROGER SIMARD

VOUS PERMETTRA

- d'épanouir votre personnalité
- de REUSSIR votre VIE dans la vie

COMMENT?

- Par la connaissance de soi-même et des autres
- Par l'acceptation, l'estime, le prestige de soi et des autres
- Par la confiance en soi et aux autres
- Par la maîtrise de soi et des autres
- Par le dépassement de soi PAR les autres

POURQUOI la méthode HOMONEO diffère-t-elle des autres?

Parce qu'elle est basée

- sur le respect de chaque individu
- sur les valeurs individuelles et humaines

Parce qu'elle

- s'attaque aux causes
- soulage
- aide de l'intérieur

Parce qu'elle

- **vise** à l'épanouissement intégral de l'individu
- **tient** compte de la réalité, des besoins et des possibilités de chacun
- **analyse** le contexte dans lequel évoluent les êtres où la personnalité de chacun joue son rôle.

HOMONEO est la seule méthode qui contribuera vraiment à l'épanouissement de votre personnalité.

HOMONEO a pour point d'appui un Laboratoire de recherches en Culture humaine qui, continuellement, complète les recherches intensives faites depuis plus de dix ans.

SOIREE EXPLICATIVE

Monsieur, madame, mademoiselle, venez assister à une soirée explicative, présentée chaque **lundi et mercredi à 8h. p.m.** Vous réaliserez comment notre méthode diffère des autres et peut faire de vous un être nouveau.

ENTREE LIBRE

INSTITUT DENYS Inc.

722, COTE STE-GENEVIEVE, QUEBEC 4. — TEL.: 529-3751

La méthode HOMONEO est exclusive à l'Institut Denys.

Dans 11 JOURS

TOUTES* les émissions de Radio-Canada... au nouveau canal 11 CBVT

RADIO-CANADA

* VOS TÉLÉROMANS PRÉFÉRÉS: ☐ les Belles Histoires ☐ De 9 à 5 ☐ Rue de l'anse ☐ le Pain du jour ☐ 7e Nord ☐ ... et une nouvelle série: Monsieur Le Coq.

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE

Le magasin qui habille toute la famille avec goût !

Bas prix exceptionnel ! Superbe flanelle de laine mixte importée !

Blazers marine ou noir pour jeunes gens

Modèles à devant droit ou croisé, confectionnés au Canada. Notez la coupe impeccable et la finition soignée !

La tenue idéale pour l'école ou le collège, ce superbe blazer en flanelle de laine mixte importée vous est présenté en deux modèles soit, avec devant droit à trois boutons ou avec devant croisé à quatre boutons. Trois poches, bonne doublure de rayonne. Tailles pour garçons 24 à 36.

Spécial avant la rentrée ! **7.99** ch.



Coupe-vent en nylon laminé de mousse

Confortable en tout temps, ce chaud coupe-vent en nylon laminé de mousse est égayé de tricot au col, aux manches et à la taille. Fermeture à glissière. Doublure en viscose, deux poches coupées. Teintes au choix : bleu, brun, vert loden. Tailles 8 à 14.

Veston sport en tartan 'Black Watch'

Modèle populaire auprès des jeunes gens pour l'école ou les congés. Veston sport de coupe droite à trois boutons. Tissu fin et résistant. Trois poches, doublure robuste. Tailles 28 à 34. **12.99**

Superbes cardigans et chandails "pull" en orlon pour les écoliers

Vaste choix de couleurs et de modèles ! Gros tricot de fantaisie ! Venez tôt, profitez de cette offre avantageuse !

L'assortiment comprend des cardigans et des chandails 'Pull' en gros tricot d'orlon, confectionnés par un manufacturier réputé. **Les cardigans** sont garnis au col, aux manches et à l'avant de bordures contrastantes, et sont fermés par une glissière robuste. **Les chandails 'pull'** vous offrent tout un choix de couleurs attrayantes et de modèles en vogue.

Miracle Mart,
Rayon des vêtements pour garçons

Spécial avant la rentrée ! **6.47**



IMPERMEABLES CAOUTCHOUTES POUR GARCONS 8 à 18 ANS

Manteaux de pluie parfaitement étanche confectionnés pour assurer le plus parfait confort. Double empiècement de dos, coins des poches renforcés de rivets, agrafes robustes et traitées anti-rouille. Accompagnés d'un chapeau genre 'passe-montagne'. Noir ou jaune dans les tailles 8 à 18.

PANTALONS EN TISSU MIXTE DE VISCOSE/ACETATE/LAINE

Modèle à jambes fuselées populaire auprès des jeunes. Tissu traité XL4 infroissable, résistant à l'eau et aux taches. Confectionnés avec revers généreux, vous permettant de rallonger selon la croissance des jeunes garçons. Taille semi-élasticisée, ceinture extensible. Poches sur les côtés, 1 poche arrière. Braguette à glissière. Gris foncé et moyen, noir, vert, brun. Tailles 8 à 18.

Tailles . **2.77** ch.

Chemises blanches en pur coton peigné

Tailles pour garçons ! cols en vogue, poignets deux façons

Belles chemises blanches de coupe seyante — **confectionnées en** fin coton peigné. Confection canadienne vous assurant **une bonne** coupe. Tissu entièrement stabilisé grâce au fini 'Tex-set'. Choix de col ordinaire ou à patte, poignets deux façons. Boutons **ne s'écaillant pas.**

Aubaine !

Pyjamas en finette pour garçons

Parfaits pour l'automne et l'hiver ! Pyjamas en douce finette épaisse pré-rétrécie. Coupe ample et confortable. Attrayants motifs rayés ou imprimés classiques. Corsage tailleur, pantalon à taille semi-élasticisée. Tailles 8 à 16.

Chauds sous-vêtements thermiques pour garçons

Maillots et caleçons de marque 'Otis' faits d'épais tricot circulaire de façon à assurer longue durée, et plus de confort. Caleçon à siège double et taille élasticisée. Confection canadienne.

Maillots **1.17** ch. Caleçons **1.37** ch.

Belles chemises-T en doux coton peigné

A. Chemises T avec manches longues et encolure ronde, motifs variés. Entièrement lavables. Tailles P, M, G. **.97** ch.

B. Chemises T en tricot lavable, motifs inaltérables. Manches longues, col à patte deux boutons. Tailles 8 à 14. **1.87**

'Jeans' bleus à taille semi-élasticisée

Confection solide pour garçons turbulents et robustes. Coutures fortes, 5 poches rivées aux coins. Genoux renforcés par des pièces invisibles et très efficaces. Faits au Canada pour garçons de tailles 8 à 16.

Chaussettes à semelle coussinée

Confort et longue durée ! Voilà ce que vous assurent ces chaussettes en nylon extensible entièrement entredoublées de coton. Pointe sans couture, semelle coussinée. Vaste choix de teintes : bleu poudre, anthracite, gris, blanc, noir. Pointures pour garçons : 8-10½.

57¢ la paire

Notez ce bas prix !



PINKY Timbres PINKY avec chaque achat

OUVERT de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. LUNDI à SAMEDI

PLACE STE-FOY

Achat spécial pour la Rentrée des Classes !

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE

PALETOTS D'AUTO PIMPANTS
A PRIX INCROYABLEMENT BAS



3 modèles chaudement doublés dont le choix s'impose pour les parties de football, les excursions en auto, les emplettes en ville et toutes autres occasions où il vous faut un manteau pratique ! Le voico offert à prix extrêmement avantageux !

a) Veste longueur aux hanches, suède vinylisé, fentes sur les côtés. Entièrement lavable. Doublure de satin matelassé, 2 poches à rabat. Coloris : antilope, vert loden, brun.

b) Modèle longueur ¾, tout laine traitée anti-mites. Bas garni d'une large frange. Entredoublure et doublure satin. Boutons cuivre. Ecossais Campbell et Strathairn.

c) Paletot ¾ à col de chat sauvage. Doublure matelassée jusqu'à la taille. Entredoublure et doublure en lainage écossais jusqu'au bas. Boutons de cuivre. Coloris : chameau et rouge.

MIRACLE MART — Vêtements sport pour dames.

SATISFACTION GARANTIE ou
ACHATS REMBOURSES SUR DEMANDE !



Pour la Rentrée ! Grande offre en chaussures !

A. Pour enfants

Oxfords de fabrication canadienne robuste, empeignes cuir, style mocassin, semelles vulcanisées d'une extrême résistance. Choix de noir ou brun. Pointures 8½ à 3.

B. Oxfords pour enfants

et genre escarpins. Empeignes robustes en cuir, semelles en caoutchouc-mousse. Fausses semelles coussinées. Pointures 11 à 3. Noir, brun antique, rouge dans le groupe.

C. Oxfords ou Loafers

pour adolescentes et fillettes. Empeignes mocassins souples à bouts effilés en suède. Semelles en caoutchouc-mousse. Noir ou gris. Largeur moyenne. Pointures 11 - 3 pour jeunes filles. Pour dames 4½ à 9.

D. Chaussures sport

robustes pour adolescentes. Fabrication résistante, modèle Oxford à bouts effilés à empeignes cuir ciré. Semelles en mousse faite pour l'usage. Noir ou brun. Largeur moyenne. Pointures 5 à 9.

Spécial
4.97
la paire

MIRACLE MART — Rayon des Chaussures.

E. Chaussures pour garçons

et jeunes gens. Modèle Oxford en cuir au fini dernier cri, tout comme ceux de papa. Empeignes mocassins, loafer ou oxfords au choix. Semelles vulcanisées. Largeur moyenne. Pointures pour garçons 1 à 5½. Pour jeunes gens : 6 à 11.

OFFRES SENSATIONNELLES ! 3 JOURS SEULEMENT !





MONTRES 17 RUBIS ! GARÇONS ! FILLES !

Mouvement suisse de précision, 17 rubis, anti-choc. La montre pour jeunes filles avec boîtier en métal ton or ou argent, bracelet cuir. Présentée dans un écrin. Modèle pour garçons en métal ton or ou argent. Fond acier inoxydable, anti-magnétique. En boîte élégante.



SPECIAL ! PENDULETTES DE VOYAGE !

Prix extraordinairement bas pour un article essentiel. Petite pendulette-réveil en boîtier cuir à garniture ton or. En brun, rouge, vert ou bleu. Cadran noir à chiffres lumineux en relief.

Chemises de flanelle pour garçons !

Chemises sport en flanelle de coton très résistante. Dessins et coloris nombreux. Toutes avec un col simple se tenant bien. Entièrement lavables. Tailles 8 à 16.

MIRACLE MART — Vêtements por garçons.

SPECIAL
.77
chacune

MIRACLE MART — Rayon des Bijoux

PINKY Timbres PINKY avec chaque achat

OUVERT de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. LUNDI à SAMEDI

PLACE STE-FOY

Pour vos travaux d'impression, choisissez l'atelier de l'Action. Procédés typographiques et lithographiques.

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

L'annonce régulière dans "l'Action" est un placement à rendement immédiat

Québec! Es-tu encore belle?

Texte et photos de
Jacques Jobin

□ □ □

La belle cité de Québec, dans la belle province, attire chaque année, des milliers de visiteurs de l'étranger qui viennent chercher ici ce qu'ils ne trouvent pas ailleurs. Que viennent-ils chercher en fait? Un visage qui ne leur est pas familier. Un visage qui retient dans ses traits des époques révolues, un visage qui rappelle aussi bien qu'il promet.

Et sur ces deux forces du souvenir et de l'aspiration une grande partie de la population subsiste. Cette partie de la population offre ce qui a déjà été et ce qui sera. Un potentiel historique lui sert d'attrait constant. Québec: c'est un visage qui ne se rencontre pas ailleurs pour la plupart des gens qui viennent voir.

Mais ces beautés qui ont attiré et qui attirent encore des milliers d'étrangers sont-elles à l'abri de l'inexorable destruction du temps et des hommes? Du temps, on peut dire qu'elles sont à l'abri puisque à chaque année qui s'écoule l'on s'efforce de conserver ce qui a été fait, ce qui est le visage attirant de la cité.

Toutefois, pour maintenir cet attrait, faut-il comprendre une planification intelligente et efficace de tous les développements qui, nécessairement, ont cours et doivent s'intégrer dans le cadre qui existe déjà.

Malheureusement c'est à ce stade que l'on peut concevoir des craintes. Chaque année voit surgir des champignons qui détruisent leur entourage. Cette partie de la ville, que l'on a déterminée comme arrondissement historique, voit sa structure se détériorer d'une année à l'autre. Viendra-t-il un temps où la défiguration aura été si complète qu'elle aura détruit tout attrait? Il ne faut pas le souhaiter.

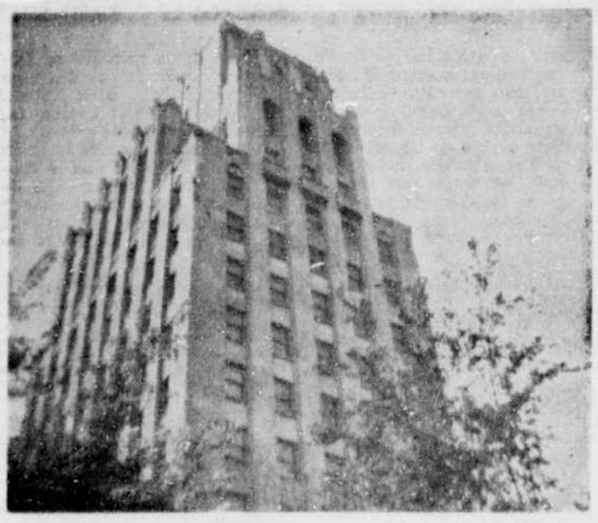
Cependant, il faut être de plus en plus averti du danger qui existe afin d'éviter que la destruction systématique se poursuivre.

Car, en dépit des commissions d'urbanisme et des sites historiques et en dépit du fait que le quartier vraiment représentatif de l'historique de la ville ait été décrété arrondissement historique, il suffit d'avoir les bonnes ficelles pour installer à demeure ce que l'on veut en mettant de côté l'intérêt général.

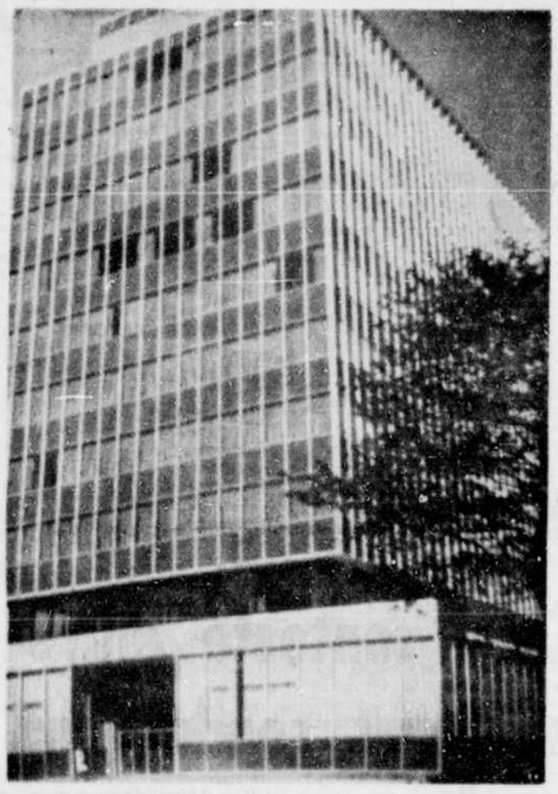
Quand on réalise qu'il suffit de choisir l'homme nécessaire pour mettre à exécution tous ses plans, le lien qui puisse nous permettre de passer par-dessus toutes les institutions qui existent, on peut vraiment s'inquiéter de savoir si Québec gardera encore longtemps le visage qui attire, le visage qui séduit, le visage qui est le sien.

* * *

Hier



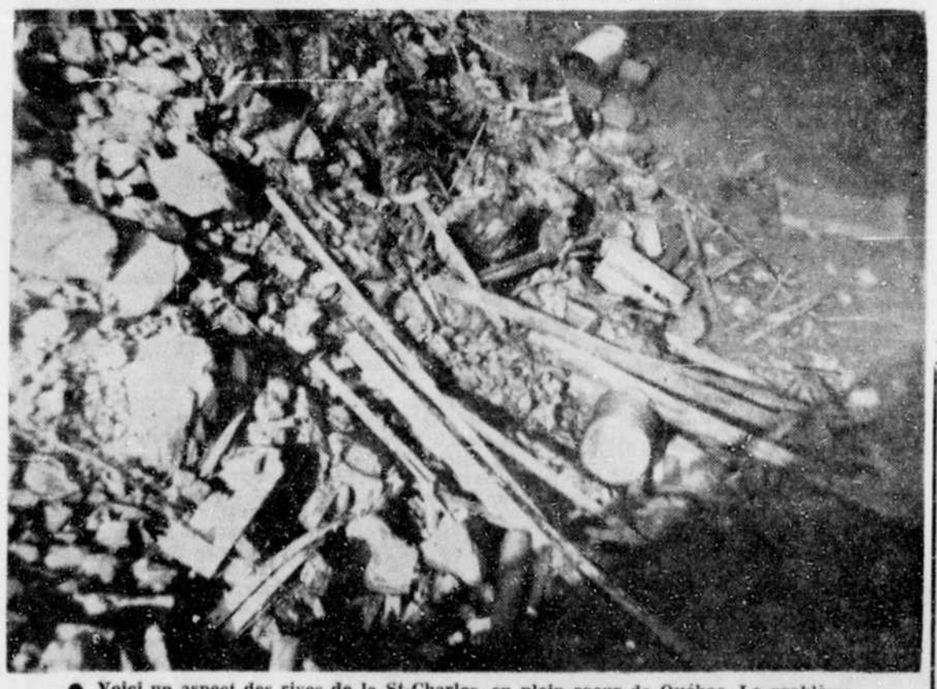
Demain



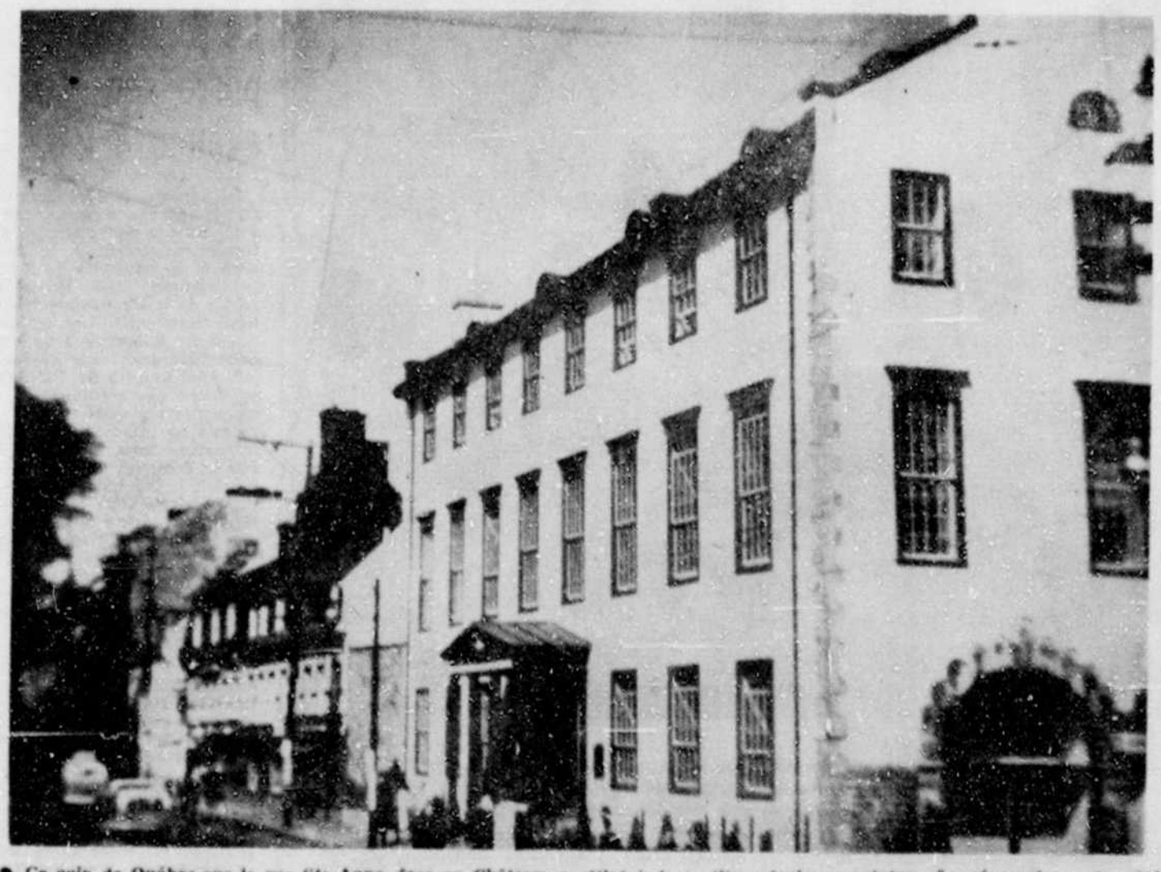
● HIER ET DEMAIN — L'édifice Price et celui de La Laurentienne représentent les visages du Québec d'hier et de demain. L'un sur la rue Ste-Anne et l'autre sur la Grande-Allée ne défigurent en rien le visage de la cité.



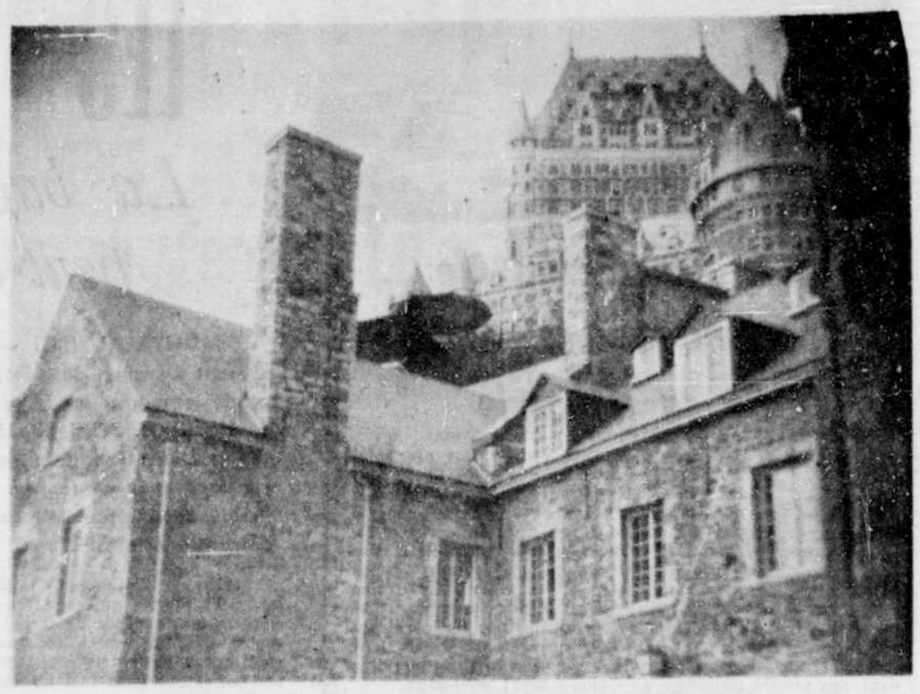
● DEUX DES CINQ PLAIES DE LA CITE. — L'édifice Chaveau et l'Hôtel-Dieu de Québec dont la construction a suscité un tollé de protestation constituent à juste titre deux des cinq plaies de la cité. Construits comme ils le sont en plein coeur de l'arrondissement historique de la cité ces édifices procurent le même choc que l'audition de quelques yé-yé dans le musée du Louvre. Les trois autres plaies de la ville sont le conseil municipal, la St-Charles et l'eau non filtrée.



● Voici un aspect des rives de la St-Charles, en plein coeur de Québec. Le problème de la St-Charles est sur la table du conseil de ville depuis plus de 50 ans, seulement les pourparlers entre la ville et le gouvernement fédéral sont toujours très longs d'après ce que l'on entend au conseil municipal. Toutefois un barrage construit par le fédéral s'annonce à l'horizon.



● Ce coin de Québec sur la rue Ste-Anne, face au Château, a attiré à juste titre plusieurs peintres. La rénovation qui a été faite au Château Normandie, qui fut tour à tour hôtel, imprimerie, magasin, école, théâtre et même temple religieux, est un des meilleurs exemples de conservation et de rénovation.



● Cette maison Chevalier avec l'emblème de la cité à l'arrière plan, l'unique Château Frontenac, est un bijou que chaque citoyen devrait absolument admirer. Comme tous les autres édifices historiques rénovés par le gouvernement provincial, la maison Chevalier reçoit malheureusement beaucoup plus d'étrangers que de Québecois. Et pourtant l'exposition de meubles canadiens qui s'y tient en permanence mérite d'être vue par tous.

* * *



● Selon l'avis de tous le stade municipal tombe lentement en ruine sans que la ville ne puisse trouver d'argent dans ses coffres pour le remettre en bon état. Les lésardes se multiplient et s'agrandissent de jour en jour, menaçantes même pour la sécurité. Le premier plan d'une partie à demi remplie de la St-Charles lui fait une façade tout à fait digne de sa décrépitude.

EXAMEN DE LA VUE
Dr Marcel Massicotte
OPTOMETRISTE
869, St-Joseph est, Québec - Tél.: 522-2556
AVIS: Bureau fermé le samedi après-midi.

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit, vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363, de la Couronne — Tél.: 524-2413
Jour, 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. - Soir, sur rendez-vous
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

Académie St-Louis
Tél.: 681-4719
315, ch. Ste-Foy (angle des Erables)
Ecole reconnue officiellement par le Ministère de l'Education.
COURS SCIENTIFIQUE
pour garçons et jeunes filles
— Cours préparatoire aux études supérieures (nouveau programme du Ministère de l'Education, remplaçant la 12e).
— 9e année scientifique.
— 10e année (Sc.-lettres et Sc.-mathématiques).
— 11e année (Sc.-lettres et Sc.-mathématiques).
N.B. — Ces mêmes cours se donnent également le soir.
Les élèves bénéficient de la somme de $200.00 des Commissions Scolaires et les volumes sont fournis gratuitement. En pré-universitaire les élèves sont éligibles aux bourses du ministère de la Jeunesse.

A VOTRE MAGASIN
CO-OP
MOUCHOIRS DE PAPIER
SCOTTIES Bte de 400's 2/.57
et non 3 pour .57 tel qu'annoncé mercredi dans ce journal.

COURS DU SOIR
Section pour adultes
8e et 9e années générales — Examens du Ministère de l'Education
10e et 11e sciences-lettres
Cours commercial bilingue — Sténo-dactylo
Comptabilité supérieure — Mécanographie
Psycho-Personnalité — Cours de vente
COURS SPECIAL D'ANGLAIS
CHOIX DE 2 COURS
COURS DE BASE (14 SEMAINES) — Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
COURS SPECIAL DE CONVERSATION (20 SEMAINES) Cours explicatif — Destiné aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent entretenir une CONVERSATION: Professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, employés de bureau.
Invitation spéciale aux personnes qui ont déjà essayé différentes méthodes d'anglais, mais sans succès apparent.
Assistez à un de nos cours de démonstration présentés les mardis et jeudis soir à 8h. à partir du 1er septembre. Venez sans gêne, sans crainte et en toute confiance à:
INSTITUT DENYS Inc.
722, COTE STE-GENEVIEVE, QUEBEC 4. — TEL.: 529-3751

UNE AUTRE FILLE HABILLEE GRATUITEMENT PAR J.-B. LALIBERTE LTEE



Mlle Denise Bédard, 834, 2e rue, Québec

Demain, ce sera peut-être le tour de votre fillette ou de votre garçon... Tentez donc votre chance! C'est tellement facile de participer à ce concours. Faites tous vos achats du Retour à l'école chez J.-B. Laliberté, au Centre des Jeunes 4e étage et au rayon de chaussures pour enfants, sur la mezzanine. Chaque facture (ou fac-similé raisonnable) vous donne une chance. Et chaque jour jusqu'au 5 septembre, une facture est choisie et la fillette ou le garçon est habillé GRATUITEMENT. Multipliez donc vos chances en multipliant vos achats au populaire magasin du juste milieu, J.-B. Laliberté Ltée!



Sam Pollock sort le hockey professionnel de sa léthargie

Ca y est! l'été est terminé car voici les nouvelles du hockey qui fusent de toutes parts. Celle prenant la manchette vient de Montréal où le nouveau gérant-général des Canadiens révèle que le cerbère Ed Chadwick passe dans l'organisation des Black Hawks et sera affecté aux Bisons. L'ancien gardien des Leafs et des Bruins change donc de club mais non de ligue puisqu'il déménage de Hershey à Buffalo. Les As le retrouveront donc en face d'eux le 1er novembre, lors de leur troisième voyage aux Etats-Unis et Chadwick apparaitra dans son nouvel uniforme au Colisée le 17 novembre.

Sam Pollock a également rendu public les dates du calendrier de son club pour la prochaine saison en annonçant que les Rangers et les Canadiens ouvriront les hostilités au Madison Square Garden et au Forum. C'est donc contre l'équipe qu'ils avaient affrontée lors de l'ultime soirée du dernier championnat que les porte-couleurs de la métropole canadienne se "remettront dans le bain" et c'est aussi vers Jacques Plante que les avants du Tricolore dirigeront leurs premiers boulets.

Un autre tournoi de hockey dans la ronde du carnaval



Ca bouge également dans le hockey mineur, tout au moins à Québec où l'on annonce la présentation d'un tournoi international midget pour le début du prochain carnaval. Trois des organisateurs de cette future compétition sont venus nous confirmer sa tenue, hier soir, après avoir oublié de le faire la veille, tant ils étaient surexcités par l'entente conclue avec la direction de l'Aréna pour la location de la patinoire couverte de l'OTJ.

Ce tournoi, dont la formule ressemblera à celle des pee-wee, sera accessible seulement aux joueurs âgés de 14, 15 et 16 ans et sa première édition durera quatre jours, soit les 11, 12, 13 et 14 février. Le nombre des équipes participantes a été limité pour 1965 à trente.

Devant certaines objections que nous leur avons soulevées, les organisateurs qui sont évidemment québécois ont affirmé qu'ils étaient conscients des risques encourus par eux en présentant un tournoi dans l'ombre de celui des pee-wee mais ils pensent que l'écart entre les deux événements sera assez grand pour éliminer tous les effets d'une confusion dans le public.

Tenir ce tournoi midget lors des vacances de Noël est évidemment impossible car, à cette époque de l'hiver, les jeunes joueurs n'ont pas eu l'avantage de s'entrainer suffisamment, faute de glace sur les patinoires extérieures. C'est dans l'espoir d'offrir aux athlètes adolescents du hockey une nouvelle occasion de se récréer que ce tournoi sera inauguré l'an prochain. C'est un but très louable mais nous persistons néanmoins à craindre toute multiplication d'événements sportifs qui se ressemblent trop, même si le tournoi international pee-wee peut difficilement être égalé ou surpassé...

La ligue pee-wee Griffin ne sera pas désarticulée



Il y aura également deux ligues pee-wee l'hiver prochain, dans la région québécoise. Nullement désarticulé par la création d'un nouveau circuit, celui de Mike Griffin, qui a été fondé le premier poursuivra ses activités et groupera cinq équipes portant les noms suivants: Dinamic Industries, Léo Bernard, Chouinard-Autos, Sylvio Marceau et Caisses Populaires. Les pilotes de ces clubs seront, dans le même ordre: Martin Madden, René Deslauriers (lanceur des Indiens), René Labonté, Jacques Careau et Jacques Roberge.

Cet ancien circuit ne changera pas de nom. Il portera encore celui de son fondateur: Mike Griffin. Marc Emond se chargera des relations extérieures et Normand Lucas en sera le trésorier. Tous les jeunes joueurs de hockey nés après le 31 mai 1952 sont invités à se présenter le samedi 19 septembre à l'aréna de l'OTJ de Québec où l'on procédera à une sélection. L'ouverture officielle de ce circuit aura lieu le dimanche après-midi 27 septembre à l'Aréna et les seize meilleurs joueurs de la ligue seront choisis pour former l'équipe des Castors de Québec déjà inscrite dans le prochain tournoi international pee-wee.

Le véritable rugby ne sera plus inconnu des Québécois



Un sport qui a pris son essor dans l'ombre, à Québec, se mettra davantage en évidence samedi prochain, à Ste-Foy, alors que débutera la saison du rugby par une rencontre opposant Québec à Sorel. Ces deux villes sont en effet représentées dans la ligue Interprovinciale fondée cette année et groupant également un club d'Ottawa, un autre de Westmount et trois équipes de la métropole.

Le rugby est un jeu très populaire à travers le monde surtout en Europe de l'Ouest, en Afrique du Sud et en Australie. Il s'apparente quelque peu au football américain ou canadien et se joue aussi avec un ballon oval. Une équipe de rugby comprend 15 ou 13 joueurs, selon une certaine différence existant entre un jeu et l'autre. C'est le rugby à quinze, comme on l'appelle communément, qui est en faveur au Canada et c'est ses règles qui seront suivies lors de la rencontre de samedi débutant à 2 heures, sur le terrain de jeu situé près de l'hôtel de ville de Ste-Foy.

L'équipe de Québec groupe des joueurs de différente nationalité mais surtout des Irlandais, des Anglais et des Français. La ligue Interprovinciale clôturera sa saison vers la mi-octobre. D'ici là, nous invitons ceux désirant élargir leur champ de connaissances sur le sport à voir comment on joue au rugby. Ca parait compliqué au début mais c'est un jeu très viril et palpitant...

En souplesse ...

● Puisque Sam Pollock a promis aux Bears d'expédier un remplaçant à Chadwick, il faut en déduire que le Canadien parraine trois équipes dans la ligue Américaine: Québec, Cleveland et Hershey. Reste à savoir lequel des trois sera le plus favorisé...

● Jean Béliveau foule pour la première fois depuis aujourd'hui le sol du vieux monde...

● Le tournoi diocésain de balle-molle qui devait se dérouler à Sillery aura lieu au parc St-Mathieu, dimanche prochain, à partir de 10h.00 du matin. Dix équipes doivent y participer.

● Le projet du tournoi international midget serait peut-être tombé à l'eau si les dirigeants du club de hockey Rouge et Or avaient refusé de céder la glace de l'Aréna qu'ils avaient réservée pour la soirée du vendredi 12 février pour une rencontre de la ligue Interuniversitaire. C'est au Colisée que les étudiants iront jouer ce soir-là...

LES ALOUETTES RETROUVENT LES TIGER CATS CE SOIR

La baguette magique de Jim Trimble peut-elle causer une 4e surprise?

MONTREAL (PC) — Plusieurs joueurs-clé des Alouettes de Montréal continueront d'évoluer dans les deux sens ce soir alors que le pilote Jim Trimble tentera de remporter son quatrième gain consécutif à l'occasion de la visite des Cats de Hamilton. Ainsi Bob Minihane, Billy Tary Locklin, Chuck Walton, Marv Luster et Larry Tomlinson, s'il joue, évolueront à l'offensive et à la défensive. "Nous pensions nous en tenir à quelques parties avec ce système", a déclaré Trimble, "mais, comme tout le monde semble le mettre en pratique, nous sommes aussi bien de continuer ainsi".

Locklin et Walton ont joué tant à l'offensive qu'à la défensive depuis le début de la saison, mais Minihane a été absent lors de deux dernières joutes en raison d'un malaise au rein.

Selon Trimble, "ces joueurs se sont avérés la différence entre une bonne défensive et une défensive exceptionnelle, qui n'a permis que 19 points en trois matches".

L'ailier Al Irwin et Jim Andreotti seront également de retour au jeu en compagnie de Minihane, ce qui permettra au pilote d'aligner la même équipe qui a humilié Hamilton 33-5 au début de la saison. Toutefois, la recrue George Bork sera peut-être absent, car Trimble doit choisir entre lui et Tomlinson. "Si Jim Reynolds est guéri de son genou malade, Tomlinson ne jouera probablement pas", a révélé Trimble.

CATS

Entre-temps, les Cats ont fait peau neuve, en plus d'avoir remporté leur premier gain en trois essais contre Winnipeg.

Ainsi, chez les nouveaux venus, on remarque les demis Johnny Counts et Bob Gaiters, ainsi que Jackie Simpson, Scott Tyler, Stan Crisson, John Autry et Gino Denobile.

Le pilote Ralph Sazio a déclaré qu'il tenait à triompher à tout prix.

"Nous ne savions pas à quoi nous en tenir lors de la visite des Alouettes, car Trimble avait si bien caché son jeu lors des joutes hors concours qu'il nous a pris par surprise."

Vernon Cole, débutera au quart et sera secondé par Jerry Fields et Bork, si ce dernier endosse l'uniforme.

Selon Trimble, "Cole s'est avéré plus précis cette semaine, d'autant plus que j'ai limité nos jeux offensifs à ceux qui ont connu du succès jusqu'ici".

La partie débutera à 8h.05 p.m., mais ne sera pas télédiffusée à Montréal.



WINNIPEG (P.C.) — Le commissaire du football Sydney Halter a imposé une amende de $150 à Dic Fouth, des Lions de la C.-B., à la suite de sa punition de match lors d'une joute disputée à Vancouver le 19 août. De même, Ed Buchanan, des Roughriders de la Saskatchewan, a écopé d'une amende de $50 lors du même match. Enfin, El Ecuyer du Edmonton, devra payer $50 d'amende à la suite de sa punition de match à Calgary le 17 août.

OTTAWA (P.C.) — Ottawa a soumis le quart importé Mike Mosolf au repêchage hier.

MONTREAL (P.C.) — Sam Etcheverry, pilote des Rifles de Québec de la ligue Unie de football, a congédié neuf joueurs, y compris Marc Bruneau et le Montréalais Brian Hayes, hier.

Les Indiens sont passés de justesse en finale

Une foule de plus de 1,000 spectateurs a vu les Indiens effectuer un ralliement de 4 points à la huitième et finalement compter un point à la dixième pour remporter une excitante victoire de 5-4 aux dépens des Mineurs de Thetford-Mines, hier soir, au Stade Municipal. Cette victoire des hommes de Terry McKeaney leur permet d'atteindre la finale du circuit Drouin et ils affronteront les Braves de Plessisville dans une série qui débutera vraisemblablement dimanche soir prochain, au Stade.

Petite série mondiale

Williamsport, Pennsylvanie. — (P.A.) — Les équipes de Monterrey, au Mexique et de Mobile, en Alabama ont tous les deux triomphé de leurs adversaires mardi alors qu'elles ont livré leur premier duel de la série mondiale annuelle de la Petite Ligue de baseball.

Monterrey a défait Bartlesville, d'Oklahoma au compte de 7-2, et Mobile a vaincu Lapuente, de Californie, au compte de 6-2. Les deux vainqueurs se livreront la lutte jeudi au cours des semi-éliminatoires.

Les représentants du Canada, l'équipe de Valleyfield jouera aujourd'hui, mercredi sa première partie en rencontrant le Japon.

THETFORD-MINES EN AVANT

Les Mineurs prirent les devants dès la première manche lorsque Hamelin vola le deuxième but après avoir reçu un but sur balles. Il compta à la faveur du coup sûr de Gilles Gingras.

Les visiteurs chassèrent le lanceur débutant Jean Hamelin du monticule à la 6e grâce à des coups sûrs successifs de Hamelin, Gingras et Fillion. Jean-Louis Simon vint en relève et arrêta l'élan des visiteurs; ces derniers détenaient alors une avance de 4-0.

UNE LETHARGIE

Les Indiens semblaient en proie de connaitre une léthargie profonde au bâton et ratèrent d'excellentes chances de compter à la manche initiale, à la 3e et à la 7e manche. A chaque occasion, plusieurs coureurs furent laissés sur les buts.

UN RALLIEMENT DE DERNIERE HEURE

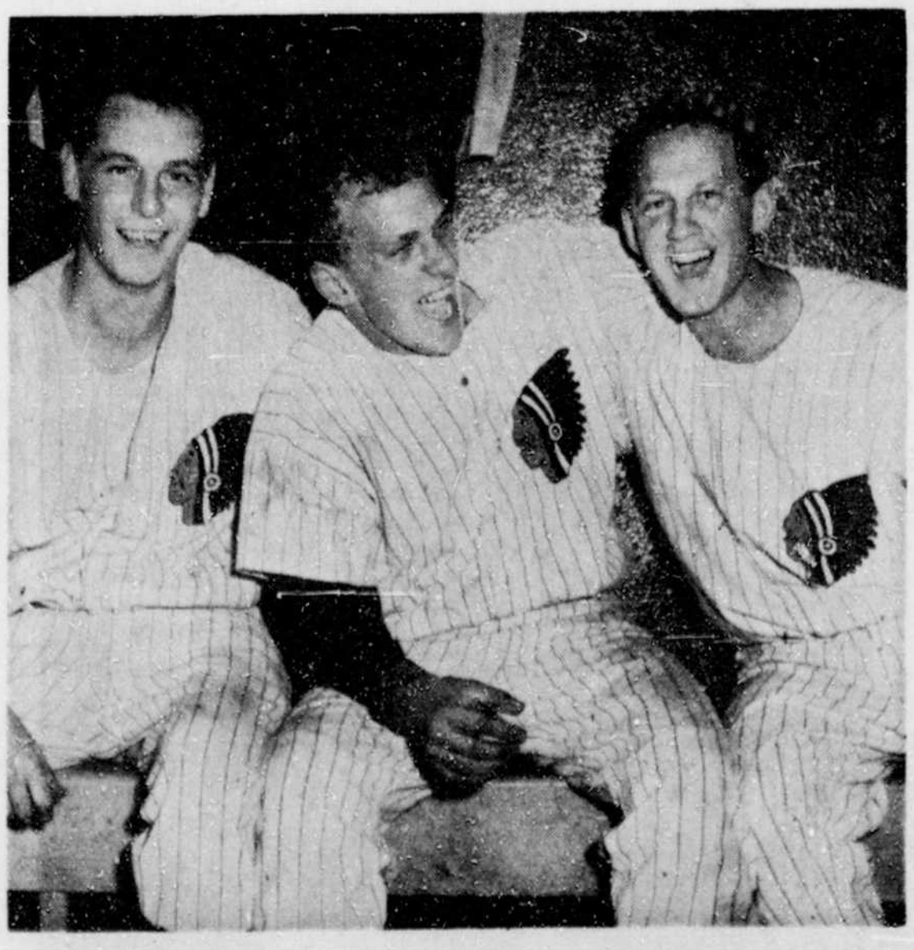
Thivierge et Ouzilleau frappèrent chacun un coups sûr à la 8e manche et, après deux retraits, Gingras jongla avec un coup de Drouin puis Crépault fit produire le premier point avec un coup sûr.

Claude Meilleur céda sa place à Jean-Claude Boisvert. Ce dernier semblait "vidé" de toute son étoffe et accorda trois buts sur balles successifs qui permirent aux Indiens de niveler les chances. Il dut prendre le chemin des douches à son tour et Gervais Mercier termina la manche en retirant Thivierge sur des "strikes".

SIMON TIENT LES MINEURS EN MAINS

Dans les 4 1/3 manches qu'il officia au monticule, Simon n'alloua que 2 coups sûrs et eut la situation bien en mains. Il ne fut jamais en difficulté et mérite d'emblée la première étoile de la joute.

Le travail de Simon en relève est d'autant plus remarquable qu'il en était à 12 manches en deux soirs successifs. Sa tenue laisse présager de bonnes chances pour les Indiens en finale.



● Le point victorieux

LE POINT VICTORIEUX

Jacques Drouin frappa un coup sûr et avança au deuxième coussin sur un sacrifice de Crépault. Simon et Samson reçurent des buts sur balles pour remplir les buts. Raymond Huot s'amena au bâton et avec un compte complet de 3 et 2, il frappa un coup sûr pour faire compter Drouin.

C'était une fin désapointante pour les Mineurs et la joie était grande dans la chambre des Indiens où Hugues Beaudoin et Terry McKeaney jubilaient.

T.-M. 100 003 000 0—4 8 3
I. de Q. 000 000 040 1—5 9 0

Meilleur, Boisvert (8), Mercier (8) et Hamelin; Lemoin, Simon (6) et Moreau, Huot (8).



● Le point victorieux

LE POINT VICTORIEUX

Jacques Drouin frappa un coup sûr et avança au deuxième coussin sur un sacrifice de Crépault. Simon et Samson reçurent des buts sur balles pour remplir les buts. Raymond Huot s'amena au bâton et avec un compte complet de 3 et 2, il frappa un coup sûr pour faire compter Drouin.

C'était une fin désapointante pour les Mineurs et la joie était grande dans la chambre des Indiens où Hugues Beaudoin et Terry McKeaney jubilaient.

T.-M. 100 003 000 0—4 8 3
I. de Q. 000 000 040 1—5 9 0

Meilleur, Boisvert (8), Mercier (8) et Hamelin; Lemoin, Simon (6) et Moreau, Huot (8).

Le St-Joseph porte son avance à 2-0

Le lanceur Marcel Perreault du St-Joseph, a su se sortir d'impasses la partie durant, pour finalement conduire le St-Joseph à un triomphe de 8-7 sur le Beauport, dans la seconde partie de la semi-finale B de la ligue Massicotte. Les équipiers du pilote Robert Poitras possèdent maintenant une avance de 2-0. Des simples de Pat White et Marcel Perreault, alors que les sentiers étaient remplis, ont permis au St-Joseph de croiser le marbre pour 4 points alors que le Beauport était en avance 6 à 4, à la cinquième manche.

La vedette de la rencontre est sans aucun doute le lanceur gagnant Marcel Perreault qui a distribué 10 coups sûrs et retiré 10 frappeurs au bâton, en plus de faire produire le point de la victoire. Son coéquipier, Gerry Desjardins, a brillé du côté offensif en frappant deux solides circuits en trois présences au bâton. Chez les perdants, Laurier Fredette a frappé pour le circuit et un simple pour être le pilier des siens, J.-P. Bergeron venu en relève à Raymond Lydon a subi l'échec. Les deux artilleurs ont accordé 8 coups sûrs.

SOMMAIRE

Beauport	040	201	0	7	9	0
St-Joseph	202	040	x	8	8	1

Lydon Bergeron 5 (p) Bédard, Perreault (G) Ferland.
Deuxième joute:
St-Albert 8, Saillant 2

● En plus de partager la joie de leurs compagnons, ces trois joueurs des Indiens de Québec étaient fiers à juste titre du triomphe de leur équipe, hier soir, car leur tenue contribua largement à arracher ce gain indispensable hissant leur équipe dans la finale de la ligue Provinciale. Ce sont de gauche à droite: Jacques Drouin, qui a compté le point victorieux; le lanceur Jean-Louis Simon à qui a été créditée la victoire et le receveur Raymond Huot qui frappa le coup sûr décisif à la 10e manche. (Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)

CE SOIR 8 H.



Epreuves sélectives pour le grand meeting de l'Expo

Le Club de Courses Jacques-Cartier Inc., présentera ce soir son 63e programme de la saison et l'un des derniers avant le grand meeting de l'Exposition Provinciale qui débutera le 4 septembre, c'est-à-dire, vendredi de la semaine prochaine. D'ici là, l'organisation du club local aura à faire une certaine élimination afin de présenter que des spectacles de première valeur au cours de ce meeting. C'est donc dire que, dès ce soir, tous les intéressés devront prouver leur réelle valeur; les jeunes chevaux de même que les plus âgés devront faire leurs preuves.

Dans la première catégorie, l'on surveillera surtout Elk Slater qui sera avantagé de la pole au cours de la dixième course, cette course groupe également Cheyenne Goose, Louise Byrd, Level Lady, Dalney, Miss Royal Widow, Mr. Pogle et Clicker. L'épreuve susceptible de fournir le meilleur temps sera certes la sixième course, une classe à réclamer pour $1,500. Chauncey Hanover qui a retrouvé sa forme des beaux jours fera face à Stewart's Bell, Dick Nelson, Mr. Music L, First Remus Jr., Beaucheval et Linda's Lad.

Les amateurs voudront bien garder en mémoire que le confort est parfait sur la piste de Québec et que tous et chacun peuvent profiter d'une estrade complètement à l'abri des intempéries.

Course 1 — 8.00 hres — Amble $300
1—Parker Hawk (M. Poulin)
2—Chief Abbe U (P. Charbonneau)
3—Danny B Baker (G. Poisson)
4—C.D. Texas (C. Dupré)
5—Sir Royal Best (B. Bélanger)
6—Mr. Dean Jr. (J. Cyrenne)
7—Janet's Pride (R. Beaudoin)
8—Black Princess
ELIG.: Princeling (C.H. Fortier)
Ed Bang (G. Guay)

Course 2 — 8.20 hres — Trot $300.
1—Mr. Nap (J. Lemay)
2—Rickie Volo (B. Bélanger)
3—Court Boy (R. Moreau)
4—Armada Hanover (G. Filion)
5—Queen Ibaf (P. Grenier)
6—Guy Flare (Y. Pelchat)
7—Nibble's Prince (Y. Catellier)
8—Scot's Janet (A. Blouin)

Course 3 — 8.40 hres — Amble $300.
1—Lou Lou (B. Bélanger)
2—Golden Cash (J. Joanette)
3—Casoma (R. Bélanger)
4—Jane Express (B. Gervais)
5—Volomite Express (L. St-Jacques)
6—Meadow Whitey (J. Giguère)
7—Leanne Senator (G. Guay)
8—Up Stage (D. McKinney)

Course 4 — 9.00 hres — Amble $300.
1—Lillie Pointer (J. Landry)
2—Borderview Rose (L. St-Jacques)
3—Vigimir (P. Grenier)
4—Tay Toe (Y. Pelchat)
5—Maplecroft Queen (B. Bélanger)
6—Adios Vickie (D. McKinney)
7—Lord Spencer (J.G. Breton)
8—Abe Scott (E. Alain)
ELIG.: Melody Mohawk (J Fearnaley)
Merry Cadet (R. Bruyère)

Course 5 — 9.25 hres — Trot $300.
1—Young Face (M. Poulin)
2—Merrie Victor (J. Lemay)
3—Spencer Rapid (A. St-Onge)
4—Dicky Max Worthy (V. Larose)
5—Bob Law (R. Bélanger)
6—Orphan Morris (M. Cournoyer)
7—Happy Han (L. Hamelin)
8—Esquire Hanover (L. Roy)

Course 6 — 9.45 hres — Amble $400.
1—Chauncey Hanover (J. Cyrenne)
2—Stewart's Bell (A. Côté)
3—Dick Nelson (M. Cournoyer)
4—Mr. Music L. (N. Tremblay)
5—First Remus Jr (L. Hamelin)
6—Beau Cheval (H. Brousseau)
7—Linda's Lad (G G Filion)

Course 7 — 10.10 hres — Amble $350.
1—Ruth C. Cadet (J. Lefebvre)
2—Splish Splash (J.-Le Gingras)
3—Addie Majesty (Y. Catellier)
4—Irish Peter (L. Bolduc)
5—Miss Corky (G. Filion)
6—Whisk (C. Denault)
7—Ensign Erl (B. Bélanger)
8—Bisky Bill (R. Bélanger)

Course 8 — 10.30 hres — Amble $300.
1—Miss Sarita Bell (Y. Gamache)
2—Immediate (Y. Catellier)
3—George Lewis (Y. Pelchat)
4—Kiwi (G. Beauchemin)
5—Lightning Direct (J. Lefebvre)
6—Wausa (J.-M. Marcoux)
7—Cassie D
8—Sunny Ibaf (D. McKinney)
ELIG.: Leo's Lad (J. Fearnaley)

Course 9 — 10.50 hres — Trot $400.
1—Federal Agent (P. Noel)
2—Sister Song (P. Charbonneau)
3—Trotwood Bill (R. Pagé)
4—Bel River (Y. Gamache)
5—King's Cadet (J. Cyrenne)
6—Newport Ted (R. Beaudoin)
7—Grace Ibaf (A. Pagé)

Course 10 — 11.15 hres — Amble $400.
1—Elk Slater (J. Giguère)
2—Cheyenne Goose (H. Brousseau)
3—Louise Byrd (R. Bruyère)
4—Level Lady (C. Denault)
5—Dalney (V. Larose)
6—Miss Royal Widow (A. Blouin)
7—Mr. Pogle (Y. Pelchat)
8—Clicker (B. Bélanger)
ELIG.: Lucky Hal C (J.-C. Côté)
Harvest Son (Y. Gamache)



NOS FAVORIS

Première:	4	8	6
Deuxième:	8	1	2
Troisième:	6	7	8
Quatrième:	1	3	4
Cinquième:	1	2	3
Sixième:	1	6	7
Septième:	1	4	2
Huitième:	1	2	5
Neuvième:	1	2	3
Dixième:	2	1	3

★ ★ ★

Duel contesté entre plusieurs conducteurs

Deux conducteurs dont les activités à la piste de Québec sont plutôt limitées depuis quelque temps étaient en tête du classement individuel quand le Club de Courses Jacques-Cartier a fermé le 60e programme de son calendrier de la saison 1964. Il s'agit de Jules Giguère et Rhéo Fillion.

Giguère était au premier rang avec une moyenne fort impressionnante de .491, tandis que Fillion suivait avec .421. En troisième position, on retrouvait nul autre que le champion de l'an dernier, Jean Cyrenne, avec une moyenne de .401. Ces trois étaient suivis de Réjean Boily et Gilles G. Fillion qui avaient chacun .377 dans cette lutte pour le nouveau trophée "Carling".

Quant à l'ancien trophée, qui ira cette année à celui qui aura accumulé le plus de points, il y avait un nouveau meneur en Yvon Pelchat, qui possédait 546 points, faible avance de 12 sur Yvan Gamache qui était en tête pour ce tableau après les 25 premiers programmes. Bertrand Bélanger était troisième, dans ce domaine, avec 490 points, suivi de Cyrenne 430 et Paul Grenier 412.

Le vétéran Giguère a gardé sa moyenne de .491 avec 368 points en 74 départs, possédant une fiche de 25 victoires, 13 2e, et 10 3e. On sait que l'on attribue 10 points pour une première position, 6 pour une deuxième et 4 pour une troisième tout en ayant besoin d'un départ par programme pour être éligible.

Si Pelchat avait accumulé le plus de points, Bertrand Bélanger avait l'honneur d'avoir eu le plus de départs, 185, tandis que Pelchat avait le plus de victoires, 32, avance de trois sur Gamache, Grenier possédait le plus de deuxièmes, 29, deux de plus que Pelchat; Gamache avait le plus de troisièmes, 25.

Voici le classement:

	Dép.	1er	2e	3e	pts	moy.
Jules Giguère	74	25	13	10	368	.491
R. Fillion	60	16	9	10	284	.421
J. Cyrenne	107	23	13	23	430	.401
G. G. Fillion	84	14	18	17	316	.377
R. Boily	63	12	13	10	238	.377
Laframboise	72	17	7	10	252	.350
Y. Gamache	155	39	24	25	534	.344
D. Larochelle	74	12	11	16	250	.337
P.-E. Alain	73	13	12	10	242	.331
Y. Catellier	116	22	14	15	364	.330
Y. Pelchat	170	32	27	16	546	.321
G. Lachance	96	15	16	8	270	.299
R. Bruyère	88	12	12	15	252	.286
L. Hamelin	75	8	13	12	206	.274
B. Bélanger	185	38	23	21	490	.264
P. Grenier	158	17	29	17	412	.260
F. Denault	97	9	12	22	250	.257
Jos. Lemay	64	8	7	9	158	.246
M. Cournoyer	121	11	21	15	296	.244
R. Gervais	106	14	9	13	246	.232
F. Turenne	84	11	9	5	184	.219
J. Fearnaley	65	3	11	6	120	.190
J.-C. Côté	64	3	9	9	120	.187
V. Larose	81	5	10	10	150	.185
A. Pagé	66	3	4	16	94	.138

Natation

Toronto. — (P.C.) — L'Américain John Deininger a pris les devants avec un total de 492 points, après trois jours de compétitions en vue des championnats mondiaux de plongeons professionnels, présentés à l'Exposition nationale canadienne. Le meilleur Canadien est Ross Collins, de Waterloo, avec un total de 419 points, mais le champion actuel, Don Webb, de Toronto, tire de l'arrière en 10e place avec 383 points.

Coupe Davis junior

Montréal. — (P.C.) — Le Mexique a éliminé le Canada du tournoi de la coupe Davis junior hier soir.

Dans un match complété hier, Luis Garcia a vaincu le Montréalais Pierre Lamarche 6-2, 3-6, 8-6.

Dans les doubles, Garcia et Marcello Lara ont éliminé Lamarche et Don McCormick, de Vancouver, 6-2, 1-6, 6-2.

TILDEN
rent-a-car
Nouveaux modèles 1964
à louer
AUCUNE COMPLICATION — BAS PRIX — GAZOLINE GRATUITE — DEPOT LEGER
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF LTEE
1030, RUE ST-JEAN. Tél.: 529-9978

Communiqué de la
CIP
"La circulation en forêt"
CHRC, 8:15
LE VENDREDI MATIN
Service au public
COMPAGNIE INTERNATIONALE DE PAPIER DU CANADA



PLANTE SERA LA PREMIERE CIBLE DES CANADIENS

C'est aussi contre les Rangers qu'ils ouvriront leur saison locale au Forum

Montréal (PC) — Les joueurs de Toe Blake ouvriront leur saison à l'étranger puisqu'ils seront les visiteurs à New York mardi soir, le 13 octobre, soit trois jours après la joute d'étoiles annuelle présentée cette année encore à Toronto, samedi soir, le 10 octobre.

Quatre jours plus tard, les champions de l'an passé débuteront leur première partie de la saison 1964-65 au Forum samedi soir, le 17 octobre, quand ils recevront la visite de leurs grands rivaux de New York, les Rangers, avec Jacques Plante en tête.

Comme par le passé, le samedi soir sera la soirée populaire du hockey à Montréal et les Canadiens seront à l'oeuvre chez eux pas moins de 22 fois, un samedi soir, d'octobre à la fin de mars. La saison régulière locale prendra fin le 27 mars alors que les Bruins de Boston seront les visiteurs. Il y aura 7 joutes disputées le jeudi soir et les Leafs seront alors les visiteurs à sept reprises.

Comme innovation, Chicago, Rangers et Detroit joueront chacun deux joutes à Montréal un mercredi soir, le total des joutes du mercredi étant donc de six.

Ed Chadwick a été vendu aux Hawks

Le gérant général des Canadiens, Sam Pollock, a annoncé que les Bears de Hershey, de la ligue Américaine de hockey, avaient vendu le gardien Ed Chadwick aux Black Hawks de Chicago dans le but d'obtenir un cerbère des Montréalais.

Pollock a ajouté que les Canadiens allaient prêter quelques joueurs, y compris un gardien de but, aux Bears cette saison.

Chadwick évoluera avec les Bisons de Buffalo, filiale du Chicago. Il a déjà porté les couleurs du Boston et du Toronto dans la ligue Nationale, ainsi que celles du Rochester, de la LAH.



La flamme olympique fait halte à Téhéran

Téhéran. — (Reuter) — Le flambeau olympique est arrivé hier par avion à Téhéran, venant de Beyrouth. Il est transporté par étapes du mont Olympe, en Grèce, à Tokyo. Il a été déposé au stade Farah, à Téhéran, par un relais de coureurs, avant de repartir pour Lahore, Pakistan.

Jack Nicklaus et le GOLF

— Le PITCH vers le bas —



La chose la plus importante à se rappeler lorsqu'on doit effectuer un "pitch" sur une pente qui descend, c'est de frapper la balle **d'abord**. Ça requiert plus d'effort qu'un "pitch" ordinaire.

Ma méthode consiste à me placer bien en avant du coup et à frapper très fort avec ma **main droite.**

J'essaie de couper un peu **sous** la balle afin d'obtenir le plus de contact possible avec la face du bâton. J'emploie un "follow-through" bas et étiré.

Comme l'altitude sera réduite, employez un fer plus haut que d'habitude (un wedge au lieu d'un no 9)

LE CHAMPIONNAT MONDIAL DE GOLF DEBUTE AUJOURD'HUI A BIRMINGHAM

BIRMINGHAM (P.A.) — Les léthargies temporaires de Jack Nicklaus et Arnold Palmer rendent la course aux honneurs à la portée de tous lors du championnat mondial de golf, dont l'enjeu est $200,000, sur le parcours Oakland Hills, qui débute aujourd'hui.

L'Australien Bruce Crampton croit avoir trouvé "la poule aux oeufs d'or" dans la liste impressionnante de bourses à l'occasion du plus riche tournoi au monde. La première bourse s'élève à $35,000, la deuxième, à $17,000, tandis que les 36 meilleurs scores rapportent $1,000 chacun à leur détenteur.

Crampton est au nombre des 48 golfeurs de 13 pays étrangers qui disputeront les bourses aux 107 meilleurs golfeurs américains.

Le favori, en raison de sa confiance en lui-même et de son jeu actuel parfait, est Ken Venturi, champion de l'omnium américain qui a remporté la Classique américaine en dernière fin de semaine. De plus, il a affiché la meilleure tenue lors des exercices sur le parcours à normale 70, en banlieue de Detroit.

D'ailleurs, Palmer concède de grandes chances à Venturi qui semble complètement sûr de lui-même.

Pour leur part, Nicklaus et Palmer ont ralenti dernièrement et n'affichent pas la supériorité attendue d'eux.

Autres favoris

Parmi les autres favoris, on note Tony Lema, champion de l'omnium britannique, Bobby Nichols, gagnant de la PGA, et Chi Chi Rodriguez, un puissant "driver" en dépit de ses 120 livres.

En effet, selon Ben Hogan, qui a triomphé ici en 1951, "vous devez être puissant pour l'emporter ici, ce qui m'exclue de la course".

Le Japonais Koichi Ono est du même avis, tandis que le Néo-Zélandais Bob Charles croit que "la distance sera la cause de l'élimination de la plupart des joueurs étrangers".

Canadiens

On compte huit Canadiens, y compris le champion amateur Nick Weslock, de Toronto, inscrits au tournoi. Les sept pros sont George Knudson, de Toronto, champion du Canada; Al Balding, Alvie Thompson et Moe Norman, de Toronto; Frank Whibley, de Kitchener; Wil Homenuik, de Winnipeg, et Bill Wring, d'Edmonton.

Balle-molle

Les rondes semi-finales de la Ligue Commerciale de balle-molle se sont poursuivies hier soir au Parc Ferland. Les sixièmes rencontres des séries 4 de 7 étaient à l'affiche et une foule très nombreuse n'avait pas manqué le rendez-vous car les joutes cédulées étaient des plus importantes.

La sixième joute de la série "B" était la première au programme. L'équipe Steinberg's a déjoué bien des calculs pour vaincre la Taverne Au Castor par 8-7 pour remporter la série 4-2 et ainsi s'assurer le droit de passer à la ronde finale pour l'obtention du trophée emblématique Dow.

Claude Boutet s'est avéré l'homme des randes occasions en cognant un solide triple à la sixième manche alors que le pointage était égal 6-6. Deux joueurs du Steinberg's avaient été gratifiés de huit sur balles et ils croisèrent le marbre sur le coup de Boutet pour donner une victoire des plus précieuses.

La poussée offensive du Steinberg's a eu à nouveau son mot à dire et le lanceur Julien Roy s'est très bien tiré d'affaires au monticule alors que les joueurs de la Taverne au Castor n'ont pu faire mieux que de frapper sept fois en lieu sûr contre lui.

Claude Bisson, Gérald Harvey, Normand Cazes et Robert Vallières ont tous frappé deux fois en lieu sûr pour les vainqueurs tandis que Lucien Parent et Fernand Belleau ont fait de même pour les perdants.

Dans l'autre série, le Legrade a groupé pas moins de 18 coups sûrs contre deux artilleurs de la Brasserie Dow pour vaincre ces derniers au compte de 6-7 et ainsi égaler les chances 3-3 dans la série. La partie décisive sera disputée ce soir au Parc Ferland à 8 hres et le vainqueur sera opposé au Steinberg's dans la ronde finale de 4 de 7 qui débutera lundi prochain.

Le lanceur Michel Gagnon a été l'un des artisans de la victoire de son clan alors qu'il a limité ses rivaux à 8 coups sûrs bien espacés tandis que ses coéquipiers lui ont apporté un vrai support à l'offensive. Tous les joueurs de l'équipe ont frappé en lieu sûr. Louis-Paul Fortier et Guy Tremblay ont cogné pour le circuit, Tremblay ayant de plus un triple et un simple à son crédit. Maurice Simard et Raymond Blanchet se sont également signalés eux aussi avec trois coups sûrs.

Tav. Au Castor	400	011	1—	7	7	0
Steinberg's	131	003	x—8	12	4	

Batteries: Raymond Trudel, Jean-Paul Allard et Roger Canuel, Gilles Gosselin (4); Julien Roy et Claude Joncas.

Brasserie Dow	112	001	2—	7	8	4
Legrade	350	323	x—16	18	3	

Batteries: Gilles Mathurin, Jean-Guy Chabot (3), et Yvon Lachance; Michel Gagnon et Raymond Therrien.

Danny Lewicki va-t-il devenir pilote d'un club junior A?



HAMILTON (P.C.) — Danny Lewicki, ancien porte-couleurs des As de Québec, semble être le premier candidat au poste de pilote des Red Wings de Hamilton, de la ligue Junior A de l'Ontario. La direction du Détroit prendra une décision à son sujet en fin de semaine.

Tournoi de balle-molle à Loretteville

Tous les clubs de balle molle qui ne sont pas encore enregistrés dans le tournoi de balle molle de Loretteville, devant avoir lieu les 5 et 6 Septembre prochains, et qui désirent y participer, sont priés de prendre note que la direction du Tournoi serait disposée à accepter encore 2 équipes. Ce tournoi sera de 7 manches, à l'exception de la finale qui sera de 9 manches.

Pour s'inscrire dans ce tournoi, il suffit de faire parvenir le dépôt règlementaire, au plus tard samedi le 29 août, à M. Norbert Renaud 223 Racine, Loretteville.

Norbert RENAUD

Impossible d'interdire la revanche: Clay-Liston

Norfolk, Virginie. — (P.A.) — La convention annuelle de la WBA débute aujourd'hui, mais le commissaire national de l'Association, Abe Green, a porté les premiers coups hier.

"La WBA survivra peut-être au combat-revanche Cassius Clay - Sunny Liston chez les poinds lourds", a déclaré Green, "mais elle ne put arrêter les promoteurs".

Selon lui, une loi fédérale, régissant la boxe, est maintenant plus nécessaire que jamais.

Il a appuyé la décision de la WBA qui a omis le nom de Liston dans ses classements ainsi que la position de l'Association "en tant que défenseur de la boxe au point de vue sport".

Clay et Liston demanderont aujourd'hui au comité exécutif de la WBA d'approuver leur combat, qui sera présenté en novembre en un endroit encore inconnu.

Les délégués prendront une décision vendredi.

Même si la WBA refuse de sanctionner le match, Green croit que le combat aura lieu de toute façon, "car tout ce dont on a besoin c'est un commanditaire à la télévision".



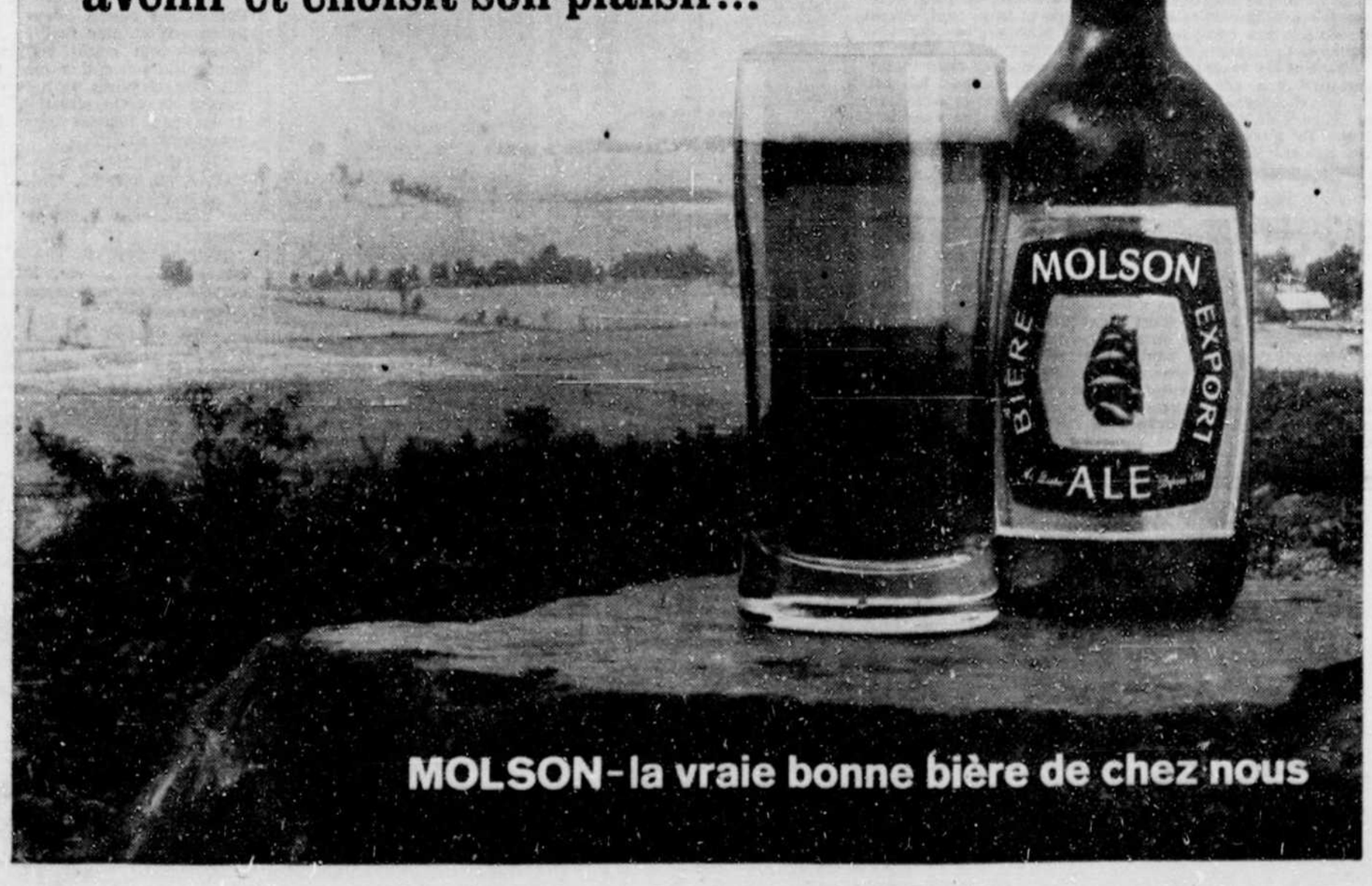
Chuvalo serait opposé au robuste Doug Jones

New-York. — (P.A.) — Le promoteur Teddy Brenner, du Madison Square Garden, espère présenter le champion poids lourd canadien George Chuvalo dans un des trois matches de 10 rounds, non télédiffusés du Garden, le 2 octobre. Chuvalo ferait alors face à Doug Jones, ex-premier aspirant au titre de Cassius Clay.



● **L'équipe formée de Jean-Yves Laurin et Marc Bloudeau est demeurée invincible dans le tennis local cette saison à Québec alors qu'hier soir sur les courts du Victoria, ces deux joueurs ont remporté le championnat de la ville et du district pour la 3e fois consécutive dans le double masculin. Ce puissant duo a triomphé aux dépens de Jean Marois et André De Chavigny en trois sets, 6-4, 6-4, 7-5. C'était également leur 3e championnat cet été. Hier soir, les champions se révélèrent à leur meilleur surtout par leur jeu d'attaque au filet. Ici on voit le président du Victoria Roger Deschamps remettant le trophée Emond et Côté. La finale du double mixte qui fut interrompue mardi soir par la pluie sera co[illegible] soir prochain.**

(Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)



Les White Sox tirent profit d'un échec des Yankees et des Orioles

CHICAGO (PA) — Un point des White Sox de Chicago sur une erreur à la douzième leur a permis de vaincre les Twins de Minnesota mercredi soir au compte de 2-1 et de s'établir à un point au-dessus des Orioles de Baltimore qui sont en tête de la ligue Américaine.

Camilo Pascual des White Sox a compter le premier point à la sixième sur un triple de Moose Skowron et un simple de Ron Hansen.

Les Twins ont égalisé le compte à la huitième avec un but de Joel Horlen alors que Tony Oliva s'est vu accorder un but sur balles et que Harmon Killebrew a frappé un double.

Minn. 000 000 010 000-1 4 1
Chicago 000 000 001 000 001-2 8 1

Pascual, Arrigo 7 Perry 9 et Pleis 9 Klippstein 9 et Zimmerman, Battey 7; Horlen, Wilhelm 8 Fisher 10 et Martin, McNertney 10. G-Fisher 6-2. P-Klippstein 0-2.

A BALTIMORE

BALTIMORE (PA) — Un sacrifice-suicide par John Romano a produit un point lors d'une poussée de deux points qui a procuré un gain de 3-2 aux Indiens de Cleveland sur les Orioles de Baltimore hier soir.

Vic Davalillo a suivi l'exploit avec un double productif à la 8e manche, le tout après deux retraits.

Le circuit de Norm Siebern s'est avéré insuffisant pour aider la cause des locaux dans la deuxième moitié de l'engagement.

Le revers a réduit davantage l'avance des Orioles en tête de la ligue Américaine.

Cleveland 000 010 020—3 10 0
Baltimore 000 001 010—2 9 0

Stange, McMahon 9 et Romano; Roberts, Miller 8 Vineyard 8 Hall 8 et R Brown, Orsino 9. G-Stange 6-12. P-Miller 6-6. Cir: Bal-Siebern 9.

A NEW YORK

NEW YORK (PA) — Lester "Buster" Narum, qui ne comptait qu'un gain à son crédit en plus de deux mois, a tenu les Yankees de New York à cinq coups sûrs alors que Washington l'a emporté par 2-0.

La recrue Mel Stottlemyre a subi son premier revers même s'il n'a accordé que quatre coups sûrs, dont deux à la 5e manche.

Un double par Mike Brumley, suivi d'un simple et d'une des rares erreurs du receveur Elston Howard, a donné les deux points aux vainqueurs.

Une attrapée sensationnelle du voltigeur Don Lock à la dernière manche, où les locaux avaient deux coureurs sur les sentiers après un retrait, a mis fin aux derniers espoirs des Yankees.

Washingt. 000 020 000—2 4 0
New York 000 000 000—0 5 1

Narum et Brumley; Stottlemyre, Bouton 9 et Howard. G-Narum 9-10 P-Stottlemyre 3-1.

A BOSTON

BOSTON (PA) — Dave Wickersham a enregistré son 16e gain et Don Demeter ainsi que Jerry Lumpe ont bouclé le circuit en conduisant les Tigers de Détroit à une victoire de 4-1 sur les Red Sox de Boston hier.

Wickersham et Bob Heffner se sont livré un duel sans point jusqu'à la sixième manche alors que Demeter a envoyé la balle par-dessus le mur du champ gauche. L'exploit a mis fin à une série de 19 1-3 manches sans point par Heffner, qui a d'ailleurs alloué un autre point dans la même reprise à la suite d'un double et d'un simple.

Les Tigers ont ajouté deux autres points, y compris le circuit de Lumpe, au 7e engagement.

Le vainqueur a tenu ses rivaux en respect jusqu'à la 8e manche, où les Sox ont compté leur unique point à l'aide d'un double et d'un simple.

Détroit 000 002 200—4 11 0
Boston 000 000 010—1 5 0

Wickersham et Freehan; Heffner, Connolly 7 Spanswick 9 et Tillman. G-Wickersham 16-9. P-Heffner 6-5. Cir: Dét.-Demeter 19 Lumpe 5.

A KANSAS CITY

KANSAS CITY (PA) — Les Angels de Los Angeles ont enfin triomphé de John O'Donoghue en réunissant trois points et six coups sûrs contre lui hier soir, lors d'un gain de 5-2 aux dépens des A's de Kansas City.

Dick Green et Rocky Colavito ont bouclé le circuit au profit des vaincus, tandis que Felis Torres les imitait chez les Angels. Colavito en était au 299e circuit de sa carrière.

Los Ange 000 310 001—5 9 0
Kansas C. 000 000 110—2 11 0

Gatewood, Latman 4 Duliba 9 et Rodgers O'Donoghue, Drabowsky 5 Bowsfield 8 Sanders 9 et Bryan. G-Latman 5-10.

P-O'Donoghue 8-9. Cir: LA-Torres 11; KC-Green 9 Colavito 31.



● Il arrive parfois que la popularité, comme la valeur, n'attend pas le nombre des années. Tel est justement le cas de ce jeune joueur de baseball japonais à qui une blonde admiratrice a sollicité un autographe. Cette scène touchante avait pour cadre le stade de Williamsport où se déroule la série mondiale des petites ligues de baseball. Le joueur s'appelle Binki Ryo et la fillette Lynne Orser. Comme elle est Canadienne, puisqu'elle réside à Burlington, Ontario, elle a sûrement assisté à la rencontre qui opposait les Nippons aux porte - couleurs du Canada venus de Valleyfield. (Téléphoto UPI)

Net rétablissement des Phillies

MILWAUKEE PA — Les Phillies de Philadelphie, meneur de la ligue Nationale, ont bien secondé leur lanceur Chris Short avec quatre circuits hier, tout en remportant au compte de 6-1, la dernière partie d'une série de trois joutes contre les Braves de Milwaukee.

Gus Triandos y est allé de deux circuits et Ruben Amarao ainsi que Tony Gonzalez, d'un chacun alors que Short a enregistré son 14e gain.

Denny Lemaster, qui était également en quête de sa 14e victoire, a dû prendre le chemin des douches à la 4e manche, après avoir accordé trois points, y compris les circuits à Triandos et Amaro.

Chi-Chi Olivo a alloué un circuit de deux points à Gonzales à la 7e reprise et Warren Spahn le deuxième de Triandos à la 8e.

Phila. 010 200 210-6 13 1
Milw. 000 000 001-1 6 0

Short et Triandos, Lemaster. Blasingame 4 Olivo 5 Spahn 7 et Torre. G-Short 14-6. P-Lemaster 13-9. Cir.: Phi. Amarao 4. Gonzalez 3 Triandos 27.

A LOS ANGELES

LOS ANGELES PA — A la neuvième manche, avec deux hommes de retirés, les Dodgers de Los Angeles ont réussi à briser l'égalité grâce à un simple de Doug Camilli et à vaincre les Giants de San Francisco au compte de 2-1 mercredi soir.

La défaite place les Giants à 7 parties et demie en arrière de Philadelphie, en première position de la ligue Nationale.

San Fran 000 000 100-1 7 0
Los Ang 000 100 001-2 7 0

Hendley, et Haller. Drysdale, et Camilli. G-Drysdale 14-13 P-Hendley 10-9.

A CINCINNATI

CINCINNATI PA — Tracy Stallard a affiché une tenue de cinq coups sûrs hier soir alors que les Mets de New York ont vaincu les Reds de Cincinnati 3-1 en remportant leur 8e victoire en 10 parties.

Don Pavletich l'a privé d'un blanchissage avec un circuit à la 7e manche.

Ed Kranepool a produit deux des trois points des vainqueurs à l'aide d'un simple et d'un ballon-sacrifice. Ron Hunt a produit l'autre, en plus de compter une fois lui-même.

Joey Jay a subi le revers, après une série de cinq gains successifs.

New York 000 101 100-3 7 1
Cincin. 000 000 100-1 5 0

Stallard et Cannizzaro; Jay, McCool 7 Ellis 9 et Pavelitich. G-Stallard 8-16. P-Jay 9-9. Cir: Pavletich 5.

A HOUSTON

HOUSTON PA — Des circuits de Ernie Banks et de Ron Santo ont aidé à Larry Jackson à remporter sa 16e victoire alors que les Cubs de Chicago ont mis fin à la série de six victoires des Colts de Houston en les défaisant mercredi soir au compte de 3-1.

Cette défaite empêche les Colts de devenir la première équipe de la Ligue Nationale à remporter sept victoires consécutives cette année. Deux joueurs des Cubs ont été blessés au cours de la joute. Le champ droit Clemens s'est cassé le petit doigt de la main gauche et le receveur Dick Bertell dut abandonner la partie à la fin de la deuxième après s'être blessé au bras.

Chicago 100 101 000-3 8 1
Houston 000 001 000-1 6 1

Jackson et Bertell, Shaffer 3 Brown Jones 6 Raymond 7 Larsen 9 et Grote. G-Jackson 16-10. P-Brown 2-13. Cir: Chicago Banks 16 Santo 25.

A ST-LOUIS

ST-LOUIS PA — La recrue Mike Cuellar a complété sa première joute dans les majeures alors que les Cards de St-Louis ont balayé leur série de trois parties en disposant des Pirates de Pittsburgh 4-2 hier soir.

Lou Brock a bouclé le circuit, égalant le score à 2-2, puis un double de Dick Groat, suivi d'un simple de Ken Boyer, a produit le point victorieux.

Cuellar a accordé des circuits à Don Clendenon et Gene Alley, mais a tenu des Pirates à quatre autres coups sûrs seulement.

Pittsb. 000 020 000-2 6 0
St-Louis 001 020 01x-4 11 1

Bork, Face 5 Sisk 6 Veale 8 et McFarlane; Cuellar et McCarver. G-Cuellar 5-3. P-Bork 2-1. Cir: Pitts-Glendenon 9 Alley 4; St-L-Brock 8.

Aux 4 coins des losanges



Par Jean-Marc Paradis

L'ELIMINATION DES A'S

Les Athlétiques de Québec ont terminé leur saison lundi soir en subissant une quatrième défaite aux mains des Braves de Plessisville. Pour Paul Léveillé, ce fut une amère défaite puisqu'il a lancé une joute excellente, faisant preuve d'un contrôle excellent et se tirant des impasses en obligeant les frappeurs adverses à cogner dans les mains de ses coéquipiers. Rien ne sert de revenir sur l'erreur de jugement qui a pavé la voie au seul point du match.

Malgré leur élimination, les Athlétiques peuvent être fiers de la rude compétition qu'ils ont offert au Plessisville. L'équipe de la ville des Bois Francs ne l'a emporté qu'à la neuvième manche à deux reprises grâce à des erreurs et a eu besoin de dix manches pour gagner le dernier match. Les hommes de René Jobin et André Sanschagrin n'ont pas à rougir du rendement fourni.

Certes, la saison a été difficile et hérissée de difficultés de toute sorte. Après un début chancelant, il reste qu'ils ont connu une excellente fin de saison. Il ne nous reste qu'à souhaiter bonne chance au Plessisville en finale.

QUAND BOISVERT VOIT DES COUPS RETENUS

Les Indiens ont réussi à battre Jean-Claude Boisvert lors de la dernière partie au Stade Municipal. Il faut dire que Terry McKeaney y a vu. Les coups retenus successifs de Samson, Moreau ont ébranlé la confiance de Boisvert et ont convaincu les Indiens qu'ils pouvaient frapper Boisvert.

Cette joute était sûrement le match-clé de la série car nous sommes certains que Boisvert ne pourra être de retour deux parties d'affilée en deux jours, ce qui signifie que les Indiens ont de grandes chances de passer en finale. De plus, les hommes de McKeaney et Beaudoin savent qu'ils peuvent battre Boisvert. Voilà un gros point d'acquis.

Une finale Indiens-Plessisville serait très intéressante et donnerait lieu à des parties d'un intérêt certain. Nous croyons que les amateurs ne perdront pas leur temps en se rendant au Stade Municipal.

ENFIN, DANS LE DETAIL

Noël Patry était visiblement content de la victoire du Parc Marchand samedi soir. La raison en est fort simple : nos représentants étaient ainsi assurés mathématiquement d'une place dans les séries éliminatoires, peu importe les résultats des dernières parties.

Cette victoire aidera les hommes de Patry à s'alléger de la tension nerveuse et pourront commencer à étudier leurs adversaires des séries. Dans la Nationale Junior comme dans toutes les autres ligues, les éliminatoires sont un court calendrier où tout peut arriver, quel que soit le classement de la saison régulière.

Nous avons souvent dit que le Parc Marchand démontrerait ses possibilités plus dans les séries que la saison. Plus que jamais nous en sommes convaincus. Nous serions prêts à parier que notre équipe atteindra la finale.

LA LIGUE BABE RUTH CHAMPIONNE PROVINCIALE

Les étoiles de la Ligue Babe Ruth de l'OTJ de Québec Inc. ont remporté samedi à Sherbrooke les honneurs du championnat juvénile de baseball de la COP en disposant de l'équipe de l'endroit au compte de 3-2 en dix manches. Nous sommes heureux de la victoire des joueurs d'André Marceau et Gaston Drolet; leur équipe était très représentative du calibre de jeu de la ligue et ce triomphe couronne plusieurs années d'efforts soutenus de la part des dirigeants de ce circuit.

Malgré des difficultés financières sérieuses et un problème de luminaire qui n'a été résolu que dernièrement, cette populaire ligue n'en a pas moins continué ses activités. Les responsables de la ligue sont des hommes courageux car nous connaissons plusieurs sportifs qui "auraient fermé les livres" depuis longtemps devant de telles difficultés.

A tous les instructeurs, dirigeants et bienfaiteurs, nous les remercions et félicitons pour le travail accompli et le succès obtenu cette année. Puisse cette victoire les inciter à continuer leur dévouement les années prochaines.

UNE LIGUE PEE-WEE

L'abbé Auger et Roland Beaupré nous ont informé qu'à la suite de leur voyage à Montréal en fin de semaine, on a décidé de fonder une ligue pee-wee provinciale en 1965. Cette ligue jouerait 18 parties entre le 24 juin et le 15 août, durant les vacances par conséquent, et serait formée d'une douzaine d'équipes. Les détails définitifs seront fixés plus tard.

Parlant de baseball pee-wee, nous tenons à faire remarquer qu'il y a une distinction importante entre baseball pee-wee et baseball Little League. Les pee-wees admettent des joueurs de 13 ans alors que la Little League s'arrête à 12 ans. De plus, les pee-wees ont droit de laisser leurs buts alors que les joueurs du Little League doivent attendre que la balle ait passé le marbre avant de partir pour le coussin suivant.

C'est donc dire que la rivalité entre pee-wee et Little League ne peut exister puisque les âges diffèrent et certaines règles du jeu distingue nettement ces deux formes de baseball pour les jeunes.

QUELQUES NOUVELLES

Lors de la joute contre St-Stanislas pee-wee, Jocelyn Landry du Parc Marchand a accompli un fait rare en exécutant seul un triple-jeu. C'est digne des grandes ligues.

A Montréal, en fin de semaine, les pee-wees de Roland Beaupré ont gagné 8-1 contre Rosemont et 13-8 contre une équipe d'étoiles des Parcs. Bruno Samson s'est mérité le trophée attribué au meilleur joueur. L'abbé Auger a particulièrement été enchanté du bel accueil dont ses joueurs ont été l'objet. Cela augure bien pour la ligue dont nous parlons ci-haut.



HIER

Ligue Américaine
Los Angeles 5, Kansas City 2
Minnesota 1, Chicago 2
Cleveland 3, Baltimore 2
Washington 2, New York 0
Détroit 4, Boston 1

Ligue Nationale
New York 3 Cincinnati 1
Pittsburgh 2, St-Louis 4
San Francisco 1, Los Angeles 2
Philadelphie 6, Milwaukee 1
Chicago 6, Houston 3

Ligue Massicotte
(semi-finales 4 de 7)
Beauport 7, St-Joeph 8
(St-Joseph en avant 2-0)
St-Albert 8, Saillant 2
(St-Albert en avant 3-0)

Ligue Provinciale
(semi-finales 4 de 7)
Thetford 4, Indiens 5
(Québec gagne 4-3)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Détroit à Boston
Minnesota à Chicago
Los Angeles à Kansas City

Ligue Nationale
San Francisco à Milwaukee

CLASSEMENTS

Ligue Américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	77	50	.606	—
Chicago	78	51	.605	—
New York	72	53	.576	4
Détroit	67	63	.515	11½
Minnesota	63	64	.496	14
Los Angeles	63	66	.486	14
Cleveland	62	66	.484	15½
Boston	58	70	.453	19½
Washington	51	79	.392	27½
Kansas City	48	79	.378	29

Ligue Nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	77	49	.611	—
Cincinnati	70	66	.556	7
San Francisco	70	57	.551	7½
St-Louis	68	58	.540	9
Milwaukee	64	61	.512	12½
Pittsburgh	64	63	.504	13½
Los Angeles	62	63	.496	14½
Chicago	58	69	.457	19½
Houston	56	72	.438	22
New York	43	84	.339	34½

Lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE
Minnesota, Arrigo 6-4 à Chicago, Herbert 6-5
Los Angeles, Newman 10-7 à Kansas City, Pena 11-12
Détroit, Sparma 5-3 à Boston, Monbouquette 8-11

LIGUE NATIONALE
San Francisco, Bolin 5-5 à Milwaukee, Fischer 9-8, soir

Yogi Berra ne se fie plus sur ses lanceurs de relève

NEW YORK (P.A.) — Yogi Berra ne l'admettra jamais, mais il semble avoir perdu confiance en son personnel de lanceurs de relève.

A moins de changer d'idée, le gérant des Yankees de New Yark a l'intention d'utiliser ses lanceurs débutants en relève dès maintenant alors que ses protégés en quête de leur cinquième championnat consécutif vont tout tenter pour devancer les Orioles de Baltimore au sommet de la ligue Américaine.

Ainsi, même si Berra disposait de lanceurs de relève dispos, il a fait appel à Al Downing mardi soir pour protéger un gain de 4-1 sur Washington. Whitey Ford a ainsi remporté sa 13e victoire, soit sa première depuis le 15 juillet.

Selon Berra, qui ne voulait pas donner l'impression de critiquer ses lanceurs de relève, "Downing avait besoin de travailler, car il n'avait pas lancé depuis samedi et ne devait pas commencer une autre joute avant vendredi".

Point de vue

D'ailleurs, il a l'intention de tenir Ford et Jim Bouton dans l'enclos des lanceurs au cours des prochaines parties.

Juan Pizarro confond tous ses dénigreurs

CHICAGO (PA) — Juan Pizarro, brillant lanceur gaucher des White Sox de Chicago, se rit bien de ceux qui prétendaient qu'il ne pouvait gagner les joutes importantes.

L'artilleur, qui possède de bonnes balles rapides et courbes, a non seulement remporté les matches importants cette saison mais il l'a fait avec tant de régularité qu'il se méritera peut-être le titre de meilleur lanceur dans la ligue Américaine quant au nombre de victoires.

Juan Pizarro

Et qui plus est, il conduira probablement les Sox au championnat du circuit.

Pizarro, qui affiche un record de 17-6, a gagné ses trois dernières parties, dont deux aux dépens des Yankees de New York. De plus, il détient une fiche de 2-0 contre les Orioles de Baltimore.

On a souvent reproché à Pizarro ses revers dans les joutes importantes tout en lui refusant tout crédit pour ses gains. Sa conception des relations extérieures est une des raisons de cette situation car il est peu loquace avec les rédacteurs sportifs.

"Je fais toujours mon possible", a dit Pizarro, "même si la chance n'est pas toujours de mon côté qu'importe ma tenue".

Pour sa part, le gérant Al Lopez considère son lanceur comme un de ses joueurs les plus coopératifs.

"Tout ce que je puis dire c'est que le gars m'a toujours donné son plein rendement", a déclaré Lopez. "Il a débuté et lancé en relève selon mes désirs. Que puis-je demander de plus ?"

Décevante défaite du Valleyfield à Williamsport

WILLIAMSPORT (PA) — Valleyfield a subi l'élimination en perdant par 1-0 devant Tachikawa City, Japon, en première ronde de la série mondiale des Petites Ligues hier.

Les vainqueurs ont compté leur unique point grâce à un but sur balles alors que les coussins étaient tous occupés à la dernière manche.

Denis McSween, du Valleyfield, n'a accordé aucun coup sûr jusqu'à ce qu'un rival réussisse un simple après un retrait au début de la dernière manche. Le frappeur a ensuite atteint le troisième coussin à la suite d'une erreur d'un voltigeur rival.

Le jeune lanceur a ensuite retiré son prochain rival sur des prises, mais il a ensuite alloué un but sur balles. Son gérant Roland Boyer lui a alors ordonné d'accorder une passe intentionnelle au quatrième frappeur des Japonais, remplissant ainsi les buts.

La stratégie n'a pas réussi lorsque McSween a gratifié le frappeur suivant de quatre balles consécutives, permettant ainsi le seul point de la joute.

Le lanceur rival n'a alloué que trois coups sûrs et a retiré 10 rivaux au bâton, Valleyfield, qui en était à sa quatrième participation au tournoi mondial en six ans, n'a pu pousser aucun coureur plus loin que le deuxième coussin.

MOTS CROISES

PROBLEME No 184

HORIZONTAL

1—Marchandise défraîchie, démodée (Fam).
2—Epaissir — Nom scientifique de l'occiput — Côté d'un feuillet de papier.
3—Adj. démonstratif — Enlevé — Article.
4—Anciennement seigneur — Personnage de la féerie anglaise — Mesure chinoise.
5—Monnaie de cuivre — Maigre, décharné — Ville d'Italie.
6—Préfixe — Balai (Vx) — Partager par lots.
7—Un des Sept Sages de la Grèce — Monnaie de la Perse.
8—Douleur physique — Elément gazeux (radium) — Propre.
9—Taxe de Lamartine — Punir avec rigueur.
10—Nuisible — Relation d'un fait — Nom du Bouddha en Chine.
11—Plante potagère — Peigne du tisserand — Insecte parasite.
12—Charpente du corps — Monnaie roumaine — Adverbe.
13—Titre donné à certains religieux — Cabriolet — Saur.
14—Joindre l'un à l'autre — Imprimer — Prénom masculin.
15—Oiseau gallinacé.

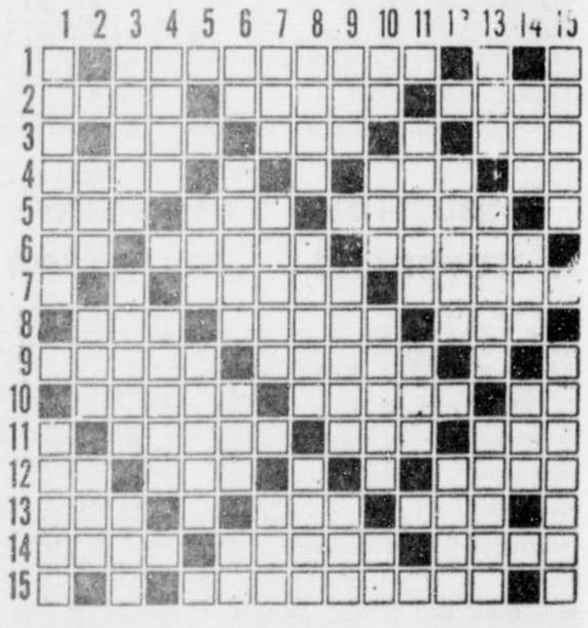
VERTICAL

1—Premier archevêque de Québec — Grasse, potelée.
2—Fils d'Apollon — Larve du hanneton — Adj. possessif.
3—Pousse annuelle d'un bois taillis — Manière dont une chose est faite — Miette (Vx).
4—Borne, lisière — Particulier à un lieu.
5—Tamis de crin — Remise faite en secret à un agent dans les marchés qu'il fait pour autrui.
6—Note de la gamme — Ange déchu, diable — Incendie — Pronom personnel.
7—Fille de Cadmus — Caisse, paquet — Poil des paupières.
8—Lieu où l'on demeure — Remarquer — Epoux.
9—Père de Japhet — Renouveler une obligation — Mot arabe signifiant fils.
10—Prénom indéfini — Massue de gymnastique — Diplomate français né à Nîmes — Lettre grecque.
11—Un peu pâle — Action de rire.
12—Marque de certaines dignités — Aspect général d'une plante.
13—Réunion où l'on danse — Chef-lieu du dép. du Gard — Gêne, misère (Arg).
14—Gelée des eaux — Rongeur — Religion chrétienne.
15—Ce que l'on désire — Poulet nouvellement éclos.

Procurez-vous à la Librairie de L'ACTION la Clef des Mots Croisés par F. J. F. — Prix : $0.35

SOLUTION DU PROBLEME No 183

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	H	Y	T	O	P	T	E	■	B	I	S	S	A	C
2	A	■	A	R	E	A	■	G	E	R	■	O	■	E	■
3	R	A	L	E	■	U	■	M	U	E	■	A	R	A	L
4	I	L	E	■	■	B	I	■	Y	■	T	R	I	■	■
5	T	E	■	L	I	■	G	U	E	■	E	N	■	■	■
6	E	■	D	E	S	C	E	N	D	R	E	■	P	■	E
7	■	M	A	R	I	A	■	Q	I	E	■	B	I	S	■
8	D	A	V	O	S	■	H	S	T	■	D	O	■	E	T
9	■	L	I	T	■	T	U	F	■	P	I	R	O	N	■
10	D	■	O	■	S	E	M	I	L	L	A	N	T	■	S
11	E	T	■	P	U	S	■	C	O	I	■	E	■	T	E
12	N	O	S	■	R	■	S	■	F	■	■	L	I	N	■
13	I	N	I	A	■	C	A	L	■	B	O	N	D	■	■
14	E	■	O	■	H	O	C	■	S	U	D	■	R	U	■
15	R	E	N	I	E	R	■	D	E	T	E	N	D	R	E



LES ECHECS

Le jeu des erreurs

Il faudra peut-être un jour changer le nom du jeu d'échecs pour un plus approprié: le jeu des erreurs, par exemple, qui illustrerait l'impossibilité de jouer parfaitement. Il existe d'ailleurs un dicton selon lequel le gagnant de la partie est celui qui fait l'avant-dernière erreur. Même les grands champions ne sont pas immunisés contre les bévues. On en a eu deux exemples au cours du dernier tournoi de l'Interzone. Cette fois, c'est nul autre que Bobby Fischer qui est pris en défaut, au cours d'une séance de parties simultanées, à Chicago. Fischer joue la Partie Viennoise.

1 é4, e5; 2 Cc3, Cç6; 3 Fc4, Fc5; 4 f4, Cf6; 5 Cf3, d6; 6 d3, 0-0; 7 f5, Cd4; 8 Fg5, ç6; 9 a3, h6; 10 Fh4, b5; 11 Fa2, a5; 12 g4, g5; 13 fxg6 e.p., Fxg4; 14 Fxf7†, Rg7; 15 Cxd4, Fxd4; 16 Cé2 (Elémentaire était : Fxf6†, suivi de Dxg4, gagnant une pièce et la partie à brève échéance.), Fxb2; 17 Tb1, Fç3†; 18 Rf2, Cxé4†; 19 dxé4, Dxh4†; 20 Rg2, Dh3†; 21 Rg1, Dé3†; 22 Aban.

No 250864 — P. H. Nadeau

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

TERRY ET LES PIRATES — par George Wunder

COTES DES BOURSES

Toronto

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
PETROLES				
Acme Gas	1000	14½	14½	14½
Alminex	1400	380	375	380
Am Leduc	7700	12½	12	12
Anchor	2000	16	16	16
Ang U Dev	3500	22½	21½	22½
Bailey S pr	1100	24	24	24
Banff	600	139	137	137
Bata	3000	7½	7	7
Bralsa	500	50	50	50
Cal Ed	125	23⅞	23⅜	23⅜
Calvert	1000	29	29	29
C Oil Lds	200	220	220	220
C S Pete	9400	335	310	315
C Ex Gas	3100	148	145	145
C Delhi	5300	865	860	860
C Homestd	2150	110	108	110
Cdn Sup Oil	200	20	20	20
Cent Del	7841	810	800	805
Charter Oil	1500	195	195	195
C Dragon	4500	18	18	18
C West P	500	150	150	150
Dev Pal	500	100	100	100
Dome Pete	120	16⅝	16⅝	16⅝
Dynamic	3000	16½	16	16
Glacier	3500	11½	11	11½
Gridoil	9009	51	48	51
Medal	10114	515	510	515
Mill City	5800	28½	28	29
Murphy	2000	370	360	370
Nat Pete	8200	450	395	450
N Concord	2000	5	5	5
N Davies	4000	23	22	22
N C Oils	4300	300	297	300
N C O pr	110	64⅝	54⅝	54⅝
N C O wts	300	20	20	20
Northld	11000	15	15	15
Numac	7040	172	171	171
Numac wts	100	50	50	50
Okalta	2500	10½	10	10
Permo	5600	38	37	38
Place	15000	54	50	53
Petrol	500	53	53	53
Provo Gas	3266	222	218	220
Ranger	400	135	135	135
Sarcee	200	227	227	227
South U	10000	9	9	9
Stanwell	1900	68	66	66
Teck Corp	1700	520	515	520
Triad Oil	9675	210	207	207
Union Oil	1800	15⅝	15½	15½
U Canso	1000	280	280	280
Un Reef P	8000	22	21½	22
vandoo	3500	5	4½	4½
Westates	500	530	530	530
Wesburne	2400	102	102	102
W Decalta	5880	226	217	219
Yan Can	11000	4½	4	4½
MINES				
Acad Uran	19000	6¼	6	6
Acera	500	25	25	25
Agnico	3550	65	63	63
Akaitcho	8800	67	63	63
Ali Pitch	1000	18	18	18
Am Larder	5000	15½	15	15½
A Am Moly	3900	144	140	144
Ang Rouyn	11000	50	50	50
Ansil	15642	13	12	13
Area	2600	177	176	176
Arjon	2500	9	9	9
A Arcadia	6400	19½	18	18
Atl C Cop	6200	100	98	98
Atlas Yk	1000	8	8	8
Atlin Ruf	6500	8½	8½	8½
Aunor	500	365	365	365
Bankfield	1000	12	12	12
Barex	500	46	46	46
Barnat	5000	75	75	75
Base Met	38225	15	14	15
Baska	2000	9	9	9
B Duq	4000	27	27	27
Belcher	3500	36½	35½	36½
Belleterre	8500	43	42	42
Bethlin	3400	715	710	710
Bevcon	7000	9½	9½	9½
Bibis	6000	24	22½	24
Bidcop	7160	9	9	9
Big Nama	3347	36	34½	36
Black Bay	55500	16	15	16
Bralorne	725	400	400	400
Broul Reef	1200	46	45	45
Brunswick	6415	10¾	10	10¼
Bounty	9770	32	32	32
Buff R L	2000	5½	5½	5½
Bunk Hill	16000	20½	20	20½
Cadamet	8400	12½	12½	12½
Camflo	5650	150	145	146
Camp Chib	1900	440	425	425
Cam Mine	4750	21½	21	21
C Austral	1500	8½	7½	8½
C Dyno	9000	168	155	158
C Faraday	100	290	290	290
C Kelley	41500	21	28½	28½
Cdn N W	500	5	5	5
Canoore	55500	22	17	18
Cariboo	4500	72	67	69
Castar	620	12¼	12	12
Gent Pat	2000	150	142	142
Cheskirk	20000	9½	8	9½
Chester	4000	15½	15	15½
Chib Kay	1000	11	10½	10½
Chimo	3000	80	79	79
Coch Will	1310	300	299	300
Coin Lake	4500	21	20	20
Comb Met	800	20	20	20
Coniagas	500	82	82	82
Con Key	3000	10	9½	10
Con Shaw	4166	20	20	20
C Bellek	2000	6½	6½	6½
C Halli	8562	30½	30	30
C Mogul	3160	370	360	360
C Morrison	3600	68	68	68
C Mosher	900	140	140	140
Con Negus	22550	16½	16	16
Con Nichol	500	12½	12½	12½
C Northld	8000	22	21	21½
C Rambler	2900	132	130	132
C Red Pop	3357	10	10	10
C Regcourt	8500	9½	9	9½
Conuwest	625	565	555	555
Cop Corp	13500	31	30	30
Cop Man	2500	8	8	8
Coulée	8500	25½	25	25½
Craigmnt	670	16¼	16⅜	16⅜
Croinor	35700	14½	14	14½
Crowpat	20000	9	8½	8½
Cusco	21000	16	13½	15½
Daering	7000	12½	12	12
D'Aragon	500	17½	17½	17½
Deer Horn	5500	56	55	56
Delhi Pac	1000	18½	12½	18½
Delnite	7198	85	84	84
Denison	2776	16	15⅜	15⅜
Discovery	1660	335	325	335
Dome	170	313½	31¼	31¼
Donalda	2225	8½	8	8
Duraine	1000	32	32	32
Duvan	3000	3	13	13
East Sull	300	3665	365	365
El Sol	7500	7	6	6
F West T	1500	13	13	13
F Mar	8800	208	203	208
Francoeur	9500	18	17½	18
Frobex	2016	92	87	90
Geco Mines	1340	38⅜	38⅜	38⅜
Genex	117160	43	40	41
Gnt Maset	12075	110	100	108
Giant Y K	620	12	12	12
Glenn Uran	42000	11½	11⅜	11½
Goldale	2100	36	35	36
G F Mining	82386	37	35	35½
Goldray	1000	41	41	41
Grandroy	500	15½	15½	15½
Grandue	1780	550	545	550
Gulf L	49000	20¼	19	19
Gunnar	3587	720	710	715
Hard Rock	500	12½	12½	12½
Har Min	2100	8½	8½	8½
Hasaga	2000	13½	13½	13½
Headway	2000	16	16	16
High Bell	6700	825	805	810
Hollinger	275	26½	26½	26½
Hud Bay	60	68¾	68¾	68¾
Hu Pam	1000	15½	15½	15½
Hydra Ex	1050	24½	24½	24½
I Kenville	16750	42	36	36
Int Helium	800	148	146	146
Iso	25500	190	162	176
J Waite	15050	190	162	176
J Waite	1550	15½	14½	15½
Jacobus	13500	19	17½	17½
Jelex	15200	20	20	20
joburke	133200	21	17½	19
jollet	2000	33	33	33
Jonsmith	3000	15	15	15
Jowsey	2001	50	47	47
Kerr Add	300	725	720	725
K Anacon	4433	118	115	115
Kirk Min	9398	17½	17	17
Kopan	500	12½	12½	12½
Lab Min	75	34¾	34¼	34½
L Dufault	5550	23	22	22½
L Osu	3000	17	17	17
L Shore	130	200	200	200
La Luz	600	765	755	765
Langis	5000	31	30	31
Lalin Am	3000	16	15	15
Leitch	51655	645	615	630
Lencourt	3500	7	7	7
L L Lac	600	180	180	180
Louviet	22300	21	18½	20
Lorado	700	146	145	145
Lyndhst	2500	7½	7½	7½
Macassa	720	240	235	240
Macdon	14000	28	21	23
Madsen	4100	205	200	202
Magnet	63500	14	12½	13½
Man Bar	4640	19	19	19
Malartic	500	69	69	69
Maralgo	3000	14	13½	13½
Marboy	6800	13½	13½	13½
Marchant	6800	205	190	191
Marcon	5000	12	11	11
Martin	6300	56	56	56
Mattach	2500	9	9	9
Mattgmi	2915	15⅞	15⅝	15⅝
Mc Intyre	100	59	59	59
Mc Ken	10000	12½	12	12
Mc Mar	8300	7½	7½	7½
Mc Wat	45000	24½	20	24½
Merrill	1500	65	63	64
Mentor	2300	34½	33	33
Meta Uran	4200	10½	10	10
Metal M	2778	137	132	135
Midrim	1500	28	27½	28
Min Ore	9500	13	27½	28
Min Ore	9500	13	11¼	11½
Moneta	1000	146	146	146
Mt Wright	3100	60	59	60
Multi M	1800	29	28½	28½
Nat Expl	51700	17½	17	17
Nealon	5000	9	9	9
New Ath	11000	27	26	27
New Cal	83050	83	68	80
New Conex	100	400	400	400
N Goldvue	12000	7	6½	6½
N Hosco	4600	274	269	270
New jason	2020	7	7	7
N Kelore	10500	15	14	15
Newlund	4000	17½	17	17
N Mylam	3000	15	14	15
Newnor	3000	15	14	15
N Rouyn	15000	12	11½	11½
N Senator	4100	15	15	15
New Taku	2500	35	34	35
Nick Rim	4800	17	16½	16½
Nisto	1000	9½	9½	9½
Norbeau	12750	120	113	115
Norgold	26500	14	13	14
Norlartic	1000	11	11	11
Norlex	2000	14	13½	13½
Normetal	275	370	370	370
Norpax	65500	18	16½	16½
N Coldstrm	2000	70	70	70
N Goldcrt	5000	19	17	19
N Rank	1925	28½	28½	28½
Northcal	8000	66	63	63
Northgate	2200	66	63	63
Northgate	2200	470	460	460
Norsp A w	4000	25½	25½	25½
Norvalle	2000	8	8	8
Nova Mines	6750	30	28	30
Obaska	5000	8	7½	7½
Opemiska	950	850	845	855
O'Leary	8500	15	14½	15
Orchan	1750	575	565	575
Opemiska	930	850	845	855
Orenada	1000	8	8	8
Osisko	3500	44	43	44
Pamour	818	130	128	130
Paramaq	14500	12	11½	11½
Patino	820	800	795	795
Pce Expl	17600	25	22	22½
Pax Int	5000	40	37½	37½
Peerless	4500	13½	13	13½
Placer	370	38	38	38
Purdex	41000	13½	12½	12½
Q M I	500	135	135	135
Que Ascot	3561	8	7½	7½
Que Chib	1000	16	16	16
Que Lith	200	235	233	233
Q Strgn	3900	42	40	42
Q Maitgmi	500	16	16	16
Q Strgn rts	8270	2	½ 2	2
Quemston	5000	11½	11½	11½
Quemont	2070	970	960	970
Quonto	2000	10½	10½	10½
Raglan	122950	200	174	190
Rayrock	1300	95	94	94
Realm	9000	9	9	9
Renable	500	200	200	200
Rio Algom	1477	990	985	985
Rio Rup	500	6	6	6
Rix Athab	7000	22	20	20
Rockwin	41700	37	30½	35
Rowan C	24000	12	11	11½
Ryanor	12500	20	19	19½
Salem	2300	27	26	27
San Ant	2300	27	26	27
Sant Ant	2300	27½	27½	27½
Sarimco	1800	26	26	26
Sheep Cr	2200	132	130	132
Sherritt	8701	440	435	435
Sigma	4000	430	430	430
Silvmaq	5000	12½	12	12
Sil Miller	1700	16½	16½	16½
Sil Stand	2000	102	100	100
Siscoe	4850	195	188	186
Stanrck	1265	164	150	164
Starratt	1500	7	6½	6½
Steeloy	2000	10½	10½	10½
Steep R	2504	565	560	560
Sud Cont	1000	13	13	13
Sullivan	500	230	225	230
Sunburst	2500	13	12½	12½
Temag	11100	110	105	109
Territory	2220	15	15	15
Texmont	4000	25½	24	24½
Thom L	4000	56	55	55
Tombill	2100	138	136	138
Tormont	20600	19	18	19
Trans Can	4500	108	106	106
Trans Res	9000	15½	15	15
Tribag	17050	162	158	162
Trin Chib	8500	13	13	13
U Asbestos	305	268	261	268
Un Buffad	20900	58	55	56
U C L Mine	21200	54	51	51
Un Keno	1980	780	775	780
Utd Porc	4500	24	21	24
Upp Can	900	117	115	115
Urban Q	20501	27	24½	26
vauze	4500	73	71	73
vespar	1500	23	22	22
violam	6500	288	287	287
Wasamac	3749	143	142	142
Weedon	1500	5	5	5
Werner	500	7	7	7
West Mines	200	450	445	445
W Surf I	1750	18	18	18
Willroy	19000	159	153	155
Wiltsey	3000	159	153	155
Wiltsey	3000	13½	13	13½
Winch	3500	11	11	11
Windfall	60242	50	42	44
Wr Harg	5350	70	70	70
Yale Lead	500	11	11	11
Yk Bear	680	125	123	125
Young H G	1500	8	8	8
Yukeno	1000	10½	10	10
zenmac	13500	27	26	27
zulapa	44500	18	16½	16½

TITRES LES PLUS ACTIFS
de la Bourse de Toronto

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
INDUSTRIES					
Husk O	9205	10½	10⅜	10½	+ ⅛
Mass F	8950	28⅜	27⅞	28¼	
Ind Ac	5705	23¼	23	23⅛	+ ⅛
Levy	7743	17	15½	16	— 1½
Loeb	6690	10⅜	10¼	10¼	— ⅛
PETROLES					
Place	15000	54	50	53	
Y Can	11000	4½	4	4½	+ ½
Medal	10114	515	510	515	
Suth U	10000	9	9	9	
Triad	9675	210	207	207	— 1
MINES					
jourk	133200	21	17½	19	+ ½
Ragln	122950	200	174	190	—10
Genx	117160	43	40	41	— 2
N Cal	83050	83	68	80	— 3
Goldfs	82366	37	35	35½	— ½

New-York

(Par la Presse Associée)

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
ACF Ind	2200	78¼	76	78¼
Address	3700	43⅜	42¾	43⅜
Allegany	1700	10⅜	10¼	10¼
Allis Ch	4200	19⅜	19⅜	19⅜
Alum Ltd	9300	28¾	28¼	28⅝
Amerada	1400	82	81⅜	81⅝
Am Can	4200	43½	43¼	43½
Am Cyan	3900	61⅛	60	60
Am Mot	11200	15½	15⅛	15¼
Am Smelt	1500	49⅛	48⅝	48¾
Am Std	12800	21½	20¾	20¾
Am Sugar	5400	18¾	18⅛	18½
Am T Tel	24900	70½	70¼	70⅜
Am Tob	8900	35⅜	34¾	34¾
Amsted	1500	43¼	42⅜	42⅝
Anconda	13400	44⅛	43½	43¾
Armco Stl	1400	70	69⅛	69⅛
Armstg	800	65¼	64½	65
Avco Corp	5300	23⅜	23⅛	23⅜
Babcock	3100	33⅜	33⅛	33⅜
Balt Ohio	100	38⅛	38¾	38⅛
Beth Steel	6200	37¼	36⅝	36⅞
Boeing	11700	59½	58⅜	58¾
Borden	1400	75⅜	75⅛	75⅛
Borg War	2700	46¼	45½	46
Bos Edison	300	49	49	49
Bruswk	15100	8¼	8	8
Bucy Erie	7600	37½	37¼	37¼
Budd Co	2700	15⅝	15½	15½
Buri Ind	2800	48¾	48¼	48¾
Burrghs	7500	25¾	25¼	25½
Calumet	1500	18¼	17⅞	17⅞
Campbell Rl	3400	15¼	14⅝	15
Camp Soup	2500	35¾	35⅜	35⅜
Can Dry	500	34½	34	34
Can Sou Ry	20	54⅜	54⅜	54⅜
Cdn Brew	400	10	10	10
CPR	1600	44⅜	44⅜	44⅜
Case jl	1700	20⅝	20¼	20⅜
Cater Tr	6200	33⅜	33⅜	33⅜
Celanese	4900	68¾	67⅝	67¾
Ches Ohio	2900	78½	77¾	78
Chrysler	75200	56½	55⅜	56⅜
Cities Sv	1800	70½	70	70⅜
Clevite	500	43	43	43
Coca Cola	800	139	138¼	138¼
CBS	1000	40	39½	39⅝
Col S Oh	200	39¾	39⅜	39⅝
Coml Solv	1700	32¼	32	32
Con Edis	7600	90⅜	89½	89½
Containefr	2300	32½	32¼	32¼
Con Can	3300	50½	49½	49½
Cont Oil xd	2200	70	69	69⅜
Contr Data	16100	83¾	81½	82½
Contr Am	200	22	22	22
Copw Stl	400	53¼	53¼	53¼
Corn Prod	7300	56½	56	56
Cr zell	2100	52½	51⅞	52½
Curtiss Wr	4700	17⅜	17⅜	17½
Deere	3700	43¼	43	43
Dist Seag	200	57	57	57
Dome M	4100	29½	28½	29⅛
Douglas	13400	28½	28¼	28⅜
Dow Cherp	14800	67⅛	66¾	66¾
Du Pont	17 0	257½	255½	256
East K xd	1600	127	126¼	126¼
Eaton Mfg	1100	45	44½	44½
El Stor B	1300	41⅜	41½	41½
El Paso NG	5400	21⅞	21½	21⅜
Firestn	1600	41¼	40⅜	40⅜
Ford	18400	51¼	51	51¼
Frueh Tra	5700	32⅜	31¾	31¾
Gen Dyn	10400	31½	30⅞	31½
Gen Elec	12300	82⅜	81⅞	82
Gen Fds	3700	91¼	90¼	90⅝
Gen Mlyls	2900	42⅜	41⅜	41¾
GMC	22300	93⅜	92⅝	93½
Gen P Cem	500	24⅝	24½	24⅝
Gen Tire	11100	21¼	21⅛	21⅜
Ga Pac Cp	2900	55½	55⅛	55⅛
Glidden	12 0	52½	52¼	52½
Goodrich	4600	57⅜	57⅛	57⅜
Goodyear	4700	44	43⅝	44
Granby	900	16⅜	15¾	15¾
Grand Un	4100	24½	24½	24½
Gt A P	10700	40½	39⅞	40⅛
Gt Nor Ry	1200	64⅜	63½	63½
Gulf Oil	3100	56½	56⅛	56¼
Homstk	2000	42⅞	42⅜	42⅞
Honeywell	5000	125	124	124¾
Hub B M	500	64¾	64½	64½
Interlake	100	29	29	29
IBM	12200	431	425½	427¾
Int Harv	1900	82½	82	82
Int Nick	2100	77¾	77¼	77¾
Int Pap	9400	32⅜	32	32⅛
Int Tel	4000	54¼	53¾	53¾
Johns M xd	5100	54⅜	52½	52¾
Kellogg	900	45	45	45
Kennecot	4900	87¼	86⅜	86⅝
Korvette	4200	33¾	33	33
Kresge	3000	43¼	42⅝	43
Kroehler	300	24¼	24	24¼
Lib McN L	800	17⅜	17⅛	17⅛
Link Belt	1400	60	59¼	59¼
Litton Ind	58 0	67⅜	65¼	66½
Lock Airc	5100	36⅜	35⅝	35⅞
Loew's	1100	15¼	15	15⅛
Mad S Gar	1400	1⅜	1¼	1⅜
Marath Oil	1000	61⅜	62¼	61⅞
Marine Mid	2200	34½	33¾	34½
Marsh Fld	700	45½	44⅜	44⅝
Martin	3800	17⅜	17⅛	17⅜
McKee	200	19¾	19¾	19¾
Merck	8100	40⅞	40¼	40⅜
Minn MM	8000	57⅞	57½	57½
Minn Ont	600	24½	24¼	24¼
Mohasco	1300	14⅜	14	14⅜
Monsanto	6500	79⅜	79	79⅛
Mont Ward	2400	37¾	37½	37¾
Nat Aviat	700	27⅜	27½	27½
Nat Cash	2000	79	78⅝	78¾
Nat Dairy	2600	79	77¾	78⅝
Nat Dist	2700	27⅜	27½	27½
Nat Gyps	2300	44½	44	44½
NY Cent	27700	40½	39½	39¾
Nor Pac	1900	57	56⅜	56⅝
Outh Mar	9700	14	13¾	14
Pac Pete	2400	11⅜	11⅜	11¾
Parke Da	9900	26⅞	26½	26½
Penn RR	32800	33½	32¼	33¾
Pepsi Cola	1500	56¾	56	56
Pfizer xd	8700	48	47⅜	47½
Phelps D	2800	69⅞	69½	69¾
Philip Mor	1200	80	79½	79⅝
Pit Plate	2200	70½	70¼	70¼
Pro Gam	1300	84¾	84	84
Pullman	1000	32⅞	32⅝	32⅞
RCA	33500	30⅝	30½	30⅝
Ralston	1200	31½	31⅜	31⅜
Repub Stl	8400	45⅞	45¼	45⅜
Rex Drug	3600	54½	53¾	54½
Rey Tob	9400	45½	44⅞	45
Rich Merel	6200	53	52	52
Royal Dut	5500	46⅛	45¾	46
Schenley	15200	20½	19½	20½
Scot Paper	5200	39¼	39¼	39¼
Sears R	79 0	120⅜	119¼	119¼
Shell Oil	2600	48¾	48⅜	48¾
Sheraton	1600	9¼	9	9⅛
Sinclair	5400	45⅞	45½	45⅞
Socony	3800	79¾	79	79¼
Sth Pac xd	5400	42¾	42	42
Sperry R	92800	13¼	12⅝	13
Std Brand	1000	76⅛	75⅛	75⅞
Std O Cal	3500	64¾	64½	64⅝
Std O Ind	3800	81	8⅝	80¾
Std O NJ	12700	85	84⅜	84⅜
Studebker	25500	6⅜	6½	6½
Sun Oil	400	68¼	67⅝	67¾
Swift	800	51¼	51	51
Texaco	6500	82	81⅜	81⅝
Tex G Sul	52800	54	52¾	54
Textron	3000	46⅞	45⅞	46½
Thiokol	2700	12⅜	12½	12½
Tidewt O	1400	32½	31⅞	31⅞
Timken	400	83⅞	83	83
Twent C	4100	25¾	25	25¾
Un Carb	4900	117½	116⅛	116⅛
Utd Aire	3900	51⅜	50⅝	51¼
Utd Corp	1500	8½	8¾	8½
Utd Fruit	2800	20⅞	20¾	20⅝
US Freight	2400	48¾	48	48
US Gyps	3700	86⅞	86⅜	86⅝
US Rubb	7000	56¾	55¼	56⅜
US Steel	16200	57½	57	57
vanada Cp	200	13¾	13⅜	13¾
Walkers	100	33	33	33
w Un Tel	5200	22⅜	22¾	22⅜
Wesths El	13100	35¼	35½	35¼
Woolwth	8700	27¾	27	27¼
xerox Co	86200	101¾	98½	99¾

Total des ventes: 3,300,000.

Montréal

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	1192	15⅜	15¼	15⅜
Algoma	75	74	74	74
Alliance	725	11¼	11¼	11¼
Alliance	725	11¼	11¼	11¼
Alumint	2765	30½	30¼	30¼
Alum 4½ pr	250	44	44	44
Ang Cdn pr	125	52¾	52½	52¾
Arg C pr	200	13¼	13¼	13¼
Asbestos	3220	24⅜	23¾	24⅛
Atl Sug	250	17	17	17
Bank Mont	675	68⅜	68	68
Bank N S	125	76⅜	76¾	76⅝
Banq P C	25	87¼	87½	87½
Bell Phone	2150	56¼	56	56
Bow S pr	100	51½	51½	51½
Bow 5½ pr	100	51½	51½	51½
Bow Mer pr	250	52	51½	51½
Brazil	801	364	360	365
B A Oil	575	34¾	34½	34¾
B C Forest	75	30¾	30¾	30¾
Brown	100	14⅜	14¼	14¼
Build Prod	585	3755	3755	3755
Bulolo	100	6	6	6
Can Cem	381	46½	46	46¼
Can Iron	300	37¾	37¾	37¾
C S L	250	30½	30¾	30¾

l'Action est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau of Circulations.

Vice-président exécutif et rédacteur en chef : **Lorenzo Paré**
Adjoint du rédacteur en chef : **Jean Hébert**
Directeur du journal : **Louis-Philippe Roy**
Directeur de l'information : **Rosaire Tremblay**
Chef du service des nouvelles : **Joseph-Louis Houde**
Directeur du tirage : **Joseph-R. Delisle**
Gérant de la publicité : **Louis-Philippe Vézina**

"L'ACTION" est imprimé et édité par la Compagnie de publication, L'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P Q.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Pour toute annonce classée acceptable par téléphone, composez

522-4771

et demandez le poste 44

TARIF D'ABONNEMENT "L'ACTION"

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous :

Beauport, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, Notre-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

40 cents par semaine ou $17.00 par année; $8.75 6 mois; $4.50 3 mois pour nos abonnés qui payent directement à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs : 35 cents par semaine ou $15.00 par année; $7.75 6 mois; $4.25 3 mois.

Par la poste :

Dans les provinces de Québec et du Nouveau-Brunswick :
1 an $12.00; 6 mois $6.25; 3 mois $3.50

Ailleurs au Canada :
1 an $15.00; 6 mois $7.75; 3 mois $4.25

Etats-Unis et pays étrangers :
1 an $25.00; 6 mois $12.50; 3 mois $6.25

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochains mariages, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "l'Action Sociale" les autres dans l'avant dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classée

Une insertion de 25 mots ou moins, 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En tête en noir 25 cents additionnels par insertions; titre caractère plus gras que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate;
26 insertions consécutives ou plus : 09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 11 heures a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

A louer — Divers

Le plus grand Salon de location à Québec, robes de mariée, demoiselle d'honneur, bal, cocktail. SALON JEANNE ENR., 436, 3e Avenue, Québec. — Tél.: 529-7608.

45365 25-8 (1 ms) 7

Animaux à vendre

CULTIVATEUR, cheval de ferme, environ 1300 lbs, attelé sur voiture de commodité. S'adresser à la Ferme de Les Immeubles Bégin Inc., Route 3, St-Nicolas, à Tél.: 832-2222 ou 523-6959.

45418 26-8 (6 fs) 10

JEUNE ST-BERNARD de pure race. Pour informations, s'adresser après 6 heures à Tél.: 842-4780.

45462 27-8 (6 fs) 10

Appartements à louer

APPARTEMENTS neufs, 3 pièces fermées, meublé, chauffé, éclairé, prise murale, poêle, refrigerateur, laveuse de vaisselle, balcon privé, situé au coin de St-Fidèle. Tél.: 524-2659, 828-2806 ou 626-2877.

45471 27-8 (3 fs) 13

Argent à prêter

SUR Hypothèques, partout dans la province sur tout genre de propriétés, ainsi que sur propriétés commerciales, pour toutes améliorations ou réparations, consultez nos experts, prêts de un à vingt ans si désirés, aucun frais de commission. Prêt Hypothécaire Champlain, 2700, Boul. Laurier, ch. 704, 656-6766.

44791 15-8 (1 ms) 15

PRETS de tous genres. A tous les propriétaires pour améliorations de maisons aussi pour payer dettes. Nous ne prenons aucune hypothèque, s'adresser : La Cie d'Aménagement de Maison de Québec Inc., 2700 Boul. Sir Wilfrid Laurier, suite 704. Tél.: 656-6766.

44792 15-8 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles dans la cité de Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaire. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: 525-4837, demandez M. André Lepage.

44932 20-8 (1 ms) 15

1ère et 2e HYPOTHEQUE: Québec, Levis et banlieue; DEMERS, FORTIER, DEMERS, 41½, rue d'Auteuil, Québec Tél.: 525-4909

44464 4-8 (mar.j.s. au 1-10) 15

TROUVEZ MIEUX

PRETS sur propriétés, résidentielles, à logements, commerciales, industrielles, 80% de la valeur marchande en 1ère ou 2e hypothèque. Taux bancaires. Payer capital et intérêt ou intérêts seulement. Remboursement jusqu'à 25 ans. Consenti dans 48 heures. Ville et extérieur. Québec Finance, jour: 529-9759, soir: 661-7076.

8-8 (10-13-17-20-24-27-31-8) (3-9) 15

NOTRE GARANTIE

UNE entrevue franche avec Québec Finance. Prêts 1ère, 2ème hypothèques, résidentiel, commercial, industriel. Notre politique : donner les meilleures conditions celles qui vous conviennent. Vous êtes le client, alors à nous les déplacements. Composez simplement Jour : 529-9759 — Soir : 661-7076.

8-8 (12-15-19-22-26-29-8) (3-9) 15

A vendre — Divers

CONCENTRES du Chef, indispensable pour réussir une bonne soupe. Aussi excellent dans patates pilées, sauces, sirops (Du Chef) chez votre épicier, si non, appelez à : 662-3548.

44818 11-8 (1 ms) 31

A vendre — Divers

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd, 74, BOUL. PIE XI, St-Gérard — Tél.: 842-1969.

44509 8-8 (1 ms) 21

BALAYAGE, Coffre-forts, pupitres en acier et bois, filières, chaise en acier et bois, étagères. Prix du gros. Réno-Vons. MONARCH SAFE & EQUIPMENT, 475, St-Anselme, Québec. Tél.: 522-3306.

13-8 (1 ms) 21

BICYCLETTE (Roisat) pour culture physique. Mobilier chambre à coucher (noyer) commuer, matelas, lit, 2 miroirs, table de nuit et 2 commodes recouvertes de verre. Tél.: 681-1605.

45444 27-8 (6 fs) 21

MOBILIER de salon 3 morceaux à vendre, table de coin et table à café, 60 pouces, en noyer. Aussi table de téléphone. S'adresser à Tél.: 661-2479.

27-8 (3 fs) 21

MANTEAU de rat musqué teint vison, manteau court seal Hudson, propre, bon marché. Robe de toilette en jersey mat dentelle, 16 ans, moitié prix. Bicyclette de fille. Tél.: 527-6676.

27-8 (3 fs) 21

SCOOTER N.S.U. à vendre 1959. Pour informations, s'adresser à Tél.: 681-9348.

45445 27-8 (6 fs) 21

Livres tout genre. Achat, vente, Canadien, anciens manuels musique vocale, échangeons romans d'amours, marabouts, Romans-films comics, pocket book, COMPTOIR DU LIVRE, 29, St-Vallier Est. Tél.: 525-6402.

44723 17-8 (1 ms) 21

LOT de télévision garanties 1 an, refrigérateur, poêles laveuses excellente condition, termes faciles. Achetons, vendons échangeons. Location de télévision $12.00 par mois. R.-M. ELECTRONIQUE, 450, St-Vallier ouest — S'adresser à Tél.: 529-3522.

44506 8-8 (1 ms) 21

MATELAS à ressort, état neuf, lits métal, bureau, chiffonnier, tout $59.00 fauteuils acajou, causeuse, vieille berçante, bureau travail 60 pc. $50. buffet antique, lit cuivre. Tél.: 522-4547.

45419 27-8 (1 ms) 21

PRESTO 5 pintes, table salon, berceuse enfant, fauteuil berçant, chaufrette électrique, robes manteau, slacks, car-coat cuir, fillettes junior 7-9 ans. Tout parfait ordre. 623-2937.

26-8 (3 fs) 21

LOT d'antiquité à vendre, plus de 100 chaises, tables 15 x 4 pieds, l'âge de 100 ans, etc. Appelez pour information à Tél.: 837-2944.

45409 26-8 (4 fs) 21

ACHETE au comptant vieux meubles, vous vend des neufs à crédit. Aucun dépôt. FOYER DES LAVEUSES ET MEUBLES INC., 239 St-Vallier ouest. Tél.: 529-9648.

45376 25-8 (1 ms) 21

A VENDRE set antique, style Victorien, comprenant 8 morceaux, en bon état. Appelez pour information à Tél.: 837-2944.

45409 26-8 (4 fs) 21

ENCHERES MARCEAU ENR.

VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110, rue ST-PAUL. Tél.: 692-0317.

44504 8-8 (1 ms) 21

REPRISE DE FINANCE

Offerte pour balance de compte, payable $8.00 par mois, 16 machines à coudre, 5 T.V. modèle consol, 2 portatives, 6 stéréos, 1 réfrigérateur, 3 poêles, 4 balayeuses, 1 humidificateur, 7 machines à écrire, 3 sets de chambre, 2 sets de salon, 1 set de cuisine. Informations: demandez le gérant du crédit. 663-7243.

45268 21-8 (10 fs) 21

VOTRE TOIT COULE

IL PREND L'EAU: Nous poserons un matériel spécial. Garantie 2 ans, sur papier (ANTI-ROUILLE) tôle ou bardeau de bois. Estimation gratuite. — Tél.: 523-5539.

44707 12-8 (1 ms) 21

A BAS PRIX

MACHINE à crème glacée molle aussi équipement de restaurant neuf et usagé. LES ENTREPRISES ST-LAURENT, 1194, St-Jean, Québec 4.

44572 6-8 (1 ms) 21

MEUBLES

ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 25, St-Joseph-Est, Québec — 525-9426.

44508 8-8 (1 ms) 21

Bureaux à louer

31 McMAHON, coin d'Auteuil, 210 pieds carrés, 2e étage. Libre immédiatement. Pour informations, s'adresser à Tél.: 681-6151, le soir à 661-6439.

44397 31-7 (1 ms) 37

BUREAUX à louer pour médecins. Dans le quartier de Limoilou. Pour informations s'adresser à Tél.: 623-0717 ou écrire à Cadet 1674, L'ACTION, Québec.

44833 15-8 (12 fs) 37

BUREAU de 20 x 60, chauffé, 2ième étage, avec stationnement. Présentement divisé en 5 bureaux. Situé sur le Boul. des Capucins. Conviendrait pour professionnels et autres. S'adresser à Les Immeubles Bégin Inc., 960, rue St-Vallier Est, à Tél.: 523-6959.

45418 26-8 (6 fs) 37

Chambres à louer

CHAMBRE très ensoleillée, avec ou sans permis de cuisine. 178, ST-CYRILLE-OUEST. Pour informations, Tél.: 523-4201.

45369 25-8 (6 fs) 44

ST-PASCAL, 1er septembre, grande chambre, entrée seule, droit de cuisine, stationnement, près centre d'achats. S'adresser Mme Gloria Dupuis Tél.: 663-6292.

44978 24-8 (6 fs) 44

BELLE grande chambre chauffée, pour dame âgée ou demoiselle, permis de cuisine, eau chaude. Pour informations, s'adresser à Tél.: 523-0346.

45434 27-8 (3 fs) 44

STE-FOY, 2 chambres à louer, avec cuisine et chambre de bain, meublé, éclairé, chauffé, téléphone, près université, centre d'achat et école. S'adresser à Tél.: 653-9837.

45439 27-8 (3 fs) 44

GRANDE CHAMBRE, entrée seule, permis de cuisine avec poêle, frigidaire, Limoilou, près Hôpital St-François d'Assise. Tél.: 529-3878.

45468 27-8 (2 fs) 44

Chambres et pension

BEAUPORT, chambre double ou simple pension si désiré. Appelez pour informations à Tél.: 663-4205.

4205 21-8 (6 fs) 46

CANARDIERE, chambre et pension pour monsieur distingué. Pour informations, s'adresser à Tél.: 523-1459.

45427 26-8 (4 fs) 46

BEAUPORT, chambre double ou simple, pension si désiré. Pou rinformations, s'adresser à Tél.: 663-4205.

45437 27-8 (6 fs) 46

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, quai Rivière Ouelle, cte de Kamouraska, 5 pièces meublées, à la semaine ou fin de semaine. S'adresser à: Mme GEORGES NADEAU. Tél.: 856-2368, préférence le soir entre 7 et 10 heures.

44863 22-8 (8 fs) 50

Chalets à vendre

LAC ST-CHARLES

Cause départ, 7 pièces, eau chaude, multiples commodités, salle de jeux 40 pieds avec foyer, terrain 65 x 235, sur bord du lac, prix incluant ameublement, yacht, maison d'enfant, outils, etc. $12,000. Conditions si désiré. PIERRE Vézina, 849-4632 — 527-6948.

45286 22-8 (6 fs) 51

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES à louer, Royal, de modèles récents. Tél.: 522-7031 B. GAGNE, INC., 269, de la Couronne, Québec.

44383 1-8 (3 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. — Tél.: 523-5158.

44934 20-8 (1 ms) 60

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-1539. Agents exclusifs clavigraphes OLYMPIA. Vente service. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Location machine additionner. Ameublement de bureau.

44933 20-8 (1 ms) 60

LOCATION de clavigraphes et machines à additionner, neufs et usagés. Vente et réparation. JACQUES COUTURIER ENR., 660, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 529-7265; soir: 661-6412.

45431 27-8 (1 ms) 60 j.n.o.

UNDERWOOD

AGENTS exclusifs CLEMENT & CLEMENT Inc., 511, est, boul. Charest. Tél.: 529-9244. Location $7.50 par mois ou $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons machines de toutes marques, rubans, carbone, fournitures.

44664 13-8 (1 ms) 60

Commerces demandés

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers — Tél.: 681-6358.

44712 15-8 (1 ms) 66 A j.n.o.

MOULIN à scie, avec résidence, en opération dans village. S'adresser à: JULIEN DUFRESNE, St-Méthode, cté Frontenac, P. Q.

45281 22-8 (7 fs) 66

GARAGE 35 x 75, équipé pour mécanique, débossage, peinture, remorquage, agence automobiles si désirée. Maison 1½ étage, sur terrain 220 x 540. Très bon prix. L. CHEVALIER propriétaire. Grondines, Portneuf. 339-2323.

44360 31-7 (26 fs) 66

SALON barbier, moderne, 3 fauteuils, possibilité de 6, bonne clientèle, 6 ans d'opération, bon chiffre d'affaire. Cause départ. Informations 833, Pierre-Maufay, Ste-Foy. Tél.: 681-3954 — 527-0924.

45407 26-8 (6 fs) 66

PISCINE, pour 4,000 baigneurs, terrain pour 1,000 campeurs, stationnement: 2,000 automobiles, restaurant tout équipé, 69 terrains pour bâtir chalets au bord du lac, en plus, salle de danse pour 300 danseurs. Luxueux chalet bord lac. Gros chiffre d'affaires. — Comptant: $25,000 ou prendrait échange. Directement du propriétaire. Tél.: 872-9066, de midi à 8 heures p.m. Ecrire 8182, 1ère Avenue, St-Rodrigue, Québec.

44937 19-8 (12 fs) 66

EPICERIE, bâtisse, terrain, stock, etc. Valeur $15,000, à sacrifier pour $10,000. Chiffre d'affaire $1,000. par semaine. Raison autre commerce. A. MORIN, 90 Fraser, Lévis. Tél.: 837-7804.

45464 27-8 (29-8) (1-3-5-9) 66

MAGNIFIQUE hôtel licencié à vendre, 20 chambres modernes, avec douche et télévision. Grill et salle de réception pour 250 personnes, terrains 15 acres. Cause de vente: santé. Pour informations, s'adresser à: JEAN-MARIE COUTURE ou ALCIDE COUTURE, Auberge du Repos, C.P. 117, La Guadeloupe, Cté Frontenac. Tél.: 459-3468. — Tél.: A. Couture 459-6605.

45440 27-8 (1 ms) 66

LEVIS, restaurant-billard, bon revenu. Pour informations, s'adresser à Tél.: 837-7732.

45458 27-8 (3 fs) 66

CABANE à patates frites, 110 et 220, à la Station de Service Texaco, route 2, ANCIENNE-LORETTE. Bon marché. S'adresser à Tél.: 524-5675.

45443 27-8 (8 fs) 66

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardi et jeudi soir. — 571, 3ième Avenue, Québec 3. Tél.: Bur.: 524-3312. — Rés.: 527-3375.

44665 13-8 (1 ms) 74

Divers

BOUILLON pour malades, vieillards, goûters de bridge, colations d'écoliers, délicieux avec croûtons, rôtis. Exigez "Du Chef" chez votre épicier, si non. Tél.: 663-3348.

44618 11-8 (1 ms) 75

Ecoles

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 530, St-Jean, 524-8220. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées).

44662 14-8 (2 ms) 81

INSTITUT SCIENTIFIQUE et COMMERCIAL RHEAUME, 139 St-Vallier-Ouest, Québec, 1ère à 12ième année. Conversation anglaise par expert de langue anglaise, professeur, à l'université Laval; arithmétique, comptabilité, géométrie, diction, dactylographie, sténographie, français, très rapide, éducation, discipline parfaite; position assurée, aussi cours spéciaux à l'heure. Inscriptions les 13, 14 août, etc. Tél.: 522-5127.

44716 15-8 (1 ms) 81

ANGLAIS pour débutants de tout âge. Cinquante-deux cartes conversation anglaise, deux cent soixante phrases selon les règles de grammaire, prononciation incluse. Un dollar port payé. Tél.: 524-4726. Prof. A. M. DUCHARME, Casier Postal "202", St-Sauveur, Québec (8).

45377 26-8 (6 fs) 81

LE PENSIONNAT de St-Benoît Labre Beauce, dirigé par les S.S. du St-Coeur de Marie, pourra recevoir en septembre prochain, les jeunes filles du cours secondaire scientifique et général, pour les 8e, 9e, 10e et 11e années.

45402 26-8 (6 fs) 81

VOS JOLIS CHAPEAUX, APPRENEZ A LES FAIRE selon méthodes de Paris, New York avec modéliste diplômée. ACADEMIE PARISIENNE DE MODE, 2914, ST-STANISLAS — 524-6271. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées).

44511 8-8 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE SECONDAIRE 8e à 12e garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, Chemin Ste-Foy — Québec 6.

44275 29-7 (1 ms) 81

BART SCHOOL

781, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE: Tél.: 522-5889. — 872-5160 — 683-1853.

44273 29-7 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN

COURS CLASSIQUE PRIVE — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin, par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P. E. Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. Tél.: 523-3754.

45366 25-8 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR PAR CORRESPONDANCE Cours de la 6e à la 12e année commerciale et scientifique. (Examens du Ministère de l'Education). Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques, 722, Côte Ste-Geneviève, Québec. Tél.: 529-3751 — 681-2508.

44367 3-8 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE

JOUR ET SOIR : conversation anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: 623-3505 — 323-3027.

45628 2-7 (3 ms) 81

Ecoles

ECOLE BLUTEAU

COURS commercial bilingue jour et soir, 5e à 13e année. Spécialités: conversation anglaise. Plaçons nos élèves. 473, Canardière, 524-3215.

3-8 (1 ms)

INSTITUT THOMAS 31 D'AUTEUIL, QUEBEC

Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux sténographie, dactylocomptabilité. Tél.: 522-7490.

44868 20-8 (1 ms) 81

INSTITUT DE FORMATION SOCIALE

ECOLE de formation sociale, admission 18 ans, équivalent 12ième année, durée du cours 2 ans. Ouverture du cours, le 23 septembre. Pour renseignements Tél.: 293-4366, C.P. 610, Nicolet.

45456 27-8 (10 fs) 81

Hommes demandés

HOMMES demandés, possédant 8e année au moins, grandeur 5 pi. 9 po, ou plus, 155 lbs au moins, pour service de sécurité. Ecrire en donnant numéro de téléphone à C.P. 212, Ancienne-Lorette, Qué.

44925 22-8 (6 fs) 105

Hommes, femmes demandés

HOMMES — Femmes demandés pour Cie Meteor Brush, temps plein ou partiel. Produits domestiques et vitamines. Pour entrevue, s'adresser à 1425, rue Garnier, Québec, à Tél.: 681-8012.

45317 22-8 (6 fs) 106

Instituteurs — Institutrices

INSTITUTRICE d'expérience, brevet Supérieur, demande classe pour septembre, cours primaire. Spécialité, 1ère et 2e année. Tél.: 527-2408, ou 1340, Maréchal-Foch, Québec 6, P. Q.

44994 20-8 (1 ms) 113

Lac à vendre

SITUE à 65 milles de Lévis, grandeur 18 arpents de long par 6 de large. Terrain boisé, grand parking ,5 chalets, chemin privé. S'adresser à M. L.-P. Marier, Ste-Louise, L'Islet, à — Tél.: 354-2443.

45290 22-8 (6 fs) 116 A

Logements à louer

Limite de ST-PIE X, 2 logements à louer, 4 pièces, fini moderne, neuf, stationnement, pour couple. S'adresser 2848, Mgr Gosselin, appt 1, à Tél.: 683-9379.

45413 26-8 (6 fs) 118

LOGEMENT à louer, 7 pièces, 3e étage. S'adresser à: 60, ST-VALLIER est. — Tél.: 523-3738.

54359 26-8 (3 fs) 118

190 AVE PARENT, 3 grandes pièces, moderne, neuf, chauffé, 1er plancher, beau site, libre. Pour informations, s'adresser à Tél.: 623-2987.

45421 26-8 (6 fs) 118

Paroisse STS-MARTYRS, rue Calixa-Lavallée, logement de 4 appartements, plus chambre de bain, libre le 1er octobre. Tél.: 527-3485.

45299 22-8 (6 fs) 118

NEUFCHATEL, Loretteville, 4 pièces plus chambre de bain, 1er étage libre le 1er octobre. Pour informations — Tél.: 842-7591.

45291 22-8 (6 fs) 118

LOGEMENT à louer, 3 appartements plus chambre de bain, chauffé, situé Rte Nationale, Ancienne-Lorette, $45.00 par mois. Information Tél.: 872-7938.

45368 25-8 (7fs) 118 j.n.o.

ST-RODRIGUE, 1ère Avenue, 3 pièces, chambre de bain, non chauffé, grande galerie, près église, épicerie, autobus à la porte. Tél.: 622-2068.

45251 25-8 (3 fs) 118

COIN AVENUE des Erables et Saunders logements modernes chauffés eau chaude à l'année, 4½ pièces $100.; Appelez pour informations à Tél.: 525-5427.

45316 22-8 (1 ms) 118

LIMOILOU, St-Pie X, près église, 6 pièces, moderne, bloc appartements, Pour informations, s'adresser à Tél.: 653-4103.

44468 4-8 (1 ms) 118

ST-SACREMENT, logis & bureau à louer : ● NOTAIRE ● COMPTABLE ● INGENIEUR. 1390, chemin Ste-Foy, 2ième plancher, "près église St-Sacrement" Aussi: logis de 5 pièces (pour adultes). Immeuble rénové. Tout confort. Tél.: 527-2416.

45470 27-8 (14 fs) 118

ST-ROMUALD, 10 minutes de Ste-Foy, 2½ — 4 — 5½ pièces, neuf, moderne, chauffage électricité, entrée laveuse sécheuse, autobus à la porte, $55.00 et plus. Tél.: 527-1888.

45467 27-8 (3 fs) 118

GIFFARD, rue Gaspard, 4 pièces, chauffé, moderne, buanderie, près école et église, libre. Pour informations, s'adresser à Tél.: 663-3488.

45448 27-8 (3 fs) 118

BEAUPORT, logement de 5 pièces chauffées, refait à neuf. Libre le 15 octobre. Pour informations: Tél.: 663-3707.

45469 27-8 (3 fs) 118

ST-PASCAL DE MAIZERETS, 4 appartements plus salle de bain. Pour informations, s'adresser à: M. JOS. BEGIN, 1800, de la Ronde, Québec. — Tél.: 661-1301.

45428 27-8 (29-31-8) 118

BACHELOR

LOGEMENTS neufs, chauffés, 1½ pièce, chambre de bain, poêle et réfrigérateur, stationnement, près des écoles. Conviendrait pour instituteurs $60. par mois. Occupation 1er septembre. Location de 2 heures à 9 heures p.m. 3198 DES QUATRE-BOURGEOIS.

44703 11-8 (1 ms) 118

MAISONS DUPLEX

LOGEMENTS neufs, 6 pièces chauffées, buanderie, grand terrain, près église et école. Location 2 heures à 9 heures p.m. 3196 DES QUATRE-BOURGEOIS.

44704 11-8 (1 ms) 118

4 PIECES NEUFS A PARTIR DE $75.00

SPLENDIDES logements, 4 pièces, chauffés, entrée laveuse et sécheuse. Ouvert aux visiteurs à: 2836 et 2842 MGR-GOSSELIN, 2125, Mathias-Tellier, 2020, 27e Rue, 367, 25e Rue, 335, des Bouleaux ouest. Pour informations CIE TRUST ROYAL. Tél.: 529-0174; le soir: A. Ferland, 626-0790.

44920 18-8 (1 ms) 118

ATTENTION L'ELYSEE

925, MYRAND SUD. Une des plus luxueuses maisons appartements à Québec. Logements ultra - modernes. Magnifique Lobby, abri contre la radio-activité. Ascenseur, tapis, planchers en chêne, armoires en arborite, laveuse de vaisselle. Buanderie système de ventillation et alarme Télé-Câble. Incinérateur. Loker. Piscine insonorisée, garage chauffé. Balcon. 2 terrasses sur toit. Chauffage, thermostat individuel, services de concierge. Autocuse taxe à payer. Piscine Loker gratuite. Poêle et réfrigérateur, si désiré. 3½ pièces: $100. et plus, 5½ pièces: $145.00 et plus. Occupation immédiate. Bureaux: 9 heures a.m. à 9 heures p.m. Tél.: 525-3427 ou 683-7474.

44713 15-8 (1 ms) 118 j.n.o.

Machineries

COMPRESSEUR à vendre "Jaeger 105". Pour informations, s'adresser à Tél.: 525-4831.

44702 11-8 (1 ms) 120

CAMIONS citernes, Pick-up, commandement 4 roues. Informations, Tél.: 837-8543.

45429 26-8 (6 fs) 120

Maisons à louer

COTTAGE neuf, 5 pièces, vue sur Québec et fleuve, terrain paysagé $135. par mois, cause de transfert. Pour informations, s'adresser à Tél.: 626-1886.

45374 25-8 (6 fs) 126

BUNGALOW, 6½ pièces, grand terrain gazonné, près église, école, 923, rue OTTAWA, Ste-Foy. $135. S'adresser à Tél.: 653-3138.

45463 27-8 (2 fs) 125

Maisons à vendre

VILLE STE-FOY 6, 7, 8 pièces. — W. LEGARE INC., 2635, Chemin Gomin. — Tél.: 653-3183 ou 653-4945.

44717 15-8 (1 ms) 127

Maisons à vendre

VAL ST-MICHEL, près de l'église, maison de 9 pièces et bain, grand terrain. Comptant requis $2,000. RAYMOND BELANGER, notaire, 764, ST-JOSEPH est Québec. Tél. : 523-5552.

44883 18-8 (1 ms) 127

STE-FOY, maison unifamiliale 42 x 28, site merveilleux. Directement du propriétaire. Cause de la vente: transfert. S'adresser à 755, de la Colline Nord, Ste-Foy. Tél.: 653-3829 en cas d'absence tél.: 653-4893.

45472 27-8 (6 fs) 127

PARC NEILSON, rue Cambral, bungalow neuf, 42 x 29, $15,800.00, $3,000.00 comptant ou moins. Prendrais terrain comme comptant. Appelez pour informations: 527-0557.

45318 22-8 (6 fs) 127

DIRECTEMENT du constructeur. Bois de Boulogne, modèles exclusifs de qualité. Considérons échanges. Eug. Chalifour, 681-6389.

44573 6-8 (1 ms) 127

MAISON neuve, 5 pièces, près nouvelle école, carport, pierre, cèdre. Direct de l'entrepreneur, $13,700. Comptant $300. S'adresser à Tél.: 661-7347.

45333 25-8 (1 ms) 127

PLAGE MGR GUAY, maison neuve, complètement terminée, 4 chambres à coucher, salle de bain en céramique, abri d'auto aménagé, gazon, occupation immédiate. Conditions faciles. Tél.: 837 7458.

45372 25-8 (6 fs) 127

ST-NICOLAS, route Marie-Victorin, 3 milles ouest du Pont, magnifique vue fleuve, bungalow, 3 chambres à coucher, carport, chauffage eau chaude, pierre naturelle et brique, s'adresser à Tél.: 832-4363.

45426 26-8 (6 fs) 127

BEAUPORT, plain-pied, 6 grandes pièces, grand terrain, paysagé. Direct du propriétaire. Cause départ. Prix $17,500.00. Tapis, garnitures et poêle si désiré. Libre le 1er septembre. 19, rue DUMONCEL-Nord, Beauport. Tél.: 661-4936.

45404 26-8 (6 fs) 127 j.n.o.

REVENU 54% SUR CAPITAL INVESTI

32 FLATS et chambres, taverne, épicerie, comptant requis $15,000.00. Pour informations à Tél.: 523-0874.

44565 6-8 (1 ms) 127

MAISON DE LA FUTURE PARADE D'HABITATION

6 et 7 pièces, terrain 70 x 132, boisé et gazonné, entrée en asphalte.

PRIX TRES SPECIAL

Pour informations: Tél.: 524-1894.

44974 21-8 (10 fs) 127

Maisons demandées

J'AI ACHETEUR sérieux pour maisons seules ou à revenus ainsi que pour commerce, terrains, etc. L. Hunt, 171, rue St-Jean, Québec. Tél.: 529-5582.

44270 29-7 (1 ms) 128

PROPRIETES demandées Avons acheteurs sérieux, 2, 6 à 12 logements, ville et banlieue. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. Tél.: 681-6358.

44659 11-8 (1 ms) 128 j.n.o.

BLOC de 6 logements et plus, ville de Québec. Directement du propriétaire. S'adresser à Tél.: 653-8060.

27-8 (3 fs) 128

Marchandises sèches

MARCHANDS ET COLPORTEURS

DEMANDEZ notre catalogue illustré envoyé gratuitement, vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859, rue St-Joseph Est, Québec, P.Q.

44390 3-8 (1 ms) MDSES SECHES

LINGERIE GENERALE

ATTENTION, MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS. Achetez votre stock d'automne et d'hiver au prix du manufacturier. Paletots, habits, parkas, pantalons, robes, manteaux, costumes, literie de maison, sous-vêtements, chaussures. Demandez catalogues gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph est, Québec.

44271 29-7 (1 ms) MDSES SECHES

1,000 HABITS, $10 1,000 CHEMISES, $1.00

MICHEL Guttman, 385 rue Victoria, Québec 8, Téléphone: 524-3489.

45425 26-8 (1 ms) MDSES SECHES

Matériaux de construction

MATERIAUX de construction neufs et usagés. Beam de fer de toutes dimensions. Chalets construits sur votre terrain pour $1095. Spécialiste en démolition. Laforest & Frères, 209, route Nationale, Champigny. Tél.: 872-2455.

44658 11-8 (1 ms) 137

Matelas — Réparation

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur. Spécialité : réparation de matelas et meubles, 1338, 3e Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: 524-1480.

44391 3-8 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes, 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures. Le soir, lundi, mercredi et vendredi de 7 à 8 heures. — Tél.: 524-4061.

44378 3-8 (1 ms) 140

Meubles à vendre

MOBILIER de salle à dîner ,chaises, rembourrage, cuir rouge. Pour presbytère, salle paroissiale ou club. S'adresser à Tél.: 681-8314.

44410 31-7 (1 ms) 144

On demande travail

HOMMES à sa pension, bonne santé. Pour cuisiner dans communauté ou Club de Pêche et Chasse, dans la P. Qué. Ecrire au Casier 1677, l'Action, Québec.

44725 21-8 (6 fs) 156 A

ASSISTANTE au malade, 10 ans d'expérience prendrait soin d'un ou d'une malade, maison privée ou hôpital, avec références, Tél.: 683-0936.

24-8 (6 fs) 156 A

PROFESSEUR BILINGUE

DISPONIBLE pour septembre. Possède Brevet supérieur et références. Expérience 18 ans au cours secondaire, enseigne toutes les matières excepté le solfège. Accepterait 10e ou 9e scientifique, préférence pour mathématiques. 126, DeROUVILLE, Beloeil. Tél.: 467-5922.

45438 27-8 (2 fs) 156 A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts, 251, Notre - Dame - des - Anges, Québec. — Tél.: 522-7558.

44454 4-8 (1 ms) 189

Pension pour enfants

PRENDRAIS enfants en pension à la semaine ou au mois. Pour informations, s'adresser à Tél.

Possibilité de sauver 20,000 des 100,000 victimes de la route

GENEVE. (FP). — Sur les 100,000 personnes qui meurent annuellement dans le monde, à la suite d'accidents de la circulation, 20,000 pourraient être aisément sauvées, précise une étude de l'Organisation mondiale de la santé. Pour cela, trois conditions doivent être remplies: accroître la rapidité des soins aux blessés, améliorer les services ambulanciers et assortir l'octroi du permis de conduire de leçons de secourisme. L'étude relève que les causes plus fréquentes de décès sur la route sont les traumatismes crâniens incidence entre 50 et 80 pour cent. Bien souvent, le médecin appelé, en cas d'accident, n'a qu'une formation sommaire, en ce qui concerne les premiers secours. Or, un traumatisme cérébral ou thoracique peut perturber la respirstion et une privation d'oxygène de 6 à 10 minutes entraine des lésions irréversibles du cerveau. L'étude conseille donc l'emploi immédiat du bouche à bouche ou du bouche à nez, par l'entourage de la victime.

De même, une hémorragie artérielle grave peut être arrêtée par une pression manuelle sur le point de saignement ou l'usage d'un tampon de tissu. en résumé, conclut l'étude, "de tels soins, si simples, permettraient de sauver un plus grand nombre de vies humaines, à condition d'être pratiquées sans délai par des secouristes entrainés — lesquels sont encore bien trop peu nombreux".

$25 d'amende à l'écrivain Cowlishaw

OTTAWA (P.C.) — L'individu qui a lancé sur le parquet de la Chambre des Communes un contenant en carton rempli de sang de boeuf, a été condamné à une amende de $25 en Cour de Magistrat.

Davis Cowlishaw a reconnu sa culpabilité à une accusation de dommages à la propriété.

Il a été condamné par le juge Joachim Sauvé à une amende de $25 et à $2 de frais ou à 10 jours d'emprisonnement. Il a en plus été condamné à payer $50 d'amende ou à purger 15 jours additionnels en prison.

Suite des négociations

MONTREAL (P.C.) — C'est aujourd'hui que reprennent les négociations entre les autorités gouvernementales et le syndicat qui groupe les 1,500 employés d'hôpitaux de Montréal. Ce soir, le conseil général du syndicat CSN se réunira pour entendre le rapport de ses négociateurs et décider si'l y a lieu d'ordonner une grève.

EN GRANDE PRIMEUR — L'ENFANT À LA VOIX D'OR QUI A CHARMÉ LE MONDE ENTIER!

JOSELITO

que vous avez adoré dans "Ecoute Ma Chanson" — Voyez-le maintenant dans son plus grand succès

La Chanson de l'Orphelin EN COULEURS

aussi à l'affiche AGENT DOUBLE

661-8575 — AIR CLIMATISE & STATIONNEMENT GRATUIT!

Cinéma CANARDIERE

Situé au centre d'achats de La Carnardière

2ème SEMAINE

EMPIRE

ROGERS & HAMMERSTEIN'S SOUTH PACIFIC

PRODUCED BY BUDDY ADLER DIRECTED BY JOSHUA LOGAN COLOR BY TECHNICOLOR

VERSION FRANÇAISE

EDDIE CONSTANTINE

DANS UN DE SES MEILLEURS FILMS D'ESPIONNAGE!

A TOI DE FAIRE MIGNONNE!

GAIA GERMANI

SCOPE

2e GRAND FILM!

"MARY LA ROUSSE femme pirate"

L'HISTOIRE VÉRIDIQUE DE LA PLUS GRANDE AVENTURIÈRE DE TOUS LES TEMPS!

LISA GASTONI JEROME COURTLAND

SCOPE en COULEURS

VENEZ VOIR CONSTANTINE DANS SON MEILLEUR

525-9340 — 523-5050

CARTIER et LAIRET

ciné BULLETIN

COTES MORALES ET HORAIRES

Voir "Valeur morale des films" chaque vendredi

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec.

Les cotes morales s'inspirant aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vue sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES: Films que ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

BIENVILLE — S.O.S. Pacific (A) à 7.15. Les possédés du mal (AR) à 8.40. Fin à 11.00.

CANARDIERE — La chanson de l'orphelin (Joselito) (T) à 3.00, 6.05, 9.25. Agent double (D) à 1.20, 4.30 et 7.45. Annonces à 2.50, 6.00, 9.15. Fin à 11.00.

CAPITOL — How The West Was Won (A) à 2.00, 5.15, 8.15. Représentation continue de 2.10 à 11.00. Dernier spectacle complet à 8.00.

CARTIER — Marie la rousse, femme pirate (A) à 2.22, 4.37 et 7.52. A toi de faire, mignonne (AR) à 2.56, 6.11, 9.26. Nouvelles à 1.15, 4.30, 7.45. A venir à 2.50, 6.05, 9.20. Fin à 11.00.

CINEAC — Le rock du diable (A) à 3.00, 5.56, 9.30. Courts métrages à 7.32. L'épé enchantée (A) à 1.30, 4.36 et 8.00. Nouvelles à 2.50, 9.20. Fin à 11.05.

CINE CLUB INTERNATIONAL — Relâche jusqu'au 10 septembre.

CLASSIC — Conquérants héroiques (AA) à 1.15, 4.35, 8.00. La flèche empoisonnée (A) à 3.10, 6.30, 9.45. Fin à 11.00.

EMPIRE — South Pacific (AR) à 1.00, 3.40, 8.45. Nouvelles et actualités à 3.25, 6.05, 8.30. Fin a 11.10. 3e semaine).

IMPERIAL — L'enfer est pour des héros (A) à 1.10, 6.17. Sujets courts à 1.00, 6.07. Jours de vin et des roses (A) à 2.45, 7.52. La fille de Hambourg (D) à 4.41, 9.48. Fin à 11.14.

LAIRET — Marie la rousse, femme pirate (A) à 2.22, 4.37, 7.52. Nouvelles à 1.15, 4.30, 7.45. A venir à 2.50, 6.05, 9.20. A toi de faire, mignonne (AR) à 2.56, 6.11, 9.26. Fin à 11.00.

LAURIER — Les révoltés du Cap (A) à 1.00, 4.30, 7.45. Nouvelles à 2.30, 9.15. Le monde s'écoule (A) à 2.45, 6.00, 9.30. Fin à 11.15

LEVIS — Le roi des rois (AA) à 7.45.

LIDO — La loi (D) à 7.15. Nouvelles à 8.55. Landru (D) à 9.10.

CINEMA DE PARIS — Dans les griffes de Borgia (AR) à 1.40, 5.05, 8.35. La Violetera (A) à 12.05, 3.25, 6.35, 10.00. Actualité à 3.15 et 8.25. 2e semaine).

PIGALLE — Rue de la peur (P) à 12.50, 3.45, 6.40 et 9.50. L'injuste condamnation (D) à 2.00, 5.10, 8.30. Actualités françaises à 12.40, 3.49, 8.14.

PRINCESSE — Liaisons coupables (D) à 12.30, 5.51. Sujets courts à 2.30, 7.51. Une corde pour te pendre (AA) à 2.36, 7.57. Les dents du diable (A) à 4.03, 9.24 Fin à 11.12.

RIALTO — Conquérants héroiques (AA) à 2.35, 5.55, 9.15. La flèche empoisonnée (A) à 1.15 4.35 7.55. Nouvelles à 1.00, 4.20, 7.40 Annonces à 2.30, 5.50 et 9.10. Fin à 11.05.

SILLERY — Doublure du général (A) é 7.30. Cinq femmes marquées (D) à 9.21. Fin à 11.00.

STUDIO 9 — Relâche. Réouverture le 30 au soir pour la période d'automne.

VICTORIA — Conquérants héroiques (AA) à 2.40, 5.55, 9.20. La flèche empoisonnée (A) à 1.15, 4.30 et 7.50. Fin à 11.05. tés à 3.25, 8.30. Fin a' 11.10. (2e semaine).

la Grenouille

THEATRE D'ETE MANOIR STCASTIN LAC BEAUPORT

Le pianiste de Germaine Dugas s'étant blessé, la Grenouille doit se priver du plaisir de vous présenter :

GERMAINE DUGAS

A compter du 11 sept, la Grenouille accueillera

PAULINE JULIEN

A LA SALLE DE LA GRENOUILLE

au bord du Lac Beauport

Prix fixe : $2.00

Réservations à 849-4461

Une épluchette de blé d'Inde joyeuse

Une assistance d'au delà de 600 personnes participaient à l'épluchette de blé d'Inde des Chevaliers de Colomb du Conseil 2088 Thetford Mines.

Malgré la température toujours incertaine de dimanche, le 23 août, les Chevaliers de Colomb étaient heureux d'avoir l'occasion de réunir leur famille à la Colonie de Vacances Richelieu au Lac Rond. Le mot de bienvenue fut adressé par le Grand Chevalier, Conrad Vachon.

Puis tous étaient à la recherche de l'épi rouge et de l'épi bleu qui devaient servir à désigner le roi et la reine de cette fête Colombienne. Le sort en fut jeté sur Mlle Dorothée Lamontagne au titre de reine, et à M. Gérard Labrecque, celui de roi de la journée. Des jeux furent organisés sur place toujours en tenant compte de l'état du terrain; des cadeaux-souvenirs ont été distribués aux enfants et 50 prix de présence furent tirés au sort lors du tirage officiel du Poêle Bar-B-Q. gagné par Mme Marie-Laure Laflamme 187, 9ème rue O., Thetford Mines.

L'orchestre Landry de Thetford Mines faisait les frais de la musique de danse.

Les dames de nos Frères Chevaliers ont collaboré et ont surveillé la cuisson pour faire goûter ces épis dorés.

Les membres de l'exécutif en profitent pour remercier tous ceux qui sont venus partager le plaisir de cette journée.

Des remerciements s'adressent aux organisations et maisons d'affaires pour la collaboration apportée.

Conrad VACHON.

COLISEE DE QUEBEC

VENDREDI, 4 SEPT. à DIMANCHE, 13 SEPT.

Soir d'ouverture 9 p.m. - autres 8.15

MAT.: Dim., 6 sept. - Lun., 7 sept., Sam., 12 sept. - Dim., 13 sept. 3 h. p.m.

MORRIS CHALFEN'S WORLD FAMOUS ALL NEW HOLIDAY ON ICE 20th ANNIVERSARY EDITION

BILLETS MAINTENANT EN VENTE AU COLISEE ET DANS LES DEPOTS

Prix, taxes incl. $1.50 $2.00 $2.50

SIEGES RESERVES

Ne tardez pas vous le regretteriez — Commandez des billets de choix par la poste dès maintenant.

Adressez votre chèque ou mandat-poste au Colisée de Québec, incluez une enveloppe à votre adresse et affranchie. Faites les chèques payables à Holiday on Ice.

HORAIRE DE LA TÉLÉVISION DE QUÉBEC

aujourd'hui

JEUDI

1.30—Mire et musique
1.55—Nouvelles sportives
2.00—Nouvelles
2.10—De tout, de tous — Les petites annonces de Télé 4.
2.30—Palmarès et Hit Parads
3.30—Long métrage — "La route du Caire" — film de David MacDonald, mettant en vedette Eric Portman, Laurence Harvey et Maria Mauban. La police britannique aux prises avec des trafiquants de drogue en Egypte. — Adultes et adolescents.
5.00—Ulysse et Oscar — Emission pour enfants avec André Cailloux — L'épisode d'aujourd'hui: "L'arc".
5.30—Les espiègles — Comédie pour enfants.
6.00—Horaire commenté
6.05—Nouvelles et météo
6.20—Nouvelles sportives
6.30—Aigle Noir — chef des Cheyennes et son fils, Kina, nous présente leurs captivantes aventures.
7.00—Retour à l'école
7.15—Télé-Québec
7.30—La famille Stone — avec Donna Reed.
8.00—Cinéma Kraft — "Deux de l'escadrille". Comédie de l'aspirant-pilote Dourdan (Jean Richard) en Sicile en 1944. Adultes et adolescents.
9.30—Hollywood présente — "Le cours du temps" — avec William Bendix.
10.30—Téléjournal de Radio-Canada
10.45—Nouvelles sportives
10.55—La météo
11.00—Retour à l'école
11.15—Cinéma — "Saboteurs sans gloire" — mettant en vedette Errol Flynn, Paul Lukas et Jean Sullivan. Un condamné à mort offre sa vie pour la libération de 100 otages. Intrigue attachante. Tension dramatique croissante. Adultes.
12.45—Fin des émissions

JEUDI

5.55—Test Pattern (with music)
3.55—Opening
4.00—R.C.M.P.
4.31—Vacation Time
5.30—Western Theatre
6.30—Summer Edition
7.00—Mike Hammer
7.30—The Jack Benny Show
8.00—Vacation Playhouse
8.31—Eric Sykes
9.00—Democratic Convention U.S.A.
10.00—The Untouchables
11.00—CBC-TV News
11.14—Viewpoint
11.20—Sign off.

demain

VENDREDI

1.30—Mire et musique
1.55—Nouvelles sportives
2.00—Nouvelles
2.10—De tout, de tous — Les petites annonces de Télé 4.
3.30—Long métrage — "Barreau blanc" — mettan en vedette Mickey Rooney, Freddie Bartholomew et Charles Coburn. Un orphelin élevé par des escrocs est confié à une école de marine. Sincère interprétations des enfants. Tous.
5.00—Ulysse et Oscar — Emission pour les enfants — avec André Cailloux — L'épisode d'aujourd'hui: "Hortense à l'hôpital".
5.30—Capitaine Tomhalo
6.00—Horaire commenté
6.05—Nouvelles et météo
6.20—Nouvelles sportives
6.30—Les boucaniers
7.00—Retour à l'école
7.15—Télé-Québec
7.30—Police des Plaine — avec Matt Dillon et Chester.
8.00—Fenêtre sur scène — "Madame Sans Gêne" — avec Germaine Giroux et Françoise Dauvaux.
8.15—Sans cérémonie — Une émission de variétés en provenance de Winnipeg, avec Georges Laflèche et Jacques Ouvraid. Invitée: Yvette, chanteuse.
8.30—Cinéma International — "Cocagne" — comédie de Maurice Cloche mettant en vedette Fernandel, Dora Doll, Dellys, Andrex et Josette Jordan. Un modeste employé se croit un grand peintre après avoir fait une toile. Adultes.
10.15—Peintres d'aujourd'hui
10.30—Téléjournal de Radio-Canada
10.45—Nouvelles sportives
10.55—Météo
11.00—Boîte aux images — "Permission jusqu'à l'aube" — avec Henry Fonda, James Cagney et Jack Lemmon. A bord d'un petit cargo, un conflit naît entre le second et le capitaine. Peinture des caractères. Adultes.
12.30—Fin des émissions

VENDREDI

5.50—Test Pattern (with music)
3.55—Opening
4.00—R.C.M.P.
4.31—Vacation Time
5.30—The Bowery Boys
6.30—Summer Edition
7.00—77 Sunset Strip
8.01—A Place For Everything
8.30—The Defenders
9.30—Telescope
10.00—The Hourglass
11.00—CBC-TV News
11.14—Viewpoint
11.20—Penthouse à: "Twenty Plus Two"
1.00—Sign Off

CES HORAIRES SONT SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS

SERVICES SPÉCIAUX

Gardenia

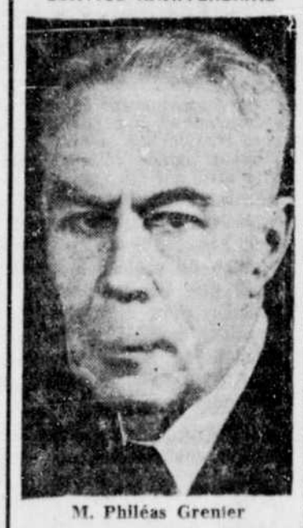
FLEURISTE

872, Côte d'Abraham

Québec. Tél.: 525-4853

44368 1-8 (mar.j.s. au 29-9) S.S.

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. Philéas Grenier

Samedi, le 29 août 1964, à 8 heures, en l'église de Beauport, sera chanté le service anniversaire de M. Philéas Grenier, époux de feu Irma Coulombe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Mme Lorenzo Caron décédée à 66 ans

Mme Lorenzo Caron, née Antoinette Fortune, épouse de feu Lorenzo Caron, est décédée le 25 août à Québec, à l'âge de 66 ans, 8 mois. Elle demeurait au No. 547 Ste-Hélène.

Elle laisse dans le deuil, ses fils: Claude Caron, René Caron, Maurice Caron sa fille:; Mme Philippe Genois, née Claudette Caron, (Longueil); son gendre et ses belles-filles: M. Philippe Genois, Mmes Claude Caron (Berthille Gagné), Maurice Caron (Thérèse Péloquin) soeur, frère, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Eugène Fortune, Mme veuve Ludger Fortune, M. Emile Richard.

La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Germain Lépine Ltée No. 705 St-Vallier-Est.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 8 heures en l'église St-Roch.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Germain Lépine Ltée de Québec.

L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Dernier hommage à Mme M.-L. Grenier

A Courville le 20 août est décédée dame Marie-Louis Grenier, née Yvonne Touchette, à l'âge de 59 ans et 10 mois. Elle demeurait à 2265 Terrasse Cadieux, Courville.

Outre son époux, épicier-boucher, elle laisse ses enfants gendres et belles-filles: MM. et Mmes Roger Grenier (Gabrielle Jean), Alphonse Grenier (Rachel), Maurice Racine (Yvette), Rodrigue Bergeron (Carmen) et Mlle Huguette Jacques; sa mère, Mme Vve Aimé Touchette, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Léopold Couillard (Lucienne), Lionel Emond (Gabrielle), Bernadin Pronovost (Bernadette), Maurice Dufour (Georgette), Henri O. Grenier (Jeanne Paradis), Gérard Grenier (Yvonne Michaud), Gérard Touchette (Cécile Rivard), Laurent Touchette, Géraldine et Rita Touchette.

L'inhumation a eu lieu lundi au cimetière de Courville.

Mme Rosaire Rhéaume décédée à 54 ans

Mme Rosaire Rhéaume, née Juliette Drolet, épouse de M. Rosaire Rhéaume, employé civil à la Commission des Relations ouvrières, est décédée le 26 août 1964, à l'âge de 54 ans. Elle demeurait au 237, 9ième Rue.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses fils et sa fille: M. Michel Rhéaume, Mlle Nicole Rhéaume, le Frère Denis Rhéaume, des Frères St-Vincent-de-Paul, M. Pierre Rhéaume; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Georges Drolet, le Frère Alexandre Drolet, des Frères St-Vincent-de-Paul, MM. et Mmes Arthur Roy (Yvonne Drolet), Raymond Dorion (Blanche Drolet), Mme Gérard Marcoux (Jeannette Drolet), MM. et Mmes Lucien Girard (Jacqueline Drolet), Jules Rhéaume, Irénée Rhéaume, Mme Camille Rhéaume, Arthur Bonneau, Miles Irène et Estelle Rhéaume, M. et Mme Chs-Edouard Grenier de Beauport, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Mme Rhéaume repose à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 août, en l'église du St-Esprit et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

avis de décès

BARBEAU. — A Québec, le 25 août 1964, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Alfred Barbeau, époux en premières noces de feu dame Blanche Plamondon et en secondes noces de dame Malvina Caouette.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures 45.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue, à 8 heures 30, pour l'église de St-Albert-le-Grand et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

26-8 (3 fs)

BELANGER. — A Québec, le 25 août 1964, à l'âge [illegible] est décédée dame Alberta Warren, épouse de [illegible] Bélanger, demeurant à 978, Moncton.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46, avenue St-Cyrille-Ouest, à 8 heures 45, pour l'église de Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

26-8 (2 fs)

CARON. — A Québec, le 25 août 1964, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Antoinette Fortune, épouse de feu M. Lorenzo Caron, demeurant à 547, 3te-Hélène.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures.

Départ du funérarium de Germain Lépine Ltée, 705, St-Vallier est, à 7 heures 45, pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

45442 26-8 (3 fs)

DORE. — A Donnacona, le 26 août 1964, à l'âge de 23 ans, est décédée dame Brigitte Galarneau, épouse de M. Lucien Doré, demeurant à 231, rue Côté.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.

Départ du salon mortuaire A. Denis & Fils, 324, Notre-Dame, Donnacona, à 10 heures 45, pour l'église de Donnacona et de là au cimetière paroissial.

27-8 (2 fs)

FILTEAU. — A l'Hôpital Laval, le 25 août 1964, à l'âge de 86 ans et 5 mois, est décédé M. Victor Filteau, époux de dame Albertine Parent, demeurant à St-Nicolas.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ du salon mortuaire Marcel Gingras, à 9 heures 50, pour l'église de St-Nicolas et de là au cimetière paroissial.

26-8 (3 fs)

GAGNE. — A Québec, le 25 août 1964, à l'âge de 66 ans et 7 mois, est décédé accidentellement M. Lucien Gagné, époux de dame Laura Jobin, demeurant à 394, rue Victoria.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, Marie-de-l'Incarnation, à 8 heures 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

45455 27-8 (2 fs)

LABRIE. — A Québec, le 24 août 1964, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Camille Labrie, époux de dame Irène Mailloux, demeurant à 3099, Lovola.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 3221, avenue Royale, à 9 heures 45, pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. 25- 8(3 fs)

LALIBERTE. — A Québec, le 26 août 1964, à l'âge de 69 ans et 11 mois, est décédée dame Maria Bélanger, épouse de feu M. Wilfrid Laliberté, demeurant à 498, St-Sauveur.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 9 heures 45, pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

26-8 (3 fs)

LAMBERT. — A St-Etienne de Lauzon, le 24 août 1964, à l'âge de 82 ans et 5 mois, est décédée dame Léonide Couture, épouse de M. Johnny Lambert.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 11 heures.

Départ des salons funéraires Eugène Beaudoin & Fils, de St-Etienne, à 10 heures 50, pour l'église de St-Etienne et de là au cimetière paroissial.

26-8 (1 fs)

METHOT. — A Québec, le 25 août 1964, à l'âge de 68 ans et 9 mois, est décédé M. J.-Ernest Méthot, époux de feu Cécile Lavoie, demeurant au no 1229, rue Maufils.

Les funérailles auront lieu samedi, à 12 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1740, rue Bardy, coin Canardière, à 11 heures 50, pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetierz St-Charles.

26-8 (3 fs)

M. Alfred Barbeau décédé à 76 ans

M. Alfred Barbeau, époux en premières noces de feu dame Blanche Plamondon et en secondes noces de dame Malvina Caouette, est décédé le 25 août, à l'âge de 76 ans.

Il laisse dans le deuil ses fils, sa fille, ses belles-filles: MM. et Mmes Alfred Barbeau (Simonne Morin), Léopold Barbeau (Solange Duchesne), M. Albert Barbeau, Mlle Malvina Barbeau, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Delphis Barbeau, Ernest Barbeau, Edouard Barbeau, Mme Vve Ernest Grimard, Mlle Léa Barbeau, M. Gaudiause Caouette, MM. et Mmes Ovide Caouette, Antonin Pouliot, Mme Vve Georges Caouette, M. Paul-Emile Caouette.

Il repose à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 août, en l'église St-Albert-le-Grand et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

PERREAULT. — A St-Casimir cté de Portneuf, le 24 août 1964, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Marie-Louise Poisson, épouse de M. Jean-Baptiste Perreault.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures

Départ des salons mortuaires J.-A. Lacoursière, à 10 heures 20, pour l'église de St-Casimir et de là au cimetiere paroissial.

45378 26-8 (2 fs)

PLANTE. — A l'hôpital St-Michel-Archange, le 24 août 1964, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Odilon Plante, demeurant à Ste-Pétronille, I.O.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr., 4100, Boul. Ste-Anne, à 8 heures 45, pour l'église de Ste-Pétronille et de là au cimetière paroissial.

54395 25-8 (2 fs)

RHEAUME. — A Québec, le 26 août 1964, à l'âge de 54 ans, est décédée dame Juliette Drolet, épouse de M. Rosaire Rhéaume, demeurant à 237, 9e Rue.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

45451 27-8 (2 fs)

ROY. — A Loretteville, le 25 août 1964, à l'âge de 29 ans et 11 mois, est décédé M. Marc-André Roy, fils de M. Aimé Roy et de dame Marie-Anne Bouchard, demeurant à 133, Boul. Bastien.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Antonio Falardeau, 30, rue St-Joseph, à 11 heures 15, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.

27-8 (2 fs)

VALCOURT — A Québec, le 25 août 1964, à l'âge de 53 ans et 4 mois, est décédé M. Oscar Valcourt, ingénieur au C.N.R., époux de dame Yvonne Paquet, demeurant à 440, Daniel.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 août, à 10 heures 30.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 10 heures 20, pour l'église St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles.

54541 26-8 (3 fs)

SERVICES ANNIVERSAIRES

HARDY. — Samedi, le 29 août 1964, à 7 heures 45, en l'église de Pont-Rouge, sera chanté le service anniversaire de dame Emilia Jobin, épouse de feu M. Louis Hardy.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

45408 27-8 (1 fs) S.A.

LINTEAU. — Samedi, le 29 août 1964, à 8 heures, en l'église de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de dame Délima Paquet, épouse de feu Abraham Linteau

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

45450 27-8 (1 fs) S.A.

TURCOTTE. — Samedi, le 29 août 1964, à 10 heures, en l'église de Ste-Thérèse de Beauport, sera chanté le service anniversaire de M. Arthur Turcotte.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

45439 27-8 (2 fs) S.A.

REMERCIEMENTS

MELOCHE. — La famille Jos.-N. Meloche et Vincent remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Jos.-N. Meloche, née Gérardine Vincent, soit par, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.

45465 27-8 (1 fs) REM.

Suggestion rejetée

Ottawa (P.C.) — Le chef de l'opposition a rejeté hier une suggestion de M Stanley Knowles NPD — Winnipeg-Nord-Centre voulant que les cinq chefs de partis rencontrent le comité parlementaire de la procédure afin de discuter des moyens à prendre pour améliorer, dans l'avenir, les procédures de la Chambre des Communes.

Pas de cautionnement

MONTREAL (P.C.), — Joseph-Gilles Choquette, gardien au pénitencier de Saint-Vincent de Paul, âgé de 25 ans, et accusé d'avoir menacé un concierge et sa femme a comparu en cour et s'est vu refuser tout cautionnement.

Lors de son arrestation à Saint Michel, Choquette était recherché par la police depuis une semaine. On avait rapporté qu'il s'était enfui aux îles Saint-Pierre et Miquelon.

Etudiants mécontents

MONTREAL. — (P. C.) — Dans un préavis à la ville de Montréal, quatre étudiants de l'université de Montréal dont l'un est président de la prochaine campagne du prêt d'honneur et un autre, vice-président des étudiants de la faculté des sciences, ont informé les autorités de leur "arrestation illégale et injustifiée" par la police de Montréal lundi matin dernier.

Blessures mortelles

MONTREAL (P.C.), — L'officier Roland Blondin, de la Sûreté provinciale du Québec, qui a été atteint d'une balle à la tête au cours d'un party donné à sa maison d'été, à Lavaltrie, au début du mois a succombé à ses blessures à l'hôpital.

M. Blondin, qui est âgé de 51 ans, avait été hospitalisé à Montréal. Son état était alors jugé critique, mais après une série d'opérations, on lui accordait de bonnes chances de s'en tirer.

Dans les fabriques de pâtes et papier

— Commission d'enquête sur la nécessité du travail du dimanche —

Par Roger Bruneau

Le conseil des ministres a formé, hier, une commission qui sera chargée d'enquêter sur la nécessité du travail du dimanche dans les fabriques de pâtes et papier du Québec.

La commission d'enquête, formée en vertu du chapitre 9 des statuts refondus, sera présidée par M. Richard Alleyn, de Québec, juge de district. Les autres commissaires seront M. Jean-Paul Geoffroy, de Montréal, avocat et secrétaire général adjoint de la Confédération des syndicats nationaux, et M. Robert Fowler, un industriel de Montréal.

M. Ross Goodwin, de Québec a été nommé secrétaire de la commission.

Cette dernière aura six mois pour compléter son enquête et présenter son rapport.

Les frais de l'enquête ont été fixés à $50,000 par le Conseil des ministres.

Considérants

Cette nouvelle a été annoncée hier par le premier ministre Jean Lesage à l'issue d'une réunion du conseil des ministres.

L'arrêté en conseil instituant la commission dit qu'à l'extérieur de la province le fonctionnement ininterrompu est de règle dans un nombre croissant de fabriques de pâtes et papier et l'Association québécoise de cet important groupe d'industriels soutient que la concurrence qui en découle nécessite l'adoption du même régime au Québec.

Dans les circonstances, dit l'arrêté en conseil, il est nécessaire de constituer une commission d'enquête pour obtenir les informations pertinentes, faire une étude approfondie de la question et proposer des normes d'application de la Loi du dimanche qui tiennent compte du contexte économique actuel en établissant des distinctions valables entre "nécessité économique" et "avantage économique" d'une part, et "nécessité technique" et avantage technique" d'autre part.

Calendrier

JEUDI, 27 AOUT 1964
S. Joseph Calasanz, conf.
QUARANTE-HEURES
Notre-Dame de Lourdes
Saint-Firmin

Demain :
S. Augustin, év. conf. et doc.

SOLEIL: Lever: 5.2 Coucher: 6.30
LUNE: Lever: 9.45 Coucher: 11.05

Les marées du jeudi, 27 août
Basse : 5.10 a.m. — 5.34 p.m.
Haute : 9.54 a.m. — 10.18 p.m.
Les marées du vendredi, 28 août
Basse : 5.47 a.m. — 6.03 p.m.
Haute : 10.33 a.m. — 10.58 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN AOUT
Nouvelle lune le 7, à 2.17 p.m.
Premier quartier le 14 à 10.19 p.m.
Pleine lune le 23, à 0.25 a.m.
Dernier quartier le 30, à 4.15 a.m.
N. B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est

MESSIEURS LES LEGISLATEURS

Je proteste énergiquement contre l'abrutissement du peuple par la radio, la télévision, la littérature obscène.

Patriotes, aidez-moi !

Espace payé par un citoyen.

Une question administrative sans lien politique

Convention de l'UN à Matane

Une convention de l'Union Nationale sera tenue à Matane, le 31 août prochain, en vue de choisir un candidat pour les élections complémentaires du 5 octobre prochain.

On s'attend que quatre intéressés posent leur candidature à la convention. Il s'agit de Me Armand Maltais, ancien député de Québec-Est; Me Charles Kimper, de Matane; Me Gilles Carle, de Mont-Joli et M. Jean Blanchet, agronome.

La convention sera présidée par Me Guy Dorion de Québec. Les principaux orateurs seront : le docteur Fernand Lizotte, député de L'Islet; le docteur J.-A. Raymond, député de Témiscouata et M. François Gagnon, député de Gaspé-Nord.

Par Roger Bruneau

Le gouvernement se doit de suivre autant que possible les recommandations d'une commission comme celle du Service civil qui est une commission essentiellement apolitique, a déclaré le permier ministre Jean Lesage hier à l'issue d'une réunion du cabinet provincial, alors que les journalistes le questionnaient relativement à l'enquête menée par la Commission du Service civil, au sujet du commerce du livre au Québec.

Les journalistes voulaient savoir si quelques-uns des fonctionnaires mentionnés dans le rapport de la Commission avaient signifié leur intention de démissionner ou de se conformer aux conclusions du rapport.

Le premier ministre a répondu que celà ne relevait aucunement du gouvernement et que les intéressés devraient traiter avec la Commission du Service civil, puisqu'ils sont fonctionnaires du gouvernement. Ainsi, dit M. Lesage, le gouvernement n'a pas l'habitude de destituer personne à moins d'une recommandation de la Commission du Service civil. Tout ce que le conseil des ministres a fait c'est d'approuver le rapport de la commission.

Ce sont des choses qui doivent autant que possible, demeurer en dehors de la politique, dit le premier ministre.

Il ajoute : "Toute cette affaire n'était pas une question de politique, mais purement une question administrative."

Une mise au point

L'ALCAN A TENTÉ DE BRISER L'UNITÉ SYNDICALE DANS LES ALUMINERIES

En marge des déclarations de l'Aluminium Co. of Canada de Shawinigan parue dans les journaux dernièrement, le syndicat désire faire certaines mises au point.

Tout d'abord, la compagnie a tenté de briser l'unité parmi les travailleurs des Aluminerie de la Province en demandant au Ministère du travail de déléguer un conciliateur par aluminerie et qui auraient eu le mandat de concilier toutes les clauses de la convention, y compris celles négociées sur le plan général. Le sous-ministre du travail a refusé cette demande, car ce n'était ni pratique ni raisonnable, puisque la compagnie, sur les questions majeures, ne pouvait avoir des politiques différentes dans chacunes des aluminerie.

C'est pourquoi les conciliateurs locaux n'ont le mandat que de discuter des points particuliers de chacune des usines.

La compagnie indique qu'elle renseignera les employés du développement des négociations. Comment peut-elle informer les employés quand l'Alcan de Shawinigan n'a aucune représentation à la table de négociation à Arvida ?

Comment, de plus, prétendre qu'il n'y a pas eu de négociation à Shawinigan quand il y a eu une séance de négociation directe et trois séances de conciliation. Par contre, un grand nombre de clauses générales négociées à Arvida seront incluses dans des conventions couvrant les employés des filiales et qui établiront des principes de base. Il est facile de comprendre qu'on peut difficilement négocier des conditions locales sans que les deux parties se soient entendues sur les principes essentiels.

Comme le syndicat national des employés de l'Aluminium de Shawinigan est régulièrement représenté à la table de négociation à Arvida par son président, M. Yvon Martin, il est évident que les quarante séances de négociation directe et les dix séances de conciliation comptent comme s'il s'agissait de négociation locale, car les clauses négociées s'appliqueront intégralement comme si elles étaient négociées à Shawinigan.

Lors d'une séance de conciliation tenue mercredi, le 19 août dernier à Arvida, la compagnie a demandé un délai de quelques jours aux représentants syndicaux pour préparer une offre globale tant sur le plan monétaire que sur le plan des autres clauses de la convention. Cette offre globale sera présentée aux représentants de la partie syndicale à la rencontre qui aura lieu lundi après-midi, le 24 août prochain.

Les employés de l'Alcan de Shawinigan sont conscients que tous les travailleurs de l'industrie de l'Aluminium ont intérêt à se serrer les coudes pour arriver à obtenir des conditions de travail raisonnables pour chacune des aluminerie.

230 ans de prison

MONTREAL (P.C.) — Robert Dawe, âgé de 49 ans, a été condamné à passer 230 ans en prison mercredi après avoir plaidé coupable à une série d'accusations de vol à main armée dans la région de Montréal au cours de l'année dernière.

Le juge Marc-André Blain a ordonné que les sentences soient purgées concurremment et que Dawe passe au moins 25 ans en prison.

Dawe s'est reconnu coupable la semaine dernière d'une série de vols dans des magasins du centre de la ville du début de l'année 1963 au 18 juillet dernier, soit le jour où il a été atteint d'une balle par la police après une chasse à l'homme mouvementée.

1ère réunion du Conseil supérieur de l'éducation le 31 août

Le président et le vice-président du Conseil supérieur de l'éducation, messieurs Jean-Marie Martin et David C. Munroe, annoncent que la première réunion du Conseil supérieur aura lieu lundi, le 31 août.

La réunion, qui se tiendra dans les locaux de la Commission des écoles catholiques de Montréal, débutera à neuf heures et demie, lundi matin, et se poursuivra toute la journée. La première séance du Conseil sera ouverte par le ministre de l'Education, monsieur Paul-Gérin-Lajoie, qui, à cette occasion, prononcera une allocution.

Le président a fait parvenir, hier, à tous les membres du Conseil un télégramme pour les convoquer à cette première réunion.

Criminel arrêté au sortir du lit

MONTREAL. (P.C.). — Adolphe Karchesky venait juste de prendre place à table pour son petit déjeuner lorsque quatre policiers de la Sûreté de Montréal, armes aux poings, ont fait irruption dans son appartement du centre de la ville et l'ont arrêté avant même qu'il ait pu quitter sa chaise.

Pour Karchesky, alias Maurice Deschamps, né à Saint-Calixte au Québec, c'était la fin de cinq mois de liberté. Il s'était évadé le 18 avril dernier du pénitencier de Saint-Vincent de Paul où il était emprisonné à perpétuité pour vol à main armée.

Pour la police, c'était une prise de choix. Karchesky, âgé de 44 ans, venait tout à fait en tête de la liste des criminels les plus recherchés par la Gendarmerie royale.

Karchesky a pu être capturé sans difficulté grâce à un renseignement communiqué à la police par un homme qui avait reconnu l'évadé d'après des photos publiées dans les journaux de fin de semaine. La descente a eu lieu à 8 h. 30 dans la matinée dans un appartement de la rue Saint-Hubert que Karchesky partageait avec un jeune homme.

Une vie

Karchesky a deux fois été condamné à l'emprisonnement à vie. La première fois en 1946 après sa condamnation sous 17 accusations de vol à main armée. Il a été libéré sous condition le 17 mai 1957 mais sa liberté a été de courte durée. Le 28 novembre 1958, il a été condamné pour vol à main armée dans une succursale de la Banque canadienne nationale à Montréal, à l'emprisonnement à perpétuité.

Nomination

Le premier mitnistre Jean Lesage a annoncé hier, la nomination de Me Henri-Jules Biron comme juge de la Cour de Bien-Etre social pour le district de Trois-Rivières.

Me Biron succèdera à Me Maurice Laurin qui a pris sa retraite récemment pour raison de santé.

REPRESENTANT DEMANDE

(DOIT POSSEDER UNE AUTOMOBILE)

Pour vente et collection à commission, d'un produit connu, dans le comté de Rimouski et une partie de la Vallée de la Matapédia.

Qualifications requises : Honnête, sobre, agressif et susceptible d'être accepté par une assurance de fidélité.

Faire application par écrit à :

Casier 1681, L'ACTION, Place Jean-Talon, Québec

LA COMMISSION SCOLAIRE DE L'ISLET
COLLEGE DE L'ISLET
PROFESSEUR DEMANDE
pour le cours de 9e année.
Salaire selon la convention.
S'adresser à : MARCELLIN GUIMOND
L'Isletville — Tél. : 246-5345

—MAISON A VENDRE—
BEAUPORT
PLAIN-PIED — 6 grandes pièces, grand terrain paysagé, direct du propriétaire. Prix : $17,500.00 — Cause départ. Tapis, garnitures et poêle si désiré. Libre le 1er septembre.
19 rue Dumoncel-Nord — Beauport — Tél. : 661-4936

MAGASIN OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30 !

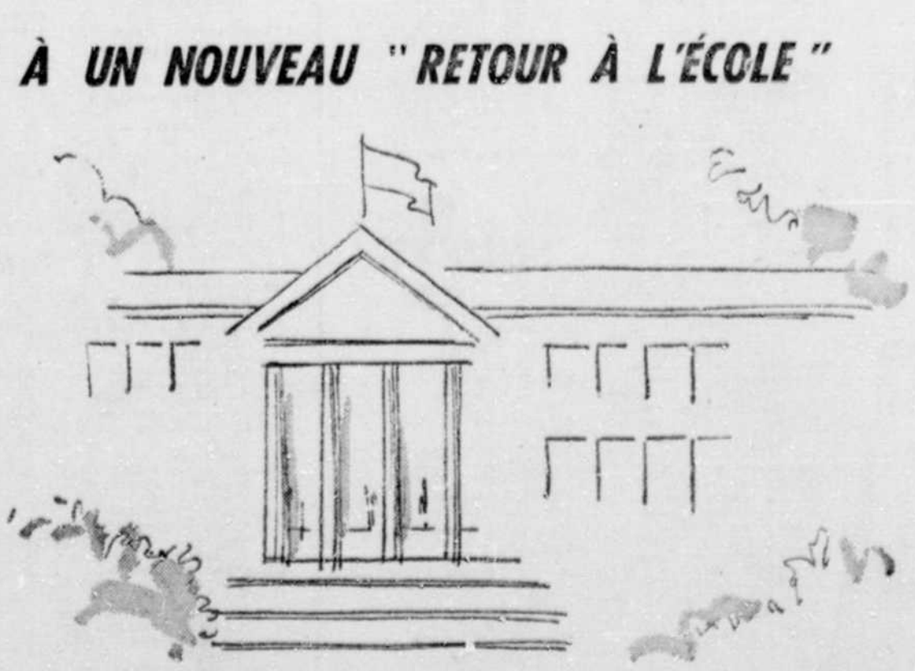
D'abord chez
SIMPSONS-SEARS
puis...le Retour à l'Ecole



INUTILE DE NOUS ILLUSIONNER : NOUS VOICI ARRIVÉS À UN NOUVEAU " RETOUR À L'ÉCOLE "
ET LA " GENT ÉCOLIÈRE " DOIT ÊTRE " RÉÉQUIPÉE " ! !

Mamans de Québec . . . faites-le à votre magasin Simpsons-Sears . . . au meilleur coût possible . . . dans un temps minimum . . évitant ainsi un surcroît de fatigue !

Vous trouverez absolument **tout** ce que requièrent vos jeunes . . . de la Maternelle à l'Université . . . Uniformes réglementaires, tuniques, blouses classiques, chandails, jupes, vestes sport, vestons, pantalons, blazers . . . bas, chaussures, sous-vêtements . . . sans oublier bien entendu, toutes les fournitures d'écoliers, à notre rayon de la papeterie.



VENEZ DES AUJOURD'HUI FAIRE VOTRE CHOIX !

AUCUN VERSEMENT COMPTANT SELON VOTRE COMPTE UNIVERSEL SIMPSONS-SEARS !

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"